

Дагъустаннал адабият

16+

ISSN 0235-0165

Цуubarз

ЛИТЕРАТУРАЛУЛ ВА ПОЛИТИКАЛУЛ ЖУРНАЛ

К. Чутуевлүл сурат



*Юсун
Хаппалаев*

№3/2016

МАЙ - ИЮНЬ

Фотоэтюд. К.Чутуев



Ильбарз

**Киива зуруй цал буккайсса
литературийну-художествийсса
ва жяматийну-политикийсса
журнал**

**Двухмесячный
литературно-художественный
и общественно-политический
журнал**

**Сакин дурма:
Дагъусттан Республикалул
Хикумат**

**Учредитель:
Правительство Республики
Дагестан**

**Итабакълакъиссар
1952 шиная шинмай**

*Журнал основан в 1952 году
Расулом Гамзатовым*

3/2016

май - июнь

**Государственное
бюджетное учреждение
Республики Дагестан
“Редакция республиканских лите-
ратурных журналов “Соколенок”
и “Литературный Дагестан”**

3/2016

**ХЪУНАМА РЕДАКТОРНАХЛУМА
Мурад АхИмадов**

РЕДКОЛЛЕГИЯ:

**С. АхИмадов
Э. Абдуллаев
Р. Башаев (*редактор*)
М. Давыдов
Х. Илиясов
А. Исмиялов (*хъириевичу*)
Х. КIурухов
К. Мазаев
С. Увайсов**

**Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru**

ЖУЖРАВУ БУМУР

ПОЭЗИЯ

Ю. Хаппалаев. Шеърирду.....	7
Ч. Къурбанмахмадов. Назмурду.....	48
Къукуннал XIажи-Муса-хIажинал марсия.....	80

ПРОЗА

Х. Илиясов. Чурдал дара. Хавардайсса къисса.....	14
Р. Рамазанов. Ранг- рангса тIутIив.....	55

ПУБЛИЦИСТИКА

Дивирхъал ТI. ОърчIинисса даkIиний бичавурттава.....	66
---	----

ТАРИХРАЛ XXУТТАРДИВА

НицIавкIуллал шяраваллил кулпатирттал сияхI. 1886 ш.....	86
--	----

ККУРЧПА

М.-Х. Пашаев. Акул-Аълил хаварду.....	91
--	----

Журнал зарегистрирован Федеральной службой по надзору в сфере связи и массовых коммуникаций. Регистрационный номер ПИ №ТУ5-0021 от 21 мая 2009 г.

Новолуние №3

май - июнь

На лакском языке

Типография: Издательский дом “Дагестан”

Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 61

Выход в свет 08.06. 2016 г. Тираж 402 экз.

Заказ № 0506 Цена свободная.

Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики Дагестан “Редакция республиканских литературных журналов “Соколенок” и “Литературный Дагестан”.

Адрес редакции и издателя: 367025, РД, г. Махачкала, ул. Даниялова 55.



100

*Юсуп
Хапалаев*



ГЬУНАРДАНУЛ ДАРАЖА

* * *

Художник Хайруттин Къурбановлул дирхъусса суратрай хъачынната уттасса, увијусса инсан архнийн ялугълай ур. Суратрайманал хъачыннатаха чалай дур кувнил ялув кув дирхъусса куннассас зунттал къатри. Ва дур Дагъусттаннал халкъуннал шаэр Юсуп Хапалаевлул сурат. Юсуп ччания шинайссас ттул дусри, ванащал архыл литературагул аралуву зий ттул ашырахъул шинну хъуссар.

Хапалаевлул творчестволул чырасса лажинтру халкъуннал бусалдардал, учаларттал, далиллал, макъаннал дуријуну дур: хъьичазаманнул сурат яргну чалачы дуллалисса, хъинбала ва оъбала данди бувкесса поэма «У드리да», гужссас асар биян буллалисса айтиклиссас баллада «Оъмар ва Хумар», чырасса лирикийссас назмурду.

Дяъви байбиишиннин хъьичыва Ю. Хапалаев цала зунттал ватандалий халкъуннан къамул хъусса шаэр ивкиссар. Шавкырай ва уххаву дакъа ванал цала буккулт күл буллай ивкиссар оъруснад, баргъбукаваллил, уссурвался миллатирттал литературагул классикалущад. Лакку мазрайн ванал таржума бувссар Хайямлул, Саадил ва Хапизлул шеърирду; Сосуннал Давудлул эпос, Шевченкол, Вургуннад, Чаренцлул, Пушкиннад, Маяковскийл асарду.

Студентсса чүмал Хаппалаевгу, нағу қачыу щябивкіун бикілайссияв. Ххариишивурттугу, күурчілишивурттугу архіал кіндачілайссия, дұхлайссия. Балайлұл хъирив тәйлабаңыу хъуну лякъирча, архіал ххари шайссияв, тәйлабаңыу къавхъуни, архіал пашман шайссияв, му тәйлабаңыу шаву-къашаву жулла дұхъурчагу, чил дұхъурчагу.

Тұн Юсуп хъхьичіа-хъхьичі ккавкссия Дағыусттаннал чичултрал қалчинмұр съездрай. Дақіний ур оғрму аңдания майра шинавусса, қаяишка, хъхьичіун урувгасса жасыл. Га чүмал Юсуп шяраву учительну зий ия. Гания шиннай экыларгүнни чиярұсса ѡшын хъхьирийн, қаланну даххана хъунни чүн, баҳхана хъунну жесе. На ванал қимигу луттирая чичав. Цимигу учирчагу, ми личінү чиявусса бакъари – Юсуп назмурдай мяшисса ур.

Тұн Юсуп қайна қувагу, қалла «нұвчіл» хасиятрайнғу тәйласса ушишу күлли, қаймур тәйланма чайсса, лакъаҳілайссаса ушишу күлли.

Поэзиялуу чиявусса мурадру бартбивгүсса, чиявусса хъинбаларду бүвсса, оғрмулұл оптырал кү увсса усттар ур хлакыну Юсуп Хаппалаев.

Наталья Къапиева



* * *

Майжаннугу, ниттил маз ххуйну күлнү тәйрив Дағыусттаннал халкъуннал шаэр Юсуп Хаппалаевлұл чичурурдал жесе шаэртурайн ваксса хъунмасса асар биян буллалисса, литературалия ихтилат буллалиминннал ванал творчестволун лавайсса кымат бишлашилла ягу мунил савав қамурдив дүсса?

Сайки ванихава лаҳхъұсса суал буллұна ттұххъұн ца гъалмахчуналғу Дағыусттаннал чичултрал VIII съездрал гъантрай:

– Съездрайсса ихтилатирттаву, – куна ғанал, – сайки цинянннал зумух ласлай бия Юсуп Хаппалаевлұл қа. Сергей Михалковлұл тәүрча, ца хъуннасса виричүшиврун ккалли дүнни Шота Руставеллил «Циникърал луттиравусса нарт» лакку мазрайн таржума баву. Мазрал ссихірчи ухъунссар зул Хаппалаев.

Мүкіру хъун, съездрай личілій ивкіхъурчагу, мукссара гъарзану Юсуплұл қа зумух ласлай бивкішишу ттун үшүркіл хъуну бакъая. Бюхъай мунин сававгу Юсуп Хаппалаевлұл қа шардагу, даврийгу чиявуну баллай, га қанайн нава вардии шаву дикілангу. Цуқун бухъурчагу, ссүтніл дюхлұлсса хіукъулұл ххуллұлсса шаптай анавар буккан буллалисса га хъхъуну кіа суал буллұсса гъалмахчугу, нағу Дағыусттаннал халкъуннал шаэр Юсуп Хаппалаевлұл творчестволиясса ихтилатрал биялсса халлай кінчірау аглан бувну лякъунав.

Гъунар бусса шаэрнал пасихIшиврул яла лаваймур даражагу, так ца ганал творчестволул даражалун бакъасса, миллатрал литературалул ва искулствалул даражалун ккаллиссар. Нагу мудан хъунмасса хIурматрай зумух ласара Юсуплут џа, ттула ниттил мазрайсса адабият ва даражалийн гъаз дурну тIий.

Нураттин Юсупов

~~~~~

\* \* \*

**Г**арца хъунмасса чичу каши ххишаламиннаясса џар: ганал цала чичрудаву ляхъан дайссар џаннасса џIусса дуниял, џаннаусса рангругу, чIурдугу, тIул-тIабиаътгу дусса. Цуксса ххаллисса дурив ляхъан дурсса дуниял, муксса лавайссар га ляхъан дурмагу. Юсуплутгү дур цалла дуниял. Ттунгу чтай бур му дунияллийнсса, тIимIингу мукссара бигъа дакъасса, нуз чансса дунугу аьч дан. Жужрал мужсаллат тIимIайхту, жула ша тIайланма му дунияллий хъанахъиссар, амма жунма гъарнан кIулну бикIайрив жува чув буссарув?

«Табиаът кунна, оърмугу тунтсса, къянкъасса буний» увсса (1916 шинал ХъурукIрав) Юсуп ур тунтсса инсан. Жула учайссар «куртIесса инсан». Чан-къансса унугу кIулну тIийра ва тIесса. Тунтсса бур ванал балайрдугу, ишгул-хиялтугу. Муна мухасиятран ва чичруддал маччаши-ву дур тIайлабацIу шавринсса хъунмур сававгу, му тунтишврл личин дуллай дур, чивчусса гъарца мукъува чирчагу аьжасивну тIааинсса къан-къ, дакIил гъавас. Шеърирдугу ссавурданий чивчусса, букканинма ча бувчили, бувккуну маҳъгума тикири баш айкинсса, яни бувлакиманаягу чан-къансса бунугу захIамат-жана тIалав буллалисса бур.

Шаэрнал балайрдаву дуниял хIасул дуллай, кувнил хъирив кув най дур ххяллу ва арду, нехру ва хъхьири, ттуруллив ва хъуру, ссав ва аьрии, чани ва џIан. Чияруssa дур ттирикъархIусса тикирирдал къурхъргу. Чув дуссар, цукунсса дуссар му дунияллут кIула?

*Дуниял духъурча  
КъюлтIесса къункъула,  
Ттун кIулли, инсанни  
Му тIимIай кIула.*

*Вана ва кIуллухри тIимIинтIесса Юсуплут аькълу-кIулишигу, инсан-шивугу, шеърирду чичлачаврил мяънагу.*

Цуксса хъунмасса хIаллай ккалай урив Хаппалаевхъал Юсуплут шеърирду, муксса чани бикIлан бикIай дакIин, муксса кIункIу тIун бикIай илагъисса хияллу буттал улклуйнмай: бишлан бикIай шеърирдава кIукIлусса зунттал мурчал ссихIгу, пар-пар тIий, хъхьичI дацIлан дикIай гъараллугу, нувчIа чарттаву хъякусса банашибагу, ккурчIа-чIирах-сса, къурдаравсса зунттал халкъгу, баллан бикIай кIулсса-къакIулсса,

*бавсса-къабавсса балайрдугу. Зунттал тIабиаьтгу, зунттал инсангу, аьдатругу ххуй дизайнса инсаннаца къабюхъантIессар баччи бакъа Юсуплул аялагъужа бакъасса, паракъаттса, духIиндарал ва тунттаса асарадал бувцIусса шеърирдал чIарах уккан.*

*Миннул хIакъираву тIурча, жуж са бикIави, духIин дусса статьягы бакъар. Ттигу Юсуплул чичурдал кIану лакрал литературагул тарихраву чув буссарив ккаккан бувну бакъар. Ттулгу цIана ми масъалартталласса булланнса сантгу, кIанугу бакъар. На анжагъ буслай ура ттула Юсуплую. На анжагъ, укунасса букку хIисаврай, тIин-тIааын ласлай ура шеърирдая. ЛичIи дуллай акъара кувнил ялтту кув дирхъусса къатру, так бувгъуну ура миннува кIунтIа тIесса кIунтIалун кIияма.*

*Юсуп цIана яла караматтур чIумуву ур – цала ссутнил интниву. Гъай-гъай, букултрай ванал цичIав кьюлтI къабантIессар: на хIазран акъара ванал оърмулия къабусласисса – ванал оърмулия шеърирдал цала буслай бур.*

*ЦIана ванаха учин бур цала уча кусса «зай»:*

**Циван бура зукълай, ттун хъинбала ччай?  
Ина уча ттуха цамур ччаврил зайд!  
Уча: на ччуучиннав мурадрал цIарай,  
ХIаллил хIави куна – ссут дайдихъулий!**

*Ва «зай» нагу учивияв ттухавагу, чихагу.*

**Махмад-Загыйд Аминов**



# Поэзия

Юсуп ХАППАЛАЕВ

## НА УВССАРА

*ЛахIунтту къувул ىIунищаI  
Лахъ-лахъния дагъайний,  
Хъхунил ىIаннаI парападарал  
ХхяллаIх турду дайл дайний,*

*Абадул зунчахъсса зунттал  
Ялтту барзул бигъайний,  
На увссара нитти-буттал  
Дагъусттан зунттал чулий.*

*Хъун хъуссара на зунттаву  
Дякъий ва кIиришиврий.  
Тик дарцI ххяллаI куртI рамIавух  
Гъалак щинну наниний.*

*Хъат-хъатуксса ххяллаI ххялчIай  
ЛачIал хъуру дугъайний,  
Зунттал ухчинний дарапдай  
Пиринжрал хъуру шайний.*

*На ттунна тарбия ларсъссар  
Ккаччал барцIру бугъайний,  
Багъсса кIанттай кусса мукъул  
Къимат лахъну бишайний.*

*ТлабиаIт кунма, оърмугу  
Тунтсса, къянкъасса буний,  
Ттунма ххирасса зунттурдал  
Тунтишиеву ттун дуллуний.*

*Циникъ кунма, неххал щатIив  
ХхурупIайлийн ххяххайний,  
Нигъя увсуну, лихъарча,  
ХхяллаIх агъан бюхъайний.*



*Хъун хъуссара дусшив ىIакъний,  
Лавмартишин ятсса кIанттай,  
Цаятура ىIа къадуллай,  
Цаманал хIурмат байний.*

*Турбардавух щаращал щин  
Къукъурдавун наниний,  
Ттууллавух зунттал хъачIайх  
Маинну заназиний.*

*ХъхинякI къяпри хъилий бихълай  
Цахъар жасылтал буний,  
НувчIа чарил хъякрулуву  
Банавша хъя учайний.*

*Увну ура на зунттаву,  
Шаэртуурал миналий,  
Алжаннуунунияр оърму  
Ххаллилну бутлатиний.*

\* \* \*

*Зунтту лахънийн бурувг бургъил  
Кияла зунчах бунни ургъил.  
Дурвав чара на му нагъил?*

*Даралув ттииркьюкъал гъарал,  
Хъюлчу ххал ба ина багърал!  
Ссан аркинни чарсса баргъал?*

*Нажасъ сукку хъуну тIухIан,  
Зунттул ххячча ччех дикIарчан,  
Ач хъунтIессар чарттал мяъдан!*

*Бити бишлан марч ва буран,  
Ити талан, ччалан инсан,  
Ххув хъунтIессар ттул Дагъусттан!*

*Жул дуаърдунур гъаз хъусса,  
Вай зунттурду – ссавнийн ѹусса,  
Баргъ, барз, цIуртти цал бувгъусса!*

## **КЪАЧИВЧУССАР, ХХИРАЙ**

*Къачивчуссар, ххираи, на вийн чагъарду  
Дяъвилул шиннардий, дакI дачIра дуллай,  
Ачух къадурссар вихъ дакIниву дардору,  
ЧурмучIиллу хъуну диркIнугу къутIлай.*

*Ларгунна дикIича гай жасъил шинну,  
ЗахIмат ва кIушиву хъачIунттайнурा,  
Ларгсса кунна жула азизсса нину,  
Лавгсса куна жула азизсса птугу!*

*Чан хъусса гайннанни оърму, дуниял,  
Къаккавкса гайннанни цала лахъ хиял,  
Жунмая къабивтсса оърму талихIрал,  
Жувару гайнная маҳъ ливчIсса дахътал!*

*Амма ва талихIрайн жува бияннин  
Цими лахъазанну лахъан багъуна?!  
Циминнах айтIаву, циминнах маоь,  
Жагъилну бунува, дуллан багъуна?!*

*ДакIнийна дикIай ттун жула ангузи,  
МучIаяту дурну, урттул ранг ѹусса...  
Къуллугъ байва ганил виха ва ттуха:  
На – даврийн нанини, ина – дарсирайн.*

*Духъунссия хIикмат га ангузуву,  
Жула гъилишиву ядуулалисса,  
Жула буќавс дардру дурчIин дан шайсса,  
Жула захIматшиву бигъя дан шайсса.*

*Гай дяьевилул шинну дакIийн дагъукун,  
Гай захIматсса шинну хъхьичI дацIан дуркун,  
MaxIамтал къашара на жигдатIрурдай,  
MaxIамтал къашара кIялахъу чIантIай...*

*Ттул ххирасса дус, ттул хIакъесса кумагчий,  
Ттул хъачIрай хъаттирдал гъава бай тIинттуй,  
Къаккакканнав оврчIан: жуланан, чилнан –  
Га оыттул ттуриял тачлав оврмулий!*

*Иминшиврүл ардай талихIрал балай  
Гюргү тIий личIаннав гъарца муданма,  
Гъарца шаттирахун ххувшаву ласлай,  
ЛичIаннав жула ник талихI къювунма!*



Куяха: А. Абу-Бакар, Ю. Хаппалаев, Н. Къапиева, М. MaxIаммадов. Москв. 1956 ш.

## **ХЪХЬИРИ БИЯ ЦІУНЦІУ ТІЙ**

*Чаринхъал Мухіттіннұн*

*Xъхъири бия ңұнғы тій,  
Хъхъири бия ңұнғы тій...  
Хъунмасса хіллай, күрчінү  
Хъхъири бия ңұнғы тій.*

*Баргъ буккайва хъхъиравату,  
Барз буккайва хъхъиравату...  
Хъхъиримур ңұнғы тій бия,  
Хъхъиримур ңұнғы тій бия...*

*Зұнтарын зұнзул ңұн дурана,  
Оьбала ңаннай бучіайва,  
Хъхъунил исулт, чиккумаяврду,  
Цала авгу бувну, гъайва.*

*Мусил гъаннами къуннаву,  
Хъхъириңұхсса бакіурдау,  
Чани хъуннин батгу хъуну,  
Бусса қланту къалякъайва.*

*Чя-чя чаяхъарду бичайва,  
Лях-лях тій баргъгу битайва,*

*Амма мусил гъаннардуми  
Лухчинува къаххяххайва.*

*Хъхъирил къюкімур ңарай дия!  
Хъхъирил дакімур ңатіай дия!  
Чани хъуннин, чінникі кунма,  
Зумардаих ңұлай бикілайва,*

*Мусил гъанна ңіу-чіті бакъа,  
Мурват бакъа ліллай бия,  
Къуннал бакіурдуми тіурча  
Сангардай ххяхлай наі бия.*

*Пашманасса барзгу ңұнциә  
Хъхъирил дянива буккайва,  
Ккурангу дурну ңұнциә,  
Махъунмайва зана шайва.*

*Балай тій бия къунну...  
Щютіа тій бия марчгу...*

## **ЩАВУ ДИРССА ЧАРУ**

*Къ. Къайсиннұн*

*Щаву дирсса чартту  
Чансса бакъассар  
Ва жула Къапкъазнал  
Бюхтүл зұнтары!*

*Щаву дирсса чару!  
Щаву дирсса дакі!  
Чарива ңу личай,  
Дакінива – ойтту!  
Ойтту ңарадарагу  
Клиресса бикілай.*

*Ойтту чаннайрагу  
Нур лархъесса бикілай.  
Амма байча ңұсса  
Гъарицаннал дакі  
Парх тій диркіссания,  
Вилмур дакі кунна,  
Лавхъна бикіланссия  
Жұла зұнтаруду  
Инсаннахсса чаврил  
Лекъащай чаннал!*

\* \* \*

*Xъхъу чаннасса,  
Хъхъу пахъ дагъсса  
Янусса,  
Лащан дарча,  
Лащан дарча  
Ниттиха,*

*Къини гурсса,  
Къини шадсса  
Чюлусса  
Лащан дува,  
Лащан дува  
Оърчлаха!*

## **ТТУХЪ УЧАЙ**

*Ттухъ учай: «Вил дуснал  
КИира лажин дур».  
Ттун кИилчинмур лажин  
Луглай къалякъай.*

*Уккай царду дуллай  
Ттуяра ттухъва,  
Ца дансса багъана  
Бакъа бунува.*

*Ттун кIулссаксса, дуснал  
Хасият ца дур,  
ДурчIай, дурчIинна тIий,  
ДурчIин къашайсса:*

*Баяй цайминная  
Айрдай ия тIий,  
Ай хъунсса за ттуйва  
Къавхъуну буна.*



Дагъусттаннал чичултрапл съездрай. Лакрал секция. ХъхъчI куяха кИилчинма Ю. Хаппалаев. 1934 ш.

\* \* \*

*Инсантурал дяниву  
Инсанная тIий уссияв,  
ЛичIину дардгу дакъа,  
ЛичIину шадгу акъа.*

*Ина хъунабавкъукун,  
Дуниял цамур хъунни,*

*Ина хъунабавкъукун,  
Навагу цама хъунна:*

*Вих хъусса эшкьи-ччаврил  
ТалихIрал заллу унна,  
Вих хъусса эшкьи-ччаврил  
ТалихI бакъугу унна.*

## ИНА УЧА

*Циван бура зукълай,  
Ттун хъинбала чай?  
Ина уча ттуха  
Цамур чаврил зайд!*

*Уча на ччуччиннав  
Мурадрал цАрай,  
Халлил хЛави куна  
Ссум дайдихъулий!*

*Уча на оъкъаннав  
Чаврил хъхьиривун.  
Хъхьирил хЛава куна  
Гъи дайдихъулий.*

*Уча на ласуннав  
Эшкыилул мурчал,  
Гъарал ттурлу куна  
Инт дайдихъулий!*

*Циван бура зукълай,  
Ттун хъинбала чай?  
Ина уча ттуха  
Цамур чаврил зайд.*

*Уча на айтIуннав  
Дустал шад хъунну!  
Так жува къаччинал  
ДакI пашман хъунну!*

## НА, ГЪУМУЧИРИ ОЪРЧИАЛ

*Чай буна, дакI щак тIисса,  
ДакIнин хъинну ххирасса  
Ттула чЛава чиссаннун  
Бала хъуннав чайссия  
На, Гъумучири оърчиал.*

*Чартту бусса ххуллуву  
Багъаннав учайссия,  
Циняняяр хъхъичI иену,  
Кумаг баниверул нава,  
На, Гъумучири оърчиал.*

*Ганил симандалуву  
Чутту хъуннав чайссия,  
Цайми гания ливхъун,  
Нава чЛараввай гъан хъун,  
На, Гъумучири оърчиал.*

*Жагъилтурав язинал  
АйтIи баннынав чайссия,  
Га цуппагу чЛаравну  
Заккунтталух уккан ан,  
На, Гъумучири оърчиал.*

*Гания цА шяравух  
Къадукканнав чайссия.  
Ганин вайкесса баларду  
Цанъявах хъуну чисса  
Ттун, Гъумучири оърчиал?*

*Чан хъанай биявавлий  
Ганил щар къавхъу дустал?  
Хавар бакъа «хатIалий»  
Нава га щар бувцесса  
На, Гъумучири оърчиал.*

\* \* \*

*На хъис мякъну акъара  
Цу хъятIи хъункIултIумIух,  
Мякълил къакъавай ура  
Цу лархъ цIулитул чЛаврдах.*

*На хъис ччучлай акъара  
БартбакIул барт марххалттах,*

*Ччучлай ччуччавай ура  
Вил цIу майлут хъазамрах.*

*На хъулданий акъара  
Багъул ххира жавгъардах,  
Хъул тIий, хъулданий ура  
ЛухIумIутIул жавгъардах.*

## БАЙТРУ

\* \* \*

*Бургъил къия дарчан  
Дякъил зулматрай,  
Цууцу къатIуй къупру  
Пии тIий байбишай.*

\* \* \*

*Инт дуркIун, миkI бавсунни –  
Лухчинух къайгъу-ургъил.  
Ттул чланtайх сил риртунни,  
Къаласай, бувкIун, бургъил.*

\* \* \*

*Савнил цIуку багъунни,  
Хъхъунил исул угъ кунни,  
ЦикIулли цумур савниний  
Цу хъяй, цу аytIессарив?*

\* \* \*

*Дучраву ххаллилмур  
Ххултурдай кIул шай.  
Виртавраву цIакъма  
Дяъвилий кIул шай.*

*Дуснал тIайлашиву  
Оъкъини кIул шай.  
Оърмулут ххуйшишу  
ИвчIайний кIул шай.*

\* \* \*

*На жагылсса уссияв,  
Хансса дуссия даkIгу,  
Я эшкъилий, я чаврийн  
Къашайссияв муkIргугу.*

*Ларгунни ханишивугу,  
Дакъар жагылшивугу,  
Я эшкъилут, я чаврил  
Къаара итталугу.*

\* \* \*

*Буттал къатлуву ура  
Лихъачуну яхъанай.  
Пачлих щяивкIун ура,  
Унагу, ура ахълай.*



П. Хузангайлущал

*Агъ, чурхава даkI дацуй,  
Ттущал оъбивкIесса цанна?  
Душманну лайкъну буна,  
Ттун бусравсса циванна?*

\* \* \*

*Я ттул оърчIишврул  
Хъяхъавуй,  
Я ттул дардидал  
Къювуй!*

*Ина цукунсса заргалла,  
Дуниялун къакIулсса:  
Дардирадая шалкка бувну,  
Хъяхъаву ляълу дайсса?*

\* \* \*

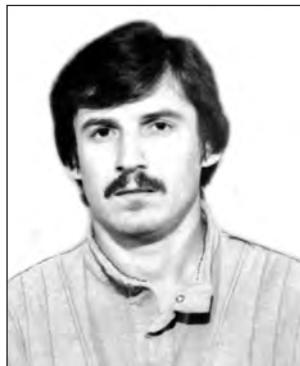
*Ттукрал ча чай тIар хъиртту,  
БурцIурдия буруччин.  
Читрал ча чай тIар хъару,  
Чемултран дикIул буччин.*

*Мискин, хъузалал тIурчан,  
Ча чай тIар баргъ ва гъарал,  
Аърицарай бувсса захIмат  
Бургъил ва гъарал буччин!*



# *Проза*

**Хизри ИЛИЯСОВ**



## **ЧИУРДАЛ ДАРА\***

*Хавардайнусса къисса*

ЧИУРДАЛ ДАРА

Жул ххуллу, баклай-шаклай, дула-дулантуу дичлай, Хъанаргу къабивтун, Бурттуннал бакIрайн бувккуна. «Бурттуннал бакI лархъукун, шаппай бивссару», – тIий бавсия ттун Чивинийва.

Шаппай биян ливчIсса Чивисса ххуллу ттун ахътта битан чтан бивкIуна. Лажин-хатирданун бахчу буллалисса шофергу тIайла увккун, навалу авчура.

На нанисса рахIух лавай бивхъусса зунттал бархIру бия, ттуру цухъри кунма, урисса. Айрчасса тта кунна, ШантратIух яларай дагълай-дизлай най дия Хъун-нек. Лагма щархъал, жула нех журга хъун дан, «Хъун-нек» чайнугу, цурда га Дусра-РатIнил ца къярттар, Къара-Къуйсулувун дагълагъисса. Ба неххал дуссар оъсса чувнал куннасса хасият. Ттун бавссар, гъарал ларчIун, гъузи лархъукун, ванил бярч-къунчагума ласайссар тIий.

Ккурхъиял шяравалу диркIсса кIанайсса пирмагу, Ури-Мукъардал лекъя-мачIа хъусса шяраваллу къадиртун маxъ, ца валтниха ливчунни Ссугърачи, ва кIанттая бакъя царагу лакрал шярава чIалай бакъассар цуппагу. MaxIатталсса иш бикIай зунттаву, щархъурду лякIрай дуклакисса кунна, ирглий ца шяравалу янила бат хъанай, гамур хъхьичIун личлай. Ца манзилданува чIалан бивкIунни КIамахъал, Бюхтти ва Щангъи. Ппалассун тIурча, суннил майралун къаивну, ххал хъун къабацIайссар. Ппалассуналгү маxъ, Мушур-Зунттул хъячIрах, ца заманнай бикIайссия КIихIарчIи, утти шиккугу, Ккурхъив кунна, колхозрал пирма хъуну дур. Бюхттиннан, Щангъи-Щитуллан, Ссугърациян кIулссар лакку маз: КIамахъаллан, Ппалассуннан, Ури-Мукъардангу кIулссар яру маз, тамансса дуссар хIала-гъурттушивуртту, мачча-гъаншивуртту. Вай уссур-ссуну азардахъул

\* ХъхьичIва басмалий бивщуну бивкIсса ва къисса авторнал чивчуну бур цууницIакул, цуу буккан бувну. – Ред.

шиннардий члаххуврай-чларав ялапар хъусса халкъуннал дусшивручай интернационализма тисса маҳъ ца шярал маҳъну баллан бикай ттун. Вайннал буттал буттахъулгу бивкиссар уздантал, 1742 шинал къажар Надир-шагъ ххит увсса.

Бюхттиннал, Щангъи-Щитуллал, Ссугъурдал бивкиссар цасса чарил усттартал. Гайннал цувцу-чарил къатри ва мизитру, я чумуша, я инсантуран баччибакъашивруща лиян къавхъуну, къянъану бавцунма бур ттигу лакрал щархъаву.

Нюжмаркъинирдай турча, Ссугърациял базаллуун буккайсса бивкиссар Ппалассуннал киллудувулт, Ккурхъиял варшавчитал, Кихарчиял муухал усттартал, Камахъаллал чатулттив баихулт, Ури-Мукъардал арцумусил усттартал. Ппалассуннал чаргас киллух ниц булисса заманагума бивкун бур! Гуржи-арманигума бучайсса бивкун бур зунттвун ми киллу ласун. Утти Ппаласмав цаягу киллул усттар ливкун акъар.

Цумару жува мюрщиний, ттуршардия дучри бувну, гай ххяххан буллай къаивкима? Ттун ттунма ляличиссава гъира бикайва дучрай, ттукрай бурти иклан. Щил-бунуугу ттукку-чу щинайн биян бан гъан бириярча, ххарил ивчавай икайссияв! Ттул Савдат-бава жагъиль заманнай ца дурксса киллал киллал бурухху диркун дия. Ганил ттухъ буслан дикайва килля, хъхъурттаясса хаварду. Мунияту чивинияц ттуву мякъ бикайва киллун дуллалисса күц ккаккан. Ттун цасса ттул буттал ппү ивкун ия кихарчнату. Кулпатрал хъуну, га Ппаласмав ивзун ивкун ия. Мунияту ганал мархха-ххунгу тти ппаласмав хъуну дия.

Цал мачачунал хъатийн Ппаласмав лавгун уна, на киллудувучлан, лавгссияв. Духхунссия га чумал ттул ойрмуулуп урчира-ацира шин, амма усттарнал къатталу ккаркмур, ва цана кунна, итталух занай дур.

Къатлул дянив, шан-ччаннайсса тланнул канттуй усттар щяивкун ия. Ганай дия лухисса бурчул хъхъичухдахту, чатандалул хажакгу. Лавай иззуун, ганая ца зунттул хъачуксса адамина хъуна. (Амма ттун га, нава чивисса уну тий, хъунану чалай ивкун ия...) Чурххава таза-тирх увкссу унугу, сиппатмур дия ганал увхсса инсаннал куннасса, хъунисса туннурдал къярти дирхъусса карунниву уттигу биялсса къуват бушику чалай бия.

Къатлуу янхъа тий бурчул къанкъ ришлай дия, яру аьчи буллай бия цил къурчисса, ваца ойнкъу багъсса кунмасса гъаварал. Лахърулийх тинмай низамрай бивхъуну бия ярагъ: ппа-ххалаххи, къяца-къютилу, байлаххив, ххуххутлив, чарил чархру. Лиссай тахталий дирхъун дия царай утта-лахъисса бурчу ххарту бай, бурчу къукъай чиллу. Лагмарагу мюрттайх лархъун дия бак-хъхъуртти, энтту, аьллу, варсул къалакъив. Ца чирия тамуниин бивхъусса тталлуя яларай зурчай тий дия дурусну къуркъусса зуллу. (Зуллу къукъайни, Расуллул линейка ишла къадайшиву циняннан кулну бия). Мурцувкссаса саргъасравун аяран бивчун бия луттирду. Саргъасраву гайннүү чивисса зунттал билает хъусса хханссия.

Усттар щяивкун ивкисса канттул хъхъич бия дуллай дачи хъусса киллул хах. Ганил къуси бивкисса бурхайх бавкъуну бия ятулва-ятулс-

са кілвілу, бакі тұрча, чіюлу дурну дия қанну-хъаҳисса, кіяласса, хъхинякісса ңурттал, жанграл, кіунтіл.

– Тайлабаңы, Расул-ттаттай, зий уссияв?

– Гай, амин, кіиллудувуй! Уссияв ва къалтагърал сиккураву магы дугълай...

– Ява, му жапасса иш бухъунссар.

– Гай-гай. Бигъану үйліврагу дан къашайссар ва дунияллий.

– Расул-ттаттай, ва къалтагъ, кіаралліл лув дікійссада, вакссара дакын ән дав, ятіл луттиналгу даркъуну?

Расул жаваб дулун анавар үккайссада акъая. Махъ чиннин ганал хъинну пикри байва. Лахъурттайн дірчссада чармұзах, хъхурттах, лази-ларкъуну дірхъусса кіаллахгу мюршну ябивтун:

– Ци чиви, – увқуна ганал паракъатну. – Кіаралу бур, гъаннайссада, ва жула чурх қунмасса зат. Кіиллүл дакімур къалтагърихха.

Укунгу қуну, ащуҳ гъарал айғын дурсса каруғу лирхъуну, лавсун да пюрундалул парча, къалтагърайх буклан ивкіну.

На, Тайламур бусан, нигъя увсунав ганал ка къукъакын.

– Вил катіри дакъассариввар?

Усттарнал әл пиш қунни, яла бувсунни:

– Катіраву кіиллуха зун къашайссада. Ургу шиккун, вана уқун пюрун буклай, дючілан дайссада къалтагърал сиппат. Яла, магы дургъуну, айтіп-кіа дайссада.

– Расул-ттаттай, – учав на. – На гъунттій нитти-бутташада ялавай, къуттаний, най ура. Къабюхъансиявккай вища ттух кіиллүл дайссада күң бусан: на вил хъирив чичлавияв.

Га, махіттал хъуну, әң ивкіну, ттух урувгұна:

– Аңы, тти мугу циванни?

– Ттунгу чай бур өзін кіиллүл дан лахъхын!

– Оғы-оғы! – хъян ивкіну үсттегі. – Му мукъунма барчаллагыри. Ттүл кіиягу арсгу инакссада үзімдік мукъунма тін бикійссада. Җана шағырулій заводирттай зий буссар.

Ттун хісав хъуна къужа къума лавгасда. Ганал лажиндарайн ххют да-гъесса ххансия. Җалай бия ганан зунгума гъира левкъышиву. Нагу, хавар бакъа әшкін ңу бичин бувкунниххада тій, ххишала үйлік ңууххин сислай акъаяв. Мукъун жу къабагын манзил лавгұна.

Утти тұрча, мунил ляһ ларгунни шиннү... Тайллану тій ивкінур Расул-ттатта, къавхъунни ттүягу кіиллудуву. Хлайп, Ханзадаҳыл Расуллүл мяш чиннисса үсттаршиву, пиша лаласунма къялавкъуну үйлів. Финот-делля налог датілділ буқілай, бурчурду, ярагъ зихлай, ай, ятти-гъаттараха зун бикін тій, үсттартал лихъа-хъирив хъун бувнұр бур. Мұва бала бакіра-хан бувкін бур вайми щархъал сянаткартуралғу. Мяммал бава буслан дікійса укуннада хавар. Шяраву діркін дия Мажи тісса дугъарасса, ақълугума ссуссуккы хъусса къари. Налог датілділ буқілай няккул лаган дурнұ, әл ганил қуна тір: «Бизарда на ми шярайх буккултрай!» – қуну.

Гара хъхьуну шярава дакъа хъуну, ци дурсарив къакIулну, бири-бат хъуссия тIар пакъир.

Пикри буллан икIара, бивтун бивкIссания цивппа гай инсантал, ва хIукуматрал ттинин цуксса хайр къаласунссия тIий. Щана бурхха мюрши предприятиярту, дянивсса предприятиярту бувара тIий. Цукун гъаз хъунссия кИиллудувултрал маэшат?!

Тлааинсса зунттал гъава бур ттул къурчIисса пикрирду гъуркку буллай. На най ура, арулцIалла шинай совет хIукуматрал хъинбала банин ялугъийгу диркIун, ссавур духларгун, пана хъусса буттал шяравун. Ттул ххуллул тия ва шия бивхъуну бур лахI-лахI тIисса вацIри, уртту-тIутIавун баҳълавгсса бизантту, ххалан тавтсса сунну ва гъанну. Даллакханалуву чартIи бай чIиллул бивхъусса мурсру кунма, хIаллал бакIайгу багъну бур кIачIасса щару. Лажиннича, шиккунгу дурсарив лесхозрал лахъисса кару?!

Гъавасрал ласун бувсса бакIачIарай кунна, щюллину гъала-кIалай тIий дур чIирикъан. Щанну-михакрал рангса къеригу хъхъичIух дуртун, нач ва хъул хIалану мурцIу-иттах буруглай бур Рикълиялу. Чарттайх, къунттайх кIива ларай цанил-ялув ца дирхъусса къатри лашай, цаннал бурхIайн ца-ца лавхъун, къала ласун ххявшсса айскарнаха. Щарнил ухнилу дуркун дуссар хъунисса нухру, кIичIирттуми буссар илтIасса, оъку сси-лун линсру кунма. Бюхъай дяъвилул чIумал гай нуххардивун куч байсса бивкIун бикIан хъами-оърчI, кIичIиртту тIурча, душманнал аърал бацIан бан къуману бувну бикIан.

Тун хIисав хъунни, чяни ивну, караматсса суратру духъалаган, наваша хIурхIа буллалисса. КIирисса, ххялчIарисса ххуллу бур ЛяхъацIун бувкун, Гъили-Щинал щаращучIан биявай. ЧачIав чIукIа-чIитI бакъа, дурхха ца муксса гъапулшиву, дакIгу дур аъжайну рахIат дуклай, вичIангу паракъатшиврул чIу бур чIюхлай. ХIаллил хъюрухъ бусса къуттакъяпри-гү бивхъуну, зунттурдугу бур алвагъну, хъунисса биялдарал заллухъру цивппа кунма.

Ахиргу ивунна «совет заманалул ва коммунист партиялул къайгъулул тIутIайх дичин дурсса» буттал шяравун. Мунияту духъунссар шяравун ухханийна зума-къирагърайсса ца чирия ттул иттав ххялахисса лозунг: «Бюхттул хъуннав коммунист партия!» Чунай ургарчагу – эяллу, эяллу... Тайксса шагъкъирманну дурсса Надиршагъналгума: «Укунссагу дикIайсарив чапхун?» – учинссия.

Щиллив ахъуву, бакIайх бадрагу лавххун, къудурну авцIуну ур тIартIала – Аццалав. Заллу ятIа-тIар бакъа ивзун лавгсса чIун цири, Аццалавма уссар уттигу челмулт нигъал булайна. Тарив шиккугу, вай эяллавугу оърму щарай бивкIссар тIий, вих хъунгума захIматну бур. Цумарив ца чIаважагъиль ивкIссар чIаххуврал душних чаву хъуну, та чIивисса чIавахъулттива къолтIиницIух ялугъий га къуллалийн бачиннин. Цурив ивкIссар, ххалал ттуккул ягу аърщарап парчлул цIаний щицаллив рагъну, шиннардий гъалгъа къатIий. БивкIссар шяраваллил бакI дургъусса, маслихIат байсса хъунисри, бивкIссар шярал хавардахун, мазурдихун багъсса. БивкIссар

кИллал усттартурал дянив хъинсса бяст-ччал, гъала, цуманал эмаратсса кИли дайрив тИсса. Кулпат бакI буккан бан цIузурух мирхъ бишун лагайсса диркIссар хъамигу. Ци бувссар гай? Чунмайри дардагъит хъуну лавгсса? Лажиннича, нахЛакъданнив гай ялапар хъанай бивкIсса?! Бухлавгссарив зул бивкIурду ва букурду: ци бувссар дара гургутIи дайсса мажлисирттал чIурду, ци бувссар, къурукIинтнил замгъарданул кунма, чурх зурзутIи байсса ясру?! Ва заннан хъамадиртсса шяраву ясрай дарцIсса эяллаву вавшавгума бяливчIсса хханссар, шаттирдал чIу бавну, ццах куну. Хъамул чирахъ куна, авссуну най уссар вивугу шагърулул инсан.

Циванив къакIулли ттун ххан бикIай жяматралгу, миллатралгу тарих хIатталливсса чIумул мяхи даркъусса чарттаягу, хъахъи лавгсса кIяла-зурдардиягу байбишайсса. Гъарца шяравун увкIтари, хIатталив къаивну цалагу зана къаивкIссара. Бургира шиккун: вана парча багъесса, урттун ххявхсса чару. Ваний дирхъуну дур чIирисса, амма чIан куртIсса кюрщен. Ца зума дургъуну бачирча, зу ванил вирдакIравун буххантIиссару, амма бакъассархартал махъунмайсса ххуллу! Луглай уссара, хIисав ласлай, кюрщенмур, ялув цамур кюрщен дихълай, ттуй хъяй. БавчIантIиссар яру, къуркъа хъунтIиссар айкълу, къалякъинтIиссар мяньна. Мукунсса бакъарив, туну, ва жула оърмугу? Чансса бурив жула оърмулевугу жаваб дакъассса суаллу? Циван дирхъунавав хъхьичIзаманнайра ттул шяравучунал ва кюрщен? На пикри буллали уван дирхъунавав?! Ягу азардахъул шинал хъхьичIва, цIана на куна, бан-битан бухлавгун ливчIун, пасатсса суаллахъхъунгу жаваб дулун къавхъуну, цакуну лирчунавав дакIнил хIал бувчIин буллалисса кюрщен? Гъич ганаща цашавагу къабювхъухъунсия цала кюрщендалува махъунмайсса ххуллу лякъин. Щин кIулссар муния махъ цими шин ларгссаривгу, жува бувсса чIун хъамакъадитан бакIрал чагъардугума буллалисса заманнай.

Цавай къищусса, цавай пакъирсса бур кIялабарзругу. Цавай бур гъавгъун, хIувуну нанисса, цавай – махъесса чIумал бувсса, ттигу сир къаливхсса. ЛичIи-личIисса паччахIлугъирттал, заманардал, биялардал, каширдал заллухъру бувчуну бур шикку, хIатталлил цачIун бувну, ахир-ккурчIа бан бувну. Вана ца лахъесса кIялабарз. Ваний дур ляличIисса накъирчу. Цийвагу чивчун бур: «Шикку увчуну уссар аслансса, диндалул цIаний шагъид хъусса Гъази-Гъумучиял тухумраясса Аслан-баг...» Тихуннай чичру лирну дур. Цума баг иявавлий? Чув дихълай иявав дин: Ппаласмав ягу Яруссаннал шяраваллаву? Га багнан кунна, ттунна цIагу дурхха Аслан, на ссал цIанийра талатисса? Ссахара зузисса? Чара занай ивкIсса?

«Мискиншиву ххи хъуну, чувшиву дан къавхъума увчуну уссар шикку» – тий бур цамур кIялазуруй. Ци бартбигъин къавхъунува паракъат хъун багъунавав база мискиннан?

Вана чIарав цамургу хIатталу. Ванийсса ца чарий чивчуну бур: «Ва хIатталу Айшал душ ПатIиматлулли, цив кIивагу, циняв бусурмангу Аллагънал багъиша битаннавча». Цу ПатIимат биявав ва? Ци бувкIинавав ванил бакIрачIан? Эгье-гъей, къадарду чалай бурившар? Хушравун лавгсса ттуща вай махъру лахъну чин бувккун бия:

- Эгье-гье!.. Чалай бурившар! – даралул тикрал бувна ттул чIу.
  - Эгье-гье! – оьвчав на, му хIаз бивзун, чIиви борчIал кунма.
  - Гье-гье-е-ей... е-е-гье! – хъхьичIванияр лахъну тикрал бувна даралул.

Хъунмасса хIаллай, щилчIав ша къабивзун, магъмунсса шанавун ларгун диркIесса Ппалассуннал дара, цакуну гургу тIун диркIуна.

— Гье-э-эйгу! — тий, ялун бивгъуну бавчуна зунттал мицая чех бивк<sup>1</sup>исса марххалттанил валттал ццах бакъасса айсар. Яргну пар-пар т<sup>1</sup>ун дирк<sup>1</sup>уна гайннухъесса арцу-мусил турду. Гай хъунисса валтру мурхырдахун, х<sup>1</sup>аллил къат<sup>1</sup>рахун дахчилай, гъаз хъуна дара дюкъан дурсса, парша т<sup>1</sup>исса ттугъру. Ххиттул ттупру ккуурий рат<sup>1</sup>ув багъуну лавгуну. Гилу пив хъуну, хъунисса ххячара-челмултран гъухъалданий к<sup>1</sup>ура бавну, хъаругу галай дуллай, буюхттулну гъава бувну бавчуна. Вич<sup>1</sup>ив чавк<sup>1</sup> дуллалисса ч<sup>1</sup>урду, айс бувсса кунма, даралул ялув зурчай т<sup>1</sup>ий бавц<sup>1</sup>уна. Ттуршрахъул шиннардий къухъна бавц<sup>1</sup>уна, нуххардиву, ханнакырттаву, зунттал бак<sup>1</sup>ай марххалттанилу, зунчалу ливч<sup>1</sup>ун, мик<sup>1</sup>ирал къат ялтту дирхъуну бивк<sup>1</sup>исса, къат<sup>1</sup>рахун ххававххун бивк<sup>1</sup>исса ч<sup>1</sup>урду, ца мугъаят бакъасса ч<sup>1</sup>унил ццах чин бувну, шанава буккан бувсса хханссия. Базурду сукку бувну, хъит куну, каруннай-ччаннайсса мик<sup>1</sup>ирал къармахру ва х<sup>1</sup>урнирдугу руцари дурну, марххалттанил шану-к<sup>1</sup>араллугу экъилирчуну, бугъ багъасса нуххардива ххассал хъуна. Га баляхълахъисса ойрч<sup>1</sup>ал авазалуха лавхъхъусса тургун архну, хъинну архну, т<sup>1</sup>ут<sup>1</sup>исса балай хханссия, так вич<sup>1</sup>ан баяву къагъану, дак<sup>1</sup>инувунгу буххан ччисса. Ца мугълатравун щала дара, к<sup>1</sup>учай т<sup>1</sup>ий, ч<sup>1</sup>урдал дурц<sup>1</sup>уна. Гъарца дарссусса мик<sup>1</sup>ирал къюмайлува ца-ца караматсса рангирил ч<sup>1</sup>у бувккун, зурзу-зурзу т<sup>1</sup>ий, гъаваллаву бац<sup>1</sup>айва. Цавай бия иттату чани ласун буллалисса ч<sup>1</sup>урттан бивзун най, гайми бия иминну лип-лип<sup>1</sup> т<sup>1</sup>ий. Агъ, га ци ч<sup>1</sup>юлүсса, зур бусса ч<sup>1</sup>урдал мажлисъя!..

— Ваппабай, на шанай бивкесса хъунмасса хіал цири? — увкуна ца чүннил, тітігу буллай. Цими шин хъурияв ттул къабагъу?!

— Ойрму — щялмахъри, бивкIури — хIакъмур! — ххявххун лавгуда, ххар-жангу дурккун, цамур чIу.

— Гъарица-зад ахиргу цила-цила къанттайн къура даянтлуссар, — рихшантрай куна ца бугъярасса букъвасса чүнил.

— Ябара да, Надир-шагъ ххявххун ур тăар! Лаккуйн най ур тăар! Мукъ-арда-ратăув ивну ур тăар! — леххаву дуртуна цамунил.

Яла, хІала-кқала хъұнұ, къарап дақъа гъалгъа тіүн бивкіуна:

— Чув ухъурча, айнт гъассар!

– Давла ягу ажал! Перестройка, гласность, демократия!

– Адамина цалли хиянат шайсса: на гъазават баян будлай ура!

— Жува узланталлу, шихъхъунч! ав рай къабулайсса!

— На акъяяв вихь му дяъви баймабишара Тий. Щархъяву чиваркI бухлагларча, вилгу аърщ бухлаганнав!

— Инкъилябрахлу! Хуриятрахлу! Гъура, гълмахтал, хъхьич! Унмай!

— Угыяра му! Бат увара халқыннал дүшман! Кулак!

= Хюшинал план чүмүүр хыхыч! биттур данну!

– Нимиц Моздокрайн бивну бур тIар!  
– Къурнил паччахI – шагънал лачIари!  
– КIара баттай чIатIа! КIара баттай чIатIа!  
– Лахъисса ххарххив ласлай най бур социалист Лаккусттан!  
– Ливхъунни, ливхъунни гъарала бяшканттулун!  
– Гагарин зуруйн левхссар тIар!  
– Астталинххулу! Ватандалуххул!  
– Щарссай, гъанттайнссаннун ци дав?  
– Чув ура ина, ккариш? Хъамабивтрив вин на?  
– Къачча ттун ина бакъасса оърму!  
– Лирсса дакIру дур ттул хъирив дагъну най!  
– Кавказнал ххаллил арсру!  
– Кавказнал миллатрал жинсру!  
– Бав-бав тIий личIан цув, Обама!  
– Тархъаншиву чIа тIисса Донбass ва Луганск!  
– Сирия Асадлуп ххяппулу бур тIар!  
– Туркнал Аърасатнал самолет дуртун дур тIар!  
– Путин ва Медведев кунма, тIайла-гъайллану зисса чиваркI чувчIаввагу бакъар тIар.  
– Шаэртурап аруллагу мартава!

– Агъ, ахIакъ! Вин чIун наниssa ххивав? Ява, гъантIисса инавара!..

Лагмава бия оъвчавуттал, леххавурттал питнардал ва байраннал чIурду. «Вай ци чIурду бурвав? Аман, вай хIатталливсса инсантурал чIурдувагу бакъарвав?» – тIий, тIайламур бусан, ттувин хIучIгума багълан бивкIуна. «Мукун бухъурча, на цири бантIисса? ЦикIулссар чIурдал хъирив гъаттава ххурттамартту дирзун къадачинсса?!»

Чурду тIурча, цавай зяй-зяй тIий, гайми ттявхъ-ттявхъ тIий, ялу-ялун сислай, цалнияр цал капливин багълай, аъвамну баллан бивкIуна. Гайннувх бия цаппара ттун кIулссар чIурдугу, масала, авгъаннал дяъвилий лив-чIисса, ттущал школа къуртал бувсса жагъилнал чIу бия ниттийн оъвтIий. Ча кIулхъунсия пакъирнан, туну, цалла дардирдал нину бакIрал даххана хъуну душиву. Бия чIурду муксса хъинну кIулссагу, баяйхту, щала ттула оърму хъхъичI бацIан буллалисса, дакI гъалак дуккан дуллалисса. Амма бия чIурду тачIав къабавссагу. Гай бия лавгзаманнул чIурду. Гайннул дакIнийн бувтуна жула буттахъал балайрду ва зумарду. Ябан бювхъуну бивкIун бур гайннаща кулпатругу, оърчIргугу, щархъурдугу, Ватангү. Так жуйнна тапшур дурмунин къавхъун бур жущава кымат бишун, дуруччин. Ва къаххарисса макъулий ттула бакIрачIан бувкIимунил хIисав дуллай най уна, цакуну марцIисса ссавний ттуруллал къурхъру салкъи хъанан диркIуна. КIай муксса анаварну хъуни хъанан диркIунахха, янил ляпI чиннин, щапI куну, щалла ссав ларкъуна. ЛухIи-цIансса ттуруллава цакуну чиявхъа бутIлан бивкIуна. Ттула яруннил хъхъичI вилахълан диркIуна Хъуннекгу. «Зунттал гъарал вириссар» – тIисса учалагу дакIнийн багъну, на хIатталлия махъунай шяраваллил чулухунай авчура. Къистта дуркссса чиявхъагъарал зунттал ттуруссса бакIвахIурду ттирихIавай дия. Гъуттурдал сагъ акъасса

къашайшала кунна, ххирххи тИй, кIуну ссихI бигълай дия нех. БахIлан бивкIуна цаннал я. КъаливчIуна иттав щун чаннал чИтI. ДуркIуна чIун даkъя чIун. Язиминнах дягъулун кунна, лухIи ларххуна Чурдал Даралулгу. СсаячIав хавар бакъасса гъаралмур лачIлай дия, нагу чят увну.

Азардахъул шиннардил хъхьичIра кунна, лачIлай дия гъарал ттул буттал улклуй.

Азардахъул шиннардил хъхьичIра кунна, мюхтажну дия гъарах чулу хъусса буттал аэршигү.

## ШАЭРТУРАЛ АРУЛЛАГУ МАРТАВА

Москавлив, Литератураны институтурал общежитиялуу, оърму байбишайссаса хъхъунил ссят цанния, кIинния маxъатури. Агъ, шаэртунал буттал кIануй, общежитиялуу билаят, «ци неъматру чил билаятрай бунугу, гъичина хъамабитан жуша къашара!» Циксса щархъурду ва шагъурду ккуччу барчагу, ци караматру ккаккарчагу, шаэртунал арулла мартава къаккаркма xIакъасса савдажардив? Буххъияра, ххираний, чичултрачIан хъамалу, чарча дяхтта, чарча къуннил, – жу чIумулгу, заманалулгу къатIув ялапар хъанахъисса халкъруча, – буххъияра, азизмий! ТИТИНТИССАР зул хъхьичI ссупра, дишинтиССАР думур – зугу ай мадари, думунний щукру бувара; тИТИНТИССАР зул хъхьичI даkIру – зугу маxъ учин анавар мабукару, даkIниймур ласун xIарачат бувара...

Ца ххирассарча чичултран хъамал! Вай, ца ххирассарча! Хаснува чIа-лачIин даkъассар хъамалудушараха! Къаххира хъунссагу къабикIайхха гай инилүл ссихъри! Ца куклуну пархха тIун бикIайссарча цивплагу къатлува къатлуун, шеърилува шеърилиун!.. Гайннүлшиврий бакъарив студенттурал ва вахтертунал дянив къуртал къашайссаса дяъви байбивхъусса.

Общежитиялуун буххайхту, зул я щунтиССАР угъарасса вахтернайн, лажингу, попуаснал кунна, оърчи-кIури дурсса. Нигъа бувсун, щак багъантИССАР: «Агъ, шаэртал, бигъасса халкъ бакъахъунссару зу!» Амма нигъа мабусари, чIяву къабулларча, зуйн щилчIав кIисса къалаянтИССАР...

Вахтертал тIурча, жунма кIулсса къан бур: нахIу мукъуй къабакъайссар, цукунчIав лахIан бан къашайссар, – (гъай-гъай, ци-цигу къуллугъчитурал машинартту, дачарду ядурсархха гайннал) – ца нажагъ ххяч увкусса чагъаруннища бакъасса.

Бачияра, изолятордануву кунма, лахъисса, тиха ва шиха «одиночкарду» бусса жул жанахIравух! Шаттирал бакIрах зу бацIан буллантИССАРУ нузардийссаса оъчавурттал, баянбавурттал, насихIатирттал. Бургияра урчIахунмай: «На акъассара. Ттувна нава лавгра (кулпатращал)». Бургияра куяхунмай: «Гъалмахтал, шаэртал! Литература ва жанахI чапал мабулларду!» Ягу бургияра баянбавурттал улттух: «Гъалмахтал, студентътал, лажиннича, щяв чагъарду бичайни, гайннуя мюршесса касакру мабаванну! – къаттабахъу».

Махъми мартавардах бурувгун, яла хазми, оърму щаращими дуссар цалчинмур, мукъилчинмур ва арилчинмур. Цалчинмуний буссар клуб,

хIаммам, сурат рищай къатта, спортзал, дискотека, аэробика, дзюдо: цири жагъилтуран ялагу айрингасса? Арулмартавалий буссар ВЛК – вышлие литературные курсы. Гай цинявппа Чичултрап Союзрал членталли. Бюхъай ттухъхъун суал булун, чичултран дуклан ссан айрингассар куну. Амма, Чиявуми жула чичулт хъудугъулт, трактористътал, мотористътал, бухъукун, «къулчинмур ттуршкулут гомертуран» кунма, гайннангу айрингихха цукунса-бунугу ликбез? Шикку чИрайсса стендрай зул ххал хъунтIиссар ректорнал амру:

– ВЛК-лүл член Бадруттин MaxIаммадовлуща хъхунил ссяят ацIния кIира хъну маxъ хъяхъаву дансса ихтияр зехлахиссар!

(Пименов)

Ццус-с... Явара, ялагу арилчинмур мартавалий мугъаятну бачаван айрингассар. Шикку ялапар хъанай буссар ляличIисса агъали – генийт! Гъарца урчIра-ацIра метралий чана-чанну ца гений уссар! Мунияту шикку кунна цуннса къалияндалул бугъили ттурулливгу, янхъа тIисса хIанттил къанкъгу, айтсса ссугругу чувчIав дакъассар. Бигъа бутив, туну, ца мартавалий мукицIа-ххюцIала гений ухъукун, хасиятру дакъин?

Амма яла гур думур мартава мукилчинмурди. Циван учай ххай буру ванийн «Къапкъазнал дятьвилул ххуллу», – куну? Цалчин, шикку зунттал оырчIру ялапар хъанай буну тIий – дагъусттеннал, гуржиял, арманинал, аизирбижаннал, чаргаснал; кIилчингу, вайннан заккунттайну гъалгъа буллан ххиранду тIий...

Мукилчинмур мартавалий уссар машгъурсса Къараоыл! БавцIан бувсса къир къалиправун бувтIуну увсса куна, лухIива лухIиссар цувагу. Ванала чIаххул – къабардиннал Хамзат ва дагъусттеннал Замрат тIурча, буссар къинибархан ккуру битлай ттуупру, хъунива-хъунисса, ккуркиваккуркисса!

Хамзатлухь, дахъва хъуна бавкъуни, Замратлул:

– Как дела? – қукун.

– Элмуулут чарийн къацIа бивхъуну ура...

– Ккарччивния сагъну чIалай дур?

Шагърулуву такси къабириллай бивкIун бурча, Хамзатлул:

– Ва ци ишривав такси къабириллалисса тIий, бургарча, Замратлул степендия лавсун бухъунссар...

Бавссаривкъай зун тачIав Машаллагъ тIисса цIа? КъабикIарув жува, ци-дунугу ца карамат ккаркун, «агъ, машаллагъ» тIий. Азирбижаннал шаэрнан тIурча, ва псевдонимраха цала цагума хъамадиртун дия. Айрингийгу, къаайркиннийгу уссар армани Акопгу цанма цала къутIру ласлай: «Окоп акъарача ина, къуви ивкIун ура!» Къараоыл ва Акоп хъинну хасиятру цаннаха-ца къалархъхъусса буссар. Мунияту жу шаймур байссар гай ца къатлуун бичин. Нукумур сессиялий му къел дурну, гай цаннал ца литIун хъуну буссия. Хъиривмур сессиялийнгу Къараоыл хъхичI увкIуна. Жугу, туну, Акоп цIунилгү ганачIан агъанмур бувсия, ххишала кIану къалив-Чунни куну. Зун ккаккан хъина гай хъунабавкъесса ххарину:

– Къараоыл, ттуул дус!

– Акоп, мусил бакI, инаравварч ина! Уссаравварч ва дунияллул гъунттулу!

Гай, зиг-зиг тIий лавчIун, хъямала багъуна. Валлагъ, бурцIил мурцIуиттавгума макъ дучIанссия, га ттюнгъашиву ккарккун. Битаннуча дустал дакIру дачIлан куну, жу бувкру. Гавассят хъирив лавну, Акоплул жухъ ццугъа бувккуна:

– Ара, лажиннича, на ттигурав ва ахIамкъищацал ялапар хъянантIисса?

– Вил дус ур да, – чарду жугу.

Хъамакъабитай Машаллагъ ацIния урчIулку ттуршукулул литерату-  
ралул зачет дуллалисса чIун. Зачет къамул дуллай бия жагъилсса душ,  
аспирантка. КIива бишингу анавар къабуклай, бан-битан бухлагаврил,  
ганил увкуна:

– Машаллагъ Мифтун, винма кIулсса цавагу Пушкиннул шеъри бу-  
кикъай...

«Кьювкъуну ххассал хъунни Машаллагъма», – тIийру бусса. Айив-  
хъунниххартал ккалай:

– Я Вас любил на холмах Грузии...

Циняв ар-ар тIий хъян бивчIуна. Аспирантка, чIикIунтIа кунма, ятIул  
бивчуна. Цийва хъяхъисса ххай, ганин хъинну ссибивзуна:

– Бат хъу хъхъичЧа! – увкуна ганил.

Га цуппагу гуржиридуш бия...

Маз бувхIуну ливчIсса Машаллагъгу увккун лавгуда.

Итанну Машаллагъ цува. ВацIуву гъарца къатIух ци-бунуугу ца жанавар  
бикIайсса кунма, шиккугу гъарца мурцIних дуссар караматшиву. Бурги,  
вана ису! Бугъ-бугъ тIий, хъхъунил цIан ццах чин дуллай щябивчIун бур га  
общежитиялул чурттурдал къяртрай. КIирагу канил бакIгу чIувин бувну,  
яругу цIирх бивтун, чихъра къакру тIисса ур га:

– Дайдирхъунни электричестволул катастрофа. ЦIаннал хъа дагъунни  
Айрасалул билаятрайн. Накълу хъунни танил язими арсру: Рылеев, Бес-  
тужев-Марлинский, Пушкин, Куницын, Безъязычный, Павлихин! (*Шама  
жул преподавателталли*). А ты Брут, продался межрегиональной группе  
коммунистов!

Мукъилчинмур мартавалий ялапар хъанай икIайва Альма: увцIу-къув-  
цIусса, ккурккива ккурккисса жагъил. Ганан чулий цIа дия Шапи Шек-  
спирович Гете. Шекспирович бувтун увкIсса чIумал, XIамзатлул ганахъ  
вила гъалмахшар цаманащал дия куну, вагу, туну, гъала-кIала тIий лавгун,  
бишлан айкинни нузайх закканту. Закканту куну, закканту буссарив  
– къушмарду. Ттявхъ, ттявхъ, тIитIара, на зу кIиягу литIунна! Нузайгу ци  
хIал бухъунссия, гъаксса яхIгу бувну, къабовхъукун, личин айкина зитIил-  
тава. РампI! Нузашал архIал Шекспировичгу къатлувун агъуна. Гиву  
тIурча, цучлав акъа!.. Бухъхъияра, ххирамий, чичултрачIан хъамалу!

## ШАЭР - КЪАВКЪИН

Литературалул институтрал мукъилчинмур мартавалий ялапар хъанай ия ца азирижан. Гана ганаятур маҳъгу. Ганан цА Багъир дия. Бикайхха ца-ца гъарманашал гассят дус шайсса – му хасиятрал. На ганащал кIул хъуссияв обрус мазрал экзамендалий: га ия ттуя сочинение лахъан дуллай. Ивтссия нагу, кумаг хъувча жула инсаннан куну. Экзамен къуртал хъуну маҳъ га ттуйн хъямала агъуна: «Ина къаивкIссания, на ци зунссияв, укъавххуна личIанссияв. Ина ттул уссура!» – куна. Даингу ттущал ляличину нахIуну хуш тIитIайва, яхши-хаш байва. Ца ттунна салахI къадизайсса хасият дия ганал, – Пянч чин бувну, цалла уттасса ттуккул мурччив шачин дурну, ппай тIутIаву. Цукуннив зунттал чувнал чувшивруцIун, къянкъа-къурчишивруцIун къадаркъуну дизайва ттун му ттюнгъашиву. Амма, чун наниссаксса, чIяву-чIявусса цаймигу му хъамабитан бансса ккаклай, му тура хIисавравун къаласлasi хъунав.

Цува ккаккан айламат акъанугу, институтраву бур учинсса душру Багъирдущал занан бикайва. Ттун къакIулли мугу ци айламатъяв, ганай цира-ци ххий дизайнсияв, амма, цАрайн чIимучIалтту кунма, айнтIикIахъул ганачIан, липI-липI тIий, левххун бачайва. Бюхъайва га дакI хъинсса уну тIий бикIан. Га XIайдаровлул маччачури тIиссагу бия ца къя, цуксса тIайлассияв къакIулли.

Шамилчинмур курсирайн ивкун, га зун ивкIуна ца хъинну машгъурсса журналдданий. ЧА-Чаних ганал рищайва яла итххявшми, цА дуркми критикуращалсса полемикалул макъалартту. Ганая хъуна Чичултрап союзрал член, ларсuna Москавлив ххаллилсса къатри. «Бюхъай хIарачат буллай, хъинну лахълай икIан», – тIун бикайва ганая. Цуппа гаксса башбатарсса чув итххявшхун ачаву бия маҳIатталсса зад.

Къатравун ивзуун, га нажагъ акъя жучIан общежитияний къауккайва.

Цал тIурча, ЦДЛ-данувун кофе хIачIан лавгун уна, ттун га гиву ккавк-куна. Га ия щиавкIун цала «хъириппа-хъириимур чаврил азаврашал». ШалачIиссаксса, гайннал ихтилат бия, ккурччуйх нагъ кунма, экъинай. Багъир ганихъ шеърирду ккалай унуккива, чIу лагъ-лахъ буллай, артист куна, кару тIитIай ия. На гъан хъукун, га лап ххари хъуна, планч чин бувну, ппайгу увкуна. Къуру багъесса майрай пюрон яругу бивхъуну, щултIа тIий, хъяй, хъярчиру буллай, цала зумуну айивхъуна. Импортный чяхирданул шуша ларсун буфетрава, на гай хъамалу бав. Цири-цукунни тIий, ихтилат багъну, сужда-сурагърайн бувккуун, нагу бусав ганахъ ттуламур дард, кулпатрая нава личIи хъушиву, ттунна чири-хъунсса даву-задгу айкинну душиву. Шагу дурну, вил чIявусса дустал бур, кIулшивуртту дур, буюхъарча, кумаг бувакъай учав.

Банна увкуну, маҳъ буллuna ганалгу.

– Ина ура ттул ца уссу кунасса чув, – увкуна ганал. – Вин къабувмур щинни байсса. СсалчIав пикри мабара, об кыни кувннал чирав кув ба-цианнихха жува бусса. Шаэрнан шаэрнал бакъя щинни кумаг байсса? На

ина Останкинолийн телевидениялийн акынна режиссернал кумагчину! (Микку ганал ца машгүрссэе режиссернал цагу увкуну, рязисса пишкуна).

— Щукру инавагу хьунаавкүсса, — учав нагу. — Ивчлавай ура, дус. Гъунттийссэе кинилүл буруккинтал, хъхувайнээ кюорхилнин бакI бикIай бурувххуну...

— Гье-гье! Ци ххай ура жунма! На гъарзад ххуллийн бичинна! — Яла вичIилухун щуршу бувна: — На гъунттийва хьирив изанна. Ца ттуршра къуруш ххал дакъай...

— Арцулгу цибанна? Мигу аркинссарив?

— Вагь, ина чIиви оврчIал кунмасса суал буллунни. Чара бакъа режиссернан магарич бандагъантIессар. Ба бур уссу уссих бакI къадугълагъисса замана. Ттуща бюхъанссияхха вихъ азарда къуруш учингу. Амма, вил мискиншивугу чIалай, дусгу ухъукуп, вин дакIинхтуну кумаг бандчай ура.

— Яр, та хъамалу ан къабучIессарив, архIал увцуну?

— Ци тIий урарч ина, авлия хъуну урав, та учIайссарив? Та так цува кунмаминнащал акъа щякъаикIайссар, — увкунни.

— Хъинни, ма ласи, — куну, ттунна ккуртту ласун пакырсса ниттил гъан дурсса ттуршра къурушгү дуллуну, лавгра. Ганащалгу гъунттий хъунабакъин икърал дуварду.

Хъиривмур кини увкIун:

— Ца нюжмардува даврийн уккан хIадур хъугу, — куну, цIуххин-бусан къаавцIуну, бат хъунни: — Анаварну ура, тамансса ишру бартбигъин бур хIакынү.

Ларгунни нюжмар. Ялугийн ура. Акъар. Пикри буллан ивкIра: «Эгье-гье! Ва ци увссар тти? Ва ци ишри хъанан бивкIесса? Аман, ванал нава хъяврин ансса къастрагу дакъарвав? Щин дарчагу, ттуннания дан къабагъавайссар ванал лавмартиву. Яр, на ванан чансса контрольныйртту дурсарив?!»

Ялугийн уссара яру личавай, га тти учIанссар тIий. Я, ахир, арщара-вух, щамаравух овкъунния къалавгхуви? Чуври ва чарагъат? Цухлай ура кIулминнахь, ккавкриввартал ва адамина тIий, гъич щинчIав ххал хъусса тIар бакъар. Шагъру къабивтунния къалавгхуунсия? Тти цири байссавагу? Зад бакъаяхха къалякъирчагу му даву, — цIа ххал дарартал — «режиссернал кумагчи», так ттулла арцу зана дайссания.

Гъантта най, кIива най, ларгунни кIира-шанна нюжмар. Ахиргу увкIунни. Ца лахъессса къаркъала дуссархха цаллагу: га ккаккайхту, яхI гъагъай, жула зунтгавусса ца ритлай ритан къашайссэ ххуллул дяликIу дакIиний дагътай. СсихI дуккансса мажал къабуллуну, къур увсса куна, айивхъунни:

— Багъишила ува, уссу. Режиссер отпускалий ЛухIи хъхирийн лавгун лвкъунни.

— Та учIайссар му зана къаикIиву?

— Зурувату, — га цакуну лажиндарава аххана хъунни. — Ина ттул ххаллилсса дус зана къаикIаннав тIисса?

– Ттуяр ххаллилсса дусриввар вил та? Нанияр кумаг-ка бувссарив танал вин? – учав нагу. – Мугу цукунсса дусрияр, даврийн инсан учин махьгу буллуну, цувама хъхьича бат шайсса? Му чувнал тIуллив? Дякъурату ивзун, акъа хъун багъарча, пакъирнал ттуршра къурушгу ларсун.

– АЦу, танай бурж буссарив ина даврийн учин?

– Бурж бакъану тIийрихха ттуршра къуруш дуллусса!

– Мигу арцур тIий ураввар, ттуршра къуруш. Ми танан ккаччинният сан дакъассар.

– Валлагъ, цАкъесса дус усса ур вил, Багъир.

– Аслан, ххира, – «ххира» сситулну увкуна ганал. – Танайн щилтагъесса махъ учирча, ттуща бухIан къахъунссар. «Ванал нава оърчахун ихълай ура, – пикри хъунни ттун. – Ттула янин къаккавсса адамина ур тахсирлув уллай, арцу гулла ларсун дуна». Амма ттун бувчIуна ганал дан нанисса хIилла: ттущал рагъан дурну, гъан.

– Ургу, Багъир, – учав на бюхъайссаксса паракъатну. – Къачча ттун цукунчIавсса ина ляркъусса давучу, зана дува ттул арцу махъуннай.

– Вагъ? Ми нукIура таначIан дирссархха!

– Ттун та къакIулли. Ласи махъуннай. Ягу зана дува инара, на вихъхъунна дуллусса куццуй. На дукан, хIачIан дакъа ливчIун ура.

– Ярч, ссавур дува. АЦу, та кIура аенни. Таналния уцлай ура тIива ина даврийн.

– Хъинни.

Лавгунни ялагу барз. ЯтIа-тIар бакъа акъа хъунни Багъирма. ЧувчIав угъан къашай. Ца ххуллухъ тIурча, хъхъу-чани хъун оъвтIун ивкIра ганачIан телефондалувух. Иривунни.

– Багъир, на ура. Агъа, Аслан ура.

– О! Аслан, ххира, ссалам! Та хъунабакъинну?

– Гъунттий кIюрххила.

– Ачу, Пушкиннул гъайкалданучIа хъунабакъиннуча, ссят арулунний.

– Ачу.

Ссят ва дачIи дав кIюрххила увкун, Пушкиннул гъайкалданун къарал буллай. Агъ, вил къаттай, учIайсса Багъир икIайссарив? Къазразан увкун, уссара занай. Да, байсса цирияртал укунсса чарагъатнан?!

Щунилгу хъхъувайния кIюрххилен оъвтIун ивкIра телефондалувух. Угъав. ЦичIав чинсса мажал бакъа:

– О! Аслан, ххира, ина циван къаувкIра?

– Цигъ?! Ярч, нания вих ялугълай ссят ва дачIи дав. Шавай оъвтIийгу, ина ирикъавунна.

– АЦу, ина чув ялугъий уссияв?

– Пушкиннул гъайкалданучIа.

– ЦумуничIа?

– Багъир, цумуничIа тIун ми цикссара дуссар?

– КIира. Ца – майданнив, гамур – метролуву.

– Майданнив уссияв.

– На тIурча – метрораву. Микку ттуй ай хьуну дакъархха. Ачу, гъунттий хьуна бакъиннуча метролуву.

– Хъинни.

Амма къаувкIунни Багъир кIилчинги.

Лавгун общежитиялийн, дустурахь, Хамзатлухь, Акоплухь, Машаллагълухь, Хасаннухь шикаят бав. Ва иш хьуну, ци банссарив къакIулну ушиву бусав.

– Агь, вил къаттай, – увкунни Хамзатлул. – Жухъвагу цIувххуния. Багъирдухъхун дуллусса арцу – щинавун бивчса ххюлли. Миннуя ка ласун багъантIиссар.

– Танал ми цакынира дуркуссар, – увкунни Акоплулгу.

– Чулуха личача цал. Къявкъяндарал къяс шийча. Яртал, зад бакъаяхха, аркинну дур, дула тIий ларсъссания, махъра махъмунийгу мяш къахъувияв. Къявлухун ихълан къабучIирхха. Ягу та цува яла аькълу бумарап тIиссарив? На та тукун къайтанна!

– Къаивтун цибанна? – цIувххунни Машаллагълул.

– Аттанна!

– Му вила иш бур. Амма кIулну икIу, та чувну ияйссар, дуснакъраву танан мадара задру лавхъхуну бур, – ххи бунни Аьмалгу.

– АцIу, та дуснакъравугу ивкIссарив? – махIаттал хьура на.

– Гъай. Вин къакIессияв? Та кIилчинни институтравун увхсса. Цалчин увхни, ца душ зия бувну, майра шинай авкъуну ивкIшиву ттухь бувсунни вихшаласса инсаннал, – кунни Аьмал. – ЛичIлуулну икIу.

– Вия байбихъу, байлитIу бакъар. Ганал бурж къабувсса чув акъар шивах, – увкунни Хамзатлул.

Бусласаврих бурувгун, Багъирдул лавмартшиву къадурсса ца нажагъесса ивкIун акъая. Ванахь лиргъ тIий, танайн гъужум бувну, кIаманахь ци-бунугу банну куну, ччикун цIиккайсса диркIун дия ганал. ЩилчIав ганая махъуннай тIалав дурсса тIаргу бакъая. Циваннив ганан багъишила дитайсса диркIун дия. Циняв ганая махъа гъалгъа тIий бунугу, цаягу иттату иттав учайссагу увккун акъая. Бюхъайва мунияту гагу ялтту ивхъуну икIан. Цинявшпа бия цичIав бакъани кунма. Амма дакIинив га ххирасса цучIав къаивкIун ия. Цавай бия ганашалсса аваардур къаччай, чIяумигу – нигъа буслай. Багъир тIурча, цавува цува: «На зун укун-тукун байссар!» – тIий, махъа хъяй ухъунссия.

Ахиргу, ттун къаст хьуна ци-чулийгу танмихI къабувну га къайтан, цинявшпа, нава кунма, къявлухун бивхъуминнахлу сси лахъан. Ци бандъиннинав тIий, пикри буллан ивкIра. Ца ххуллухь, телефондалувух оьвтIий, ттуххъун га шава иривунни.

– Да Багъир, ацIула, ацIу, – къянкъану учав на. – ВичIи диша, дус, ххийну, тти ттуйрича яржа. Ургу, ттун жула дянив ци-бунугу ца тIааин бакъасса иш багъну ччай бакъар. Нану, ина на паракъатну ити, инавагу паракъатну икIу. На ина хъяварин ан ацIайма акъассара. Вин хъинмур къахъунтIиссар.

– Ярч, ина авлия хьуну урав? Къавхъуна ттуща га къини учIан. Хъамал

бувкIун буну, ттучаннайх уклан багъуна. Инова-личIи банна кумур гъарзад биттур барав? Жувания чичайсса, зад бувчIайсса буру. На щиячIав нигъя усайма акъассара, ява. Ми гъужумругу бити. Режиссер увкIун ур. На хIакыну танаchан най ра. Ачу, гъунттий хъунабакынну, чтарча.

– Чув?

– Гиккува. Гара ссятрай.

Метролуву ттун архниява ххал хъуна, ччала куна, лахъисса Багъир. Ганал лагмава бия цавай щала тIаань бакъасса жагъилтал. Ца ия хъарайх спортивный сумка бувтсса, гама – кIачIасса хъанил суратру дирхъусса импортный пакетращалсса. Гайннал Багъирдухъхъун цирив дуллуна, ваналгу тайннахъхъун цирив дуллуна, яла арцул кацIру ккалан бивкIуна: ращутI-щутI дуллай бухъунссия. ШалачIиссаксса, Багъирдул шикку циминнашалгу хъунаакъинсса къутIи дурну диркIун духъунссия. Вана вина ацIан увсса къавкъин, ишбажаранчи! Гай оърчIру лавгун махъ на гъан хъура.

– Ссалам!

– Аълайк!

Жу карду дугъарду.

– Ци бусанна дакI ххари дансса? – учав рихшантрай.

– Ххари хъунсса цичIавгу бакъар. Режиссер ур арцу харж хъунни тIий, цувагу инжитну азарханалий ур, бургъил ччувччуну, ЛухIи хъхирий, – кунни «къаз-къадакрал».

– Багъир, – учав на. – Магърая гихуннай ттаркI къадикIайссар. На гъаксса ссавур дав. Ягу та угъраш ттун ккаккан ува, ягу инара зана дити ттул арцу.

– Цибанссараарч, танахъ дула учингу дакI къадиянссар, – хъинну дакI цIуцIима хъанан ивкIунни, – ттунна дулун багъансссар танаххлу, – яхI гъавгъесса чIуний увкунни, ттувун яхI бутлай, «ахI, аъркин дакъарча, дити» учин уллай.

Ци тIийнугу, га ия гужсса психолог! Шаэрнал гъунарнияр ганаву къавкъиннал пагъму ялттусса бия.

– Цибанссар, – учав нагу. – Дула.

– Общежитиялийн учланна ларсун, – увкунни ганал. – Хавар цири. Ина тIайлара.

– Циминний учланна.

– Къунниялай, ссят арулунний.

– Цалсса туну.

Га зума къаавхъунни, чIалай ур дакI дургъуну ушиву. Ва ххуллухъ ганаша хIилла дан къархъунни. Гъаксса ияхха на яхIливун утан ччай, цува дакI цIуцIима хъанай. Цакуну аххана хъунгу, цамур такъвалийн учлангу ганан, туну, чIун аъркинни. Тти, ттун чалачIиссаксса, га аъркинссар я ларсун учлан, ягу лихълан, ягу талан. Цумур буллан икIайвав хIиллакар-цулчIа?

Багъир ттуя лихълан ивкIунни. Институтравугума ххал хъун къаацIай. Ттунгу бансса ца зад ливчIунни: ганашал иян. Бюхъай га ххув хъунгу, амма сситтул ура щара-кIара лахълай, ххал шайхту, ругъан къахъунссар. Хъумур хъувча, таваккул бувтссар.

Цаппара гъантрава Дагъусттанная ттучIан увкIунни ттул дус Хачилав. На га институт ккаккан бан уцав. ХIаятраву бавцIуну буру, ваму-тамуния гъалгъа тIий. Хачилавхъгу бусав на ттунма хъумур. Ганан Багъир къакIулсия увагу. АпатIран пал куна, хъунийн увккунниххартал Багъир. Хасият кIириssa Хачилавлгу: «Вариввар ва зад?!» – куну, ца бивщуну, Багъир, тIирх чин увну, увтунни...

Хъиривмур къини Багъир ттучIан увкIунни, кIиттуршра къуруш арцулгу ларсун. На ттуршра дакъа къаларсъссия.

## КІАРА БАТТАЙ ЧАТІА

ТачIав ганал яру ттул иттав тIайла къабацIайва: гай бия, шатлул кунма, шурущисса, цивплагу ятIувххусса чIикIунтIалул туннурдал бувгъусса. Занакъулушиндарайну чIалай ия га оърмулухун амрурду байсса, цайми хъхичI бакъайсса давурттай зий ивкIесса чув ушиву. Язими махъругу бия «камру», «аърза», «слова к делу не пришьешь» тIисса. Туну, цала тура чуннай гъанссия: га зий ивкIун ия Бутырский дуснакъраву! Ганан ххирая магълустал, лажинлякъулт, цала тIиний бацIайми, увкумур мугълат бакъа биттур байми. Цаманангү цалва пикри-зикри бухъунссархха тIисса зат ганал бакIравун буххайшиву къакIула. Чансса цайна авккума, ахчилай, хъирив ругълай, махъа мазру буллай, чанкI чин къаитайва. Алши бакъуйн къуннагъ Плякь чайсса кунна, утти ттун ганащал зун багъуна.

«Циксса дакIру гъагъан дурхъунссар ва къаркIул, – тIий икIайссияв на.  
– Чиннугу дуну, къуллугъгу буну, къануннугу кIулну».

Га ия МВД-лул полковник!

Дахъва кIул хъусса чIумал, дурккун хъаралу жиплива, рянхъ чин дурну, ттул хъхичI стодданий цала визитка дирхъуна. Ганий бия чивчуны «А.М.Горъкийл цIаниссса Литературалул институтрал АХЧ-лул проректор С.Г.Соловьев» тIий.

– Ректорнал ттухъ мяълунну цичIав къакунни, – кутIа бувна ганал.

– Цукунни ттухъния вища маслихIат ккакки, цал манеъшин дакъар тIиваххха, – учав.

– Аслан Закирович, ректорнал мазран хъхури дакъассар. Та ур гъанил-суннил хъанахъисса адамина...

Щялмахъ! Ттун кIулли ректорнал цува рязишиву бувсшиву, ва къаркIу цувари гъарза буллалисса: ректорнал мукссава бигъану цала махъ хурда байссарив?

Ттул хъхичI уссар хъинма хъанай. Амма ттуннив айлтта чIалай буссар ганал нава къякълухун ихълай ушиву. Цибанссар, укунсса бур оърму: чIявусса тIайла бацIан бансса затру къабувнува битан багъай, вила бацIаннин, вих хъу мишен дуллай.

– Туну, вища къабюхъанссаривкъай, Степан Георгиевич, та дири уккан ан. Таналния вих вичIи дишайхъунссар, – уссара ганацIун бахIлай, – кIира нюжмардихха ттул шиккун занай. Бусикъай ттухху маҳъ!..

– Аслан Закирович, ина ми Къапкъазуллал вариантру къарити...

– Ягу, нава уххавав цал ттигу: хъумур хъунссар.

– Миксса затру ттун къакIулли. Винма чимур бува! Ттухь ци тIий ура? Та ректорнал къамул ува кумари на комендантну къамул антIисса. Яла ттухь ци дукки тIий уарч?!

– Нания цичIав...

– Муна мукун!.. Айркин бакъасса ихтилатру бити! На лулттурасри къаласайссар! Гъа... ацIула, вил шивах кIулсса, вихшаласса, махъ бусансса чув акъассарив?

– Маскавлив – ца цучIавгу. Щала ляхъин Дагъусттаннайри.

– Огъо! Дагъусттан! На хъуссара зучIа. Ца ппурттуву МВД-лий Ухссав-нил Къапкъазуллал кураторшиву дуллай ивкIссара: ттун хъинну ххуйну кIулссару зу! – вай махъру ганал зун дурчIусса мяньалий увкуна. Амма на ура ганал хъхьичI, ца бааь куна, цичIав къабувчIачIи мишан дуллай:

– Гъакссагу хъина! – учав ххарину: – Туну, ттунгу кумаг бувакъай!

– Шаймур банна... Танал ина цала бакIраятура гъан увсса, къакъамул аннагу къакуну, цува хъинма хъун.

– БувчIай бур, Степан Георгиевич!

– Ча, туну, ттул дус, Дагъусттан кIулссар... ЛухIими бакъаривкъай, ятIул балугъралми?

– Ших бакъар. Айркин хъурча, бучIан банныхха, тIалав банна!

– Цалсса битича. Ухъхъу гъунттийгу.

Ттун ПIякъ бивкIун Чалан бивкIуна Соловьев къачагъ ушиву, лулттурасригу хъиннура ххуйну ласайшиву. Мукун бакъахъурча, кIивагу я буккан ацIавияв! Къачагътал Чиллащал ягу заккунттащал бакъа къаби-кIайххурав, – улу, ми ялагу къанигъячIиссарча, – къачагътал буркъай вай: ххуйсса харжругу ласлай, марцIисса кабинетирттаву щабивкIими, Чирай Лениннул суратругу ларчIун, ихтилатравух усттарну ганал калимартугу ишла дуллай, щивщулувух хъюру дичайсса кунна, лухIи «Волгардайгу» занай, кухIнахъулгу секретаршахъулну диртун, ччикун ччамарду буллай заназисса вайнная дикIай ттул хъунмур нигъ! Му тайпа ия Соловьевгу. Совет Айралуннал байрандалий га уккайва, полковникнал пурмагу ларх-хун: някIисса янна, мусил ххаллай щаршсса чинну, варакърал кIичIру, ПIяй-ПIяйти дурну, нур дизланну марцI дурсса ккирза чакмарду – ваппабай, яла цала пахру-ххаралух, укъагъивул! Учинну-увкусса дувсилул саллатI!

Гаксса къадарсса, учIиакъасса инсаннаща цукун бюхъайссаркъай ва даражалийн иян?! Цала къуркъашиврийну, къавдашиврийну, аькъулул кутIашиврийну гания цалла форма кьюкъин дуллай ур! КъакIулли, ягу формалулъяв га кьюкъин уллалисса, къадар уллалисса?! Итанну цана ччима – Литературалул институтраву ци дуллалиссарартал?! Пенсиялийн увкрав, щукру ба: щяикIу вила къаричIа, оврчIал оврчIру никирай щябит-лай, бялахъан буллалу!

Ректор чун урувгун уссар? Танан ва къачIалаchIиссарив? Студентъттальния ваначIату ав-ав тIий буккай, бакIру биттай. Гайннал цуппа ца тавакъюв ванал щаллу байшиву къакIулли, щийчIав рахIму байшиву къакIулли. «Ттун гъарзад бувчIай бур, – учай ганал. – Амма амрулий мукун тIий

бакъар... Инструкция укунсса бур...» На дакI дарцIуну ура, ивкIлай агъну ккавкманангу ганал кумаг къабантIишиврий, цанма хайр бакъа – ци-бунуту ца постановление хъхьичIун бугъантIиссия... Тайлассар, ттун кIулссия проректор, так ца ректорнал акъача, Чичултрал союзрал правлениялул хIукму бувну итайшиву. Тайннан-личIи къачIалачIиссарив Литературалул институтрал ва Бутырский дуснакърал дянивсса тапаватшиву?!

ХъхьичIми гъантрай на увхссия ректорначIан. Ганал приемныйлуу кьюкъа дия. Иржа бияннин авцIуну дурусну кIира ссят хъуна. Амма, ттуйн иржа бияйхту, га, увккун най, хъулуву данди авцIуна.

– На...

– Гъунттий, гъунттий... хIакъинусса гъари – куну, парх куну, акъа хъуна.

Нагу уний къавкъун ливчIра. Ттун хъинну къащи хъуна. Дукрагу къадур-куну уссияв, ккашилгу къювулийн сси бутIлай бия. «Вана вина чиновникI, – тий ивкIра на. – БакIрагу къадургъунни...»

Хъиривмур къини, га даврийн учIаннин, хъулухъ къарал бувссия. Дия кIюрххил чун. Институтрал хIаят личIлууну вичIи дирхъуну дия Тверской бульварданул дакIильтунусса ихтилатрах. Гъавалуву жакру бигълай, къатI хъанай бия чIалсса ссунтил чIапIив. Гъуквасса кIичIиртту бахъу кунма, марчгу гайннуйх цила куклусса ссихIирал чIатлу буклай бия.

Ттигу студентътал дарсирдайн бучIан бувая.

Шугъулрадавун лавгсса ттул чIарах, пар увкуну, цурив лавгуна. Ттун дакIний ливчIуна га дирисса буци. Амма ганал ттух къулагъасрагу къадурна. Гъангү ивтун, хъирив лавхIура. Цаппара хIаллава къутI учав:

– Ухху, ухху, цума уру?

– На багъишла ува,.. ва цими гъанттари,.. ихтилат бан багълай бур...

– ЩяикIу. Къалиян учарав, – ганал ттул хъхьичIун сигаретру дургъуни.

– Барчаллагъ, къачара.

– Уча, уча, нач мадулларда. Ттунгу аркиннихха ва иширавувагу хъар дугъанма...

Жу, чиянивасса дустал кунма, щябивкIру. Ихтилатгу экъибавчуна.

На бувсъссия нава ЦДЛ-дануву рабочийну зузисса, утти шиккун, об-щежитиялийн, зун учIансса хиял бусса. Га рязи хъуна:

– Ттул цичIав бакъар. Так Соловьевлущал гъалгъа бува, – куна ганал.

Муния маҳъ-я ттул Соловьевлущалсса ихтилатгу хъусса. Чуну увкIсса ректор ттун лап ххий ивзуна. Маз чIяву бакъасса, зат бувчIайсса чув ия га. Оърмулул жагъилсса унугу, цувагу хъинну башттан хъуну ушиву чIалай ия. Ганал тIивтIусса ненттабакIрайх жигдатIурдал щару багълан бивкIун бия – буруккинту буллай икIайхъунссия. Хъунисса бишай яруннала чIалай бия гъартану тIивтIусса, амма циванив пашмансся яру. ЗахIмат хъанай бухъунссия ганан. Бизар, шацI хъуну унуккива гъарзадрая. Цуксса жапану цува унугу, щинчIав ойну хъунаакъайминная акъануккива га. Ттулгу дакI дарцIуна. Ванал ттунма кумаг бантIишиву чIалан бивкIуна. «Чиновни-кIтуравугу ца-ца ххийсса хъунаакъайсса ур», – пикри хъуна ттун.

Муния махъ нюжмар хъуна Соловьевлучан занай. «Кіяла хІаллил чІ-вісса ссихІирчи» (маленький волшебник белой рощи) тІурча гайра цала макъанну дуцлай ия. Ахиргу, ганал на унийва къакъан унна:

- Жу комендант уцарду.
- Цукун?! Та?!
- ХІакыну. Вана ректорнал приказ (амру), вана ганал къулбас...
- Вар, ганалния ттухь...
- Аслан Закирович, ттун миксса хІисаврту къакІулли. Лавгун, цахъва уча.

Лавгра. Ректорнал ттун бувчІин бунни хозяйствулсса Соловьевлул байшиву, комендант уцевугу танайн багъайшиву. Микку ганал Соловьевлуйн овкунни телефондалувух, паспортист аркинну ур тІий иявхха, ва уца куну.

Проректор рязи хъунни.

Ци тІурчагу, проректорнал на къякълухун ивхъунна. Чалай ияхха та ца пух лахъхын най ушиву. Увцухъунссар цала инсан. Цибанссар, кІулшивурттал бурхха гъарзад буллай. Ца-кІива хъинсса махъ букъан булунгу бучІия Степан, амма дайдихъу хъусса күццуй, ахиргу дучІайшиву кІулну, итав. Къяца ацІлай пайды бакъассар. ЦичІав къабувчу мишан давривура цалсса къулайшиву дия.

Соловьевлул протеженайн (ивтма) чайва Чикин. Га даврийн нюжмардий цал учІайва, мугу, цанма дакІнийн багъарча. ЛухІи лаганнин бугу-бутайва дуснал. Вилархъесса, парапайн дуркесса ганал лажин машиналул задний мостраха лархъхууну дикІайва. Ганал ккамппу гурсса дия: Павел Евгеньевич – хъхъичІавама комендант, хІанттил уртакъ, цаппара мусорщикІтал ва кІива-шанма шаэр-душ. Га ца душнил буттагума увкІун, луглай, цухла бихълай икІайва, гъай, Пашка ириярча, икъавххун къаитанна, ттул душ лиял мунал бунни тІий. Ттун бакІрайн агъуна Пашка жанахІравух хІажатханттул чулухунай ливхъун най, гъайда бувну. Чарив кІия, ларайми мартавардая тІурча, ганал хъирив айтсса ссугру дагъну най дия.

– Ххассал а-а... – увкунни ганал, – ттун хара-кири дан ччай бур...  
Мугъали гъаннин на га ттучІава лаивтссия. Яла тІурча:

– Насу, дус, хара-кири самурайтурал цанна цаллар дайсса диркІсса, – куну, тайла увкссия.

Общежитиялий чІатІа-мазру чансса бакъахъуун, кІиягу комендантънал хІазирдая институтравунгу лайкъ бакъасса хаварду бавну бия. Ивтун барз лях гъаннин Чикин гичча личин увна. Гъаксса ия бакІ цува рукІлилун ликІлай. ХІасил, ганал пукъя шавхъуна. Га укъан увкун, ттун багъуна гъам марцІ-чапалшиврулсса, гъам раковинардалсса, гъамгу хІаммамиртталсса буллан, паспортный давугу дуллай, явара, гъа. КІюрххил ссят ряххунний ивзун, хъхъудяризанин ттун данмур чан къашайва. На зий ивкІра шавкъирай, амма цукунчІавсса барчаллагъ бакъя...

Ца-кІийла ттуйн ректорнал овкуну:

– Аслан Закирович, студентътал арзирай бур хІаммам цанни къазисса тІий.

– Вихъ миннал та увкур?

– Лахъхъу.

– Хлакыну зий буссар, Владимир Константинович...

– Цуллу аннав! Му цан къазий бия?

– Винтиляционный моторду зий бакъа, санэпидстанциялүл айрис рир-щун дия.

– Туну, ми цукун зун бивкіри?

– Цусса бишав.

– Чая?

– Лякъав.

– Гъу... хъинни, цалсса.

Цаппара гъантрава ганал цүнилгү ойвкуна:

– Аслан Закирович, студентъттал айрзираш бур ряххулчин мартавалий раковинарту гъаргъун дур тий.

– Вихъ та увкур миннал?

– Хлакыну кіюрххил.

– Утти цайми раковинарту дуссар.

– Чая?

– Подвалдануву лариртун ляркъунни...

– Щилли ми лариртсса?

– Тун цикіулли?

– Гъу... му айжаивсса хавар бур. Ялагу буссия ца учинсса зат...

– Владисир Константинович, на багъишила ити, амма майцалла къурушрах ттун ссан айкинссар вай бакіціуціавуртту?

– Ина... ина ттучлан уххула...

Лавгра. Ганал бивхъунни масала на комендантну учин. Амма Соловьев къарщи увккунни, хиллардугу къадиртун, тайланда. Увцунна чумуйсса «иону», ттуршлій зувира къуруш харжиралгу дирхъуну. Цукун бухъурчагу, му ттун ца чирисса ххувшавури.

– Утти бува междугородний телефондалулсса, – куна ректорнал, приказ чивчуну маҳъ.

Нюожмардува общежитиялуву телефон зузи дурссия, амма на ректорнахъ буқъавсъсия: ттун кіулссия цайминнал бусантчишиви.

Ректорнал бувмур бигар на мугълат бакъа биттур байссия. Кутлану «хъинни» учайва ганал, ххишаласса царду къадайва. Амма ттун бувчайва ганан дакі даркъушиву. Дугъарасса вахтерша Любовь Минаевна ттухъ учайва: «Ва жула ректор харачатран кымат бищайсса адамина ур. Ина так вила бажарданулла ххассал антиссса. Цал валкі увкуннихха, Соловьев ина щуну утан хладурну ур. Чикин танал маччачу ивкіссар тар. Танан ина душманну чалай ура, гъанчунал кілану бувгъуну тий». Соловьевлуча ци зурчагу, ттулмур ашрапи най бакъая. Кумаг ча бави, ахчилан къаикайсания ци бия. Ганал ттухъ учайва:

– Комендантну цакъ хъунсса къаст цурда рити. Шиккун инсан хладур увну уссар! Вила паракъатну, паспортистшивугу дурну, щякіу, ссайн кіри ивчуны ура. Учланссар общежитиялул заллу – дулланссар цала даву.

Күлшә, вил ағыннур даву – обежитиялуу низам дишавур – пропускной режим шакъ давур. Цуя-ца гъан хүн майтара обежитиялчан, хъхувай чал хұма – къатпұв къайлути, чил инсан уххарча – милицанайн оғвча! Вийна мютің къахъанаҳисса студентъная докладной чилуча! Цуманачан цу увқассарив, та лавгссарив чивчусса хъамаллурал журнал байбиша. Вахтертал ялтту бивхъуну бур – миннайн гъужум булуга! Ахханасса чүв заметкалийн ласи, халлих жухъ гъуш уча...

– На Лаврентий Павлович акъарахха... Ттун ссан аркинссар нава кунмасса студентътурая аөрзри буллан? Гайнначан нанисса хъамал къа-итабакълан? Инсаншиву, хурмат, шяпаасть бикан аркиннихха...

– Аслан Закирович, ми Къапқазуллал къеллу қъарити: «хурмат, ин-саншиву» тисса махъру хъамабити. Къанун циняннан цари. Ба увкумур бува – къурталли. Гихунмаймунилсса жуу банну.

Ттун дурчун Соловьевлук хилла: студентътуран на чишишу күлнү, гай ттуйн къарши бүккән башмуних кьюону ия. Ттун бавуна танал, лулттугу ивқун, цама комендант хадур увшиву, амма ректорнахъ учин сислай къаивкышиву. Чал къавхъуну ганал хадур увма увқуна. Ганайн учайва Александр Сергеевич Гурин. Соловьевлук цала уртакъ ивтуна клубрал каялувчину. Цува Гуринма цайна «тарбиялұлссаса байсса ректорнал заместитель» түн икәйва. Маяжаннугу, чал къавхъуну га студентътал, мюрзи оғрчыру кунма, «тарбия» буллан ивқуна...

Уч-къучсса, скуркисса, чан щурча, ттуп куна, гъанай гъанссия. Духъунссия џаннагу мукъылунничан дирсса шинну. Найдуна тааын къадирзуна ттун га къадарсса зат: лазралсса, нахын-наңылссаса мазгу, цувагу, душмахидул куннасса къеллугу, кілхүлласса, укунгу-тукунгу бувчын бюхъайссаса хъярчругу. Даим цувагу на викілдік, тирикілайры усса, ци личайрив ххал буллай. Хавардуми дуснал – так ханттия, хынния. Га бия бютаннарай бивхъусса биж: үлссес «Масквич», маскавлив – къатри, Кратовалий – дача. За харачат бикайвача цалагу «жуулама» хүн, вихшалдаравун уххан. Ялунай нава ци түрчагу, га ттул ойтту-турчал къамул уллай акъая. Га цукссара дақыл оғзансса рухы! Яла-яла, чав зурзу түн диркікун. Гый, дия ганал мукунссаса хасият. Цичлав бакъана, цакуну ганал чав «тәнкіл түн» дикайва. Үш-бүтій ттүвүн хүчігума багъайва, эпеллептиквагу акъарвав тий. Амма яла айдат хъунав... Ттун ххан бикайва цавува цува ганал ттүхъва тисса: «Аңы, на башнана виціхссас...» Соловьевлук га ттул хъунаману итан къаст лархын дия. Шаттирал бакірах Гуриннүя үарду дуллан ивқуна. Ттулмур урцій үші бакъая. Гуринма ттүх, ваца щащава ччат зевхссаса куна, уруглан икәйва. Тайламур хынни, зузала га акъая. Кілссурайх тисса къабищайва, харжгу, пенсия кунма, цичлав къазийна ласайва. Завклубнал цамур даву щирикін дурна: цума ци зий урив, щищал рагыну урив, ччалли урив, щищал дусну урив, эшкьи хъуми ца бурив, ччаву дуллай ца бурив, дарсру щил къаритлай урив, чал шайма цу урив, гъунар бума, бакъама цумарив. Ганан миннүлссаса буллан ссан аркинссия?

Га ппурттуву хIачIиялущалсса талатаву ягин хьуну дия. Гуриннулгу му талатаврил байрахъ бюхттулну гъаз бувна. Хъхъудяризал увкIун цала «Масквичрай», ачайва «облава» дуллай. Укъавхсса къатта къабитайва. Нагу ахIал ххюрхху айвав. Къалмакъал дайва орчIаштал: «На зун ккаккан банна! Буккан банна! На ректорнал заместителла!» – тIий. БучIан байва милица. Ччаннай бацIан байва институт. Гъаз байва аваза. Га сававну ххюя-ряха «духIин дусса» орчI институтрава буккан бувна. Улу, къат-луу дачIарасса шушри ляркъусса орчIал цIардугума «лухIи сияхIрайн» ласайва, аркиннийн диян дайва. Ми оьккишивурттугу, баябуршивурттугу дурну, ттучIан уххайва: «Даву дарду, ачу, дус, утти ца-ца бакI хъин банну!» – тIий, аяракъилул шушагу ларсун. Къаччай уна, щун буллай, гъаз буллали мишан дайссия нагу. Ганащал рагъан дуллан пайды бакъая: ивтун ивкIра цана ччимур зий, вихуна инава хъуннав куну. Цала аьщун цува куна, ца къини кIюрххил жанахIравух занай, чIал хъуминнал ялату виргъанну экъидичлай: «Зу, лекциярдай цан бакъассару!» – тIий, аивхъуна. ХIая дақъу, уттубивхъусса душварал къатравунгума ухлай ивкIун ия. Ганащал ччалли бувкссса тамансса хъуна: «Вил ци къуллугъри? КIапIа башчи!», «Вила клубралсса бува!» – тIий. Хъунмур чIун гъан дайва ганал, Соловьевлущал чайгу хIачIай, щия-бунугу мазру буллай.

Зурул муттвалий на ремонт дурсия общежитиялуд магъи, бакъин бувсия щинал къумурду, дааххана дурсия санузеллу, подвал бакъин бувну, гивун къай-къуй ликкан дурсия, технический мартавалия яшай къатри бувсия. Соловьевлуд цалагу ттул дақI дансса маҳъ къаувкунна. Га ялугъи ия ттуща ци-бунугу ца гъалатI личиннин, щуну утан. Мукунсса сант дириян ганахъхъун на къадиртссия. Дурусну ца зурува на комендантну цIакъ увнав.

Общежитиялун цIусса мебель ларсунна. Гай дишиннин цал духми дуккан дан багълай бия. Акт чирчсса духми мебель арулазаруннин лархъуна. Институтрал хIукму бувну бия гай подшефный детсадран дулун куну. ТтучIан бувкIуна Соловьев ва Гурин. ТачIав акъачIин проректор ттущал нахIуну гъалгъа тIий ия. Ци цIиккин ччай уссияв ттун бувчIай бакъая. Гуринннал аяракъилул шушагу дуркунна. Соловьев ттущал, лапва цала инсаннащал куна, гъалгъа тIий ия.

Амма ганал дия цалий къаацIайссса хасият. Ца зат буслай уна, азарва журалийн учIайва, цимилагу аххана шайва, ваца бувчIачIу инава, укунсара на тIисса куна. Шанакулгу мурга къел дурна. Дякъурату увккун:

– Аслан Закирович, иш укунсса бур. Чан-къансса мебель аркинну дур. Шанма-мукъва стол, стул-кIантту детсадрайн тIайла букки, ялами – гъайда Гуриннул ва ттул дачардайн! КIулша – ихтилат жула дянивссари. Вана накладнойгу. Ма, шикку къулбас дува.

На, учинмур бакъя, къацIиву чIемпи къаркъун ливчIунав. Угъарасса, ияйнийн ивсса, гъарзад дусса проректор ия, къачагъ куна, мюрщи орчIал хъус зехлай. Яла духIиндарава увкма къачагъналлагу данссарив му къел?! Амма, циванин къакIулла, къулбасмур дурсия…

Накладнойгу иштахIину, лугъатну дуцIин дурну дия.

— Гъунттий машинартту гъан банна, — увкуна ганал. — Ина, студентъталгу лагма лаган бувну, къай лахъан да.

На зума къаавхъра. Соловьевгу рязи хъусса ххай ухъунссия. Гурингу ия пиш-пиш тИй, урчIамур чIавгу цАлхъанну хъитатIи дурну. ЧАлкъавхъуну гай лавгуда.

ЯхI бакъултращал зун багъну ивкIра на. Я багълай бия ттунмагу вай куна зун, вайннал дус хъун, ягу вайннащал талан, тIайламур бацIан буллан. Хъар дугъансса чувгу ттул акъая. На куртIну пикрирдавун лавгра. «Циванни вайннал ва иширавух нава хIала уллаисса? Ттухъ къаукунагуния хъунссия къай дуухин цаща. Циван бикIави, ххуллий бацIан барча, авара хъурча, вай чун нанисса къайри куну цIувххукун, бусанссия, ххал данссия накладной, лякъинссия детсад. Багъанссия хъирив. Щилли итадар-къусса? Коменданнтнал! Накладнойлий щил къулбас дур? Коменданнтнал! Агъ, ахIмакъ, циванъя на га къулбас дайсса?! Машинартту бацIан барча, щилли жаваб дулун? Яла ина щин ци бувчин булланна? Вана укуннихха пакъирнал пукъя лакъайсса. Соловьев бур куртIну бигълагъисса наха-балугъ, гукунми бириян къабацIайссар, балугъчинал къери чIанулун тачIав къадияйссар: на кунмасса касакрури миннал бугъайсса!

Соловьев ия начгу, имангу цакънира дарххуссарив къакулсса хIарами. Ца студенткал ттухъ бувсuna га цаща. Хъуна бакъла-къу тИй ур куну. Цал Дедовскалий дачагу, Маскавлив цамур бачIавсса квартирагу буссар тИй ивкIун ия, винма ччикун битанна, так рязи хъу тИй. «Пикри банна», — куну бия ганил. Зурул махъгу га цала тавакъюв хъамабивтун акъая, цIухлайна ивкIун ия. Муния махъ душнин, ганан ххал хъун къабацIлай, лихълан багъуна.

Гъунттий къини грузовик бувкIуна. Соловьевлул кусса куццуй, студентътал бавтIун, къай лахъан дурссия. Цукун-бунугу ца машина тIайла бувкссия. Амма ахттая махъ кIилчинмур машина бувкIуна. Студентътал бувххунну, къазунну тIун бивкIуна. Миннат-ссунат буллан ивкIра, цучIав бакI дугъайсса къавхъуна. Ахиргу, ттуйн Соловьевлул оьвкуна:

- Аслан Закирвич, ишру цукун най бур?
- ЦукунчIав.
- Мукун тIисса ци тIиссар?
- Къай лахъан данми бакъар...
- Нания вихъ учав, студентътал батIи, субботник дува куну.
- Рязи хъанай бакъар, жу вил гъаммалтал бакъару тИй бур.
- Ина миннал цАрду чирчуны, ттучIан диян да, на ласунната миннащал багъайсса ххуллу! Миннахъ цIухлаисса цу уссар: ба кумур бувара уча! Вилами халкъ ливтIуну бурив? Мивахния Къапкъазулал сикри чАлай дия...

— Ттул цу ур? Циняв дарсирдай бур. Хъунив хъусса вахтертураш къай гъаз къадулланссархха? Совместительтал, тIурча шикку бакъар.

— Аслан Закирович, ина гъарза мабулларда! Винна ччикун хIакъину къай дуккан дува! Инава зузу! Акъахъурча, вингу бансса чаран лякъинна!

- Цал ттигу тИй ура вихъ, ттуща башайсса цичIав бакъар...

– Бакъахъурча, къарити даву! – ганал трубка бивхъуна.

«Ва адаминал ялтту ишаву. Ва ттуйва хъяй унуккар. На цанна хІаллих-шиву дуллан ивкІукун, авлияшиврухун ихълан ивкІунни. Цувагу марцІма хъуну, тинай авцІуну, ттул карунних хІапур-чапур дан чай унуккар... Гъич вакссава укун къудурну итан къабучІир, акъахъурча бакІрай щяикІан най ур», – тІий ура на.

Банмурдив ляхълай бакъассар. Вана Гурингу увкІун, къай лахъан дуллай бивкІсса оьрчІайн чугу лаъз бувну, «Масквичрал» багажникгу светильникирттал, тумбочкарттал бувцІуну, лавгунни. СсихІ дуккан, оьри-хъинни учин ттущагу къавхъунни. Хіатта ттучІана гъян хъуну: «Аслан, ачула дус, ца-кІива пачка янна шюшай порошокрал була», – куну, складгу тІитІин увну, гива чІанну дурцІуну увккунни. Ганан аэркин дакъамурдагу къадикІай: сир, ссахІван, синттул катІри, чІатІа, ххялаххи, муму-тамур. «Дачалий цу дагъарчагу» тІий, огнетушительгума ххюрхху дунни.

КІилчинмур машиналунсса накладной чирчуну дия Дедовскалийн, цалчинмунинсса – Кратовалийн. Ларсун кІирагу накладнойгу, на ххурхху тІий институтравун лавгра. Цал гай документру главбухнан ккаккан бав. Га маxІаттал хъуну ливчІуна:

- Вай бур щялусса документру...
- На ректорначІан уххан чай ура.
- Нагу бучІанна вишал...

Ректор, накладнаярттахгу уруглай, ци чинссарив къакІулну ливчІуна...

- Туну, ина ци зун чай ура? – цІувххуна ганал ахиргу ттухъ.
- ОБХСС-райн гъян чай уссияв, цал вичІан увкІра. Машина бувцІусса къай ГуриннучІан дирссар, тти Соловьевгу рашу-ратІу дан най ур...
- Ттухъ най буна циван къабусав?
- КъакІулли... цукун учиви... Вин къаччан къабикІарча...
- Ина ци чин чай урарч? Къуртал хъу!
- Вингу кІулну бикІан балики тІий уссияв.
- Тти ттул маъз бакъар! – ттун бувчІуна га сси лялиян буллай ушиву.
- На цакънива тІий буссияв, ина къулагъяс къадуруна, – куна ганахъ главбухнагу.
- Хъинни, зу наси, – увкуна ганал. – ОБХСС-гу цалсса цуппа бити, дус.

На лавгун хъунма хІал къавхъуну, ректорначІан Гуриннужа аэрзирай студентъттал бувкІун бия. Ганал ттуйн оьвкуна:

– Аслан Закирович, Гурин вичІа завклубну зий уссаривкъай, завхозну? Вища мунаидаялувшику дан буюхъайрикъай, къабюхъайрив?

– Гуриннул ттухъ на вийн мютІи къашайссара тІива. Цув ректорнал заместительла тІива.

– Туну, на баннеча муналсса.

Студентътурал аэрза бувну бия, Гуриннул общежитиялул къай шардай ххилай ур тІий. Га цинявннан къаччан хъуну ия.Чган хъунссагу цичІав дакъаяхха ганай.

Га кыни партбюорорал заседание дартIуна. Мундия маҳъ институтравугу шинчIав Гурин ххал къавхъуна.

Тун бавуна ректорнал ва Соловьевлул дянивгу тIааын дақъашивуртту хъусса. Амма гайннал ттүгъ ялун личин къабивтуна. Соловьема ттуштал ялунгума хъин ивкIуна:

— Аслан Закирович, ина инавалу бизар хъанайвагу акъарав? Ачу, ттул дачалийн бигъалаган гъаннуч: шашликI данну, пиво хIачланну, хIаммам банну! Чарча на вин гъалмахшаргума лякъинна. Вил къатта-къушшил масала ци буссар?

- Бакъассар къатта.
- На хъирив укканна. Иш багъарча, Моссоветрайнгума гъанна!
- Барчаллагъ, Степан Георгиевич...
- Ачукъай бигъалаган дачалийн.
- Гъанну жува цамур чIумал...

Тул пикрилий, га ттуву бумур ххал буллай унуккива. Инсан хъямала ан чарча, ганал мурад кIул бува. Учалагума буссархха, духIин дума икIайссар учIиакъущал, хъинсса чувнаштал куна, къуццу тIий, духIин дақъу тIурча, хъинсса чувнаштал, учIиакъущал куна, къуццу тIий тIисса. Ялагу хъунабакъай ца тайпа – къадарсса къел дан хъхъичI вищала хъин бикIайссар.

Ттархъ рищун хъхъичI ккачин ттаркI рутайссса кунна, Гурин укъян увну маҳъ на бивтун утангума Соловьевлул ка зурзу къачинсия. Амма чIалай урив хIилларду дуллалисса куц! Агъ, магълус!

Гъарччалттуву ччанни лабитан шайссса, дарваграву ччала лабитан къашайссар. Цала къюлтIисса, энадсса асарду хъунавав лабитан проректорнаща? Цуксса хIаллай хъунавав?

Гурин укъян увну маҳъ на кIилийнусса гъираращал зун ивкIра. Щукру, вахтерталгу ттулва чулух бусса. Циванив къакIула, амма гайннан на ххирайв. Любовь Минаевна, ниттилссу Шура ва Анна. Гай дия оъбигъ ккавкссса, оърчIругу щаллу бувну, утти цурдалу, ялгъузну лирчIисса хъами. Бюхъайва мунияту гайннан нагу, ваца цала арс куна, чIалай икIангут. Ниттилссу Шурал ттухъ бувсун: «Соловьев ия ттухъ вия аърза чича», – тIий, – «Ци тIисса аързари?» – «ВичIан Къапкъазнавасса хъамал букIлай бур», – тIисса.

Анна Федоровнал бувсун: «Ява, мугъаятну икIу. Та цана вахIши хъусса ккачки куна ур. Танал вин Гурин муксса бигъану багъишла къантIиссар».

Любовь Минаевналгу мува зат тасттикъ бувна: «Ина Соловьевлул къакъарттух дарцIисса ттаркI хъунна. ЛичIулну икIу. Багъана-савав танан гъассар вил цIа къяркъаравун дутан». Яла чIу лахъмур, чIявуна гъалгъа тIимур, ва ттуцIухра дуккаймур дия Анна Максимовна. Давугу гужну дайва цила. Ганил ттуха муксса хIурмат байвахха, шардату ттун дукра дурнугума ларсун дучIайва: «Ма, дуки, вин гъилисса ххув аъркинссар», – тIий. Соловьевлухагу зайлан дикIайва: «Ци ччиссар танан вия, танал тай чуллу вив багъивуй», – тIий.

Вахтертураву ца адаминагу ия: Ефим Ефимыч. Цала дежурствогу дайм

шанай гъан дайва. Щувххукун – цичIав къакIула. Даим бувтун учIайва цувагу. Ба кумур левчуна бан ачайва, амма дурагу хIисав даkъая, ччимур чулийнай лахIан хIадурсса ия. Ца зад ххуйну байва ганал: лажин лякъаву. «Увккунни жула ххирасса комендант!», «Урав, ттул барххуй!», «Гъалмахчу комендант, ттун ина куна ххаллилсса чув ттининтунин къаккавксар!»

«Щуллу аннав, Ефимушкай! Амма, ява на мукссава ххаллилссагу акъассара: лавай уссаксса, ялавайгу уссара».

Соловьевлул ттуйн гъантлул бакIрах урчIийла-ацIийла оьвчайва. Ругъан къавхъуну, цал учав:

– Цава-ца задрал ялув ххойла оьвчин аркинссарив?

Оьвчавуртту чан хъуна. Утти телефон зяр-зяр тIисса даkъацIайва, цу оьвтIий уссарив тIурча, кIул бан къашайва. Любовь Минаевнал ттухъ увкуна:

– Соловьеви оьвтIисса.

– Циван?

– Ина даврий урив, акъарив ххал уван.

– Вана вина къанкъ ласай ккаччи!

– Аслан Закирович, – кунни цалгу. – Анна Максимовна чуви?

– Инжитну буссар.

– Чиявуну инжит хъанай бур. Букъан ба даврия.

– Къабанна!

– Гъарза мабулларда! Жула ва бугъара хъуминнал къатта бакъархха!

Щана гъарца кIанттай цIусса, жагъилсса халкъ битлай буссар. Жагъилсса вахтертал булуца даврийн!

– Ттул хъунив хъуминнайн вихшала дур.

– Ина перестройккалийн къарши урав? Политбюоровагума бугъарами буккан бунни.

– Ва политбюро бакъар.

– Ина ми Къапкъазнал къеллу рити. Зул хIилларду ттун кIулссар.

– Агъ, Степан Георгиевич, ххишалдаран ина националистгу унуккара...

– На... н-на... интернационалистра!

– Щуллу аннав! – на трубка бишав.

Степан ва ихтилатгу хъамакъабитантIиссар. Мабитарача. Ттулния, ппурдуйх заккана бившуну буна, ка ппив къархъунна лирчIунни. Гурин, ххюл куна, ччех итав, ва къун сукку бан захIматри. Амма, тIайламур бусан, утти, укъан арчагу, пикри бакъар. Соловьев хъирив ругълагъавугу, вахтертал букъан бува тIавугу, вай ттуйн къарши буккан башшиврулли. Авлия ухъунссара на, ганал тIимур буллан. КIийла буцIав на ганан загъруул къуру: Гурин укъан аву – ца, къай детсадрайн гъан даву – кIива. Къагъа-хъурвав? Ххал банна, туну, шамилчинмургу буцIин бурив!

ТIайламма иттату иттав гъалгъа бан га сислай акъар. Бюхъай цинявнайх бачIинссар, гъай, Гурин укъан увну тIий, сси лахълай ур учинссар тIий, нигъа услай икIангү. Угу-учинтIиссия! Мукун дигу-ди! Мунияту лулттува ритлай, къепив буцIай айивхъунни. Масала, ттуя тIий ивкIун

лявкъунни, гъай, му цукунчIавсса студент акъар, лултурасса щун дурну, институтравун увхссар, Күлссар ттун ми Къапкъазнал куцру тIий. Хатта ректорнан цирив цукуннив бувчIин буллан багъну бивкIун бия на дуклай ивкIисса семинарданул хъунаманацал.

Ректорнал ттухь студентъурал мюрзи оърчIру битавансса къатта хIадур бува куна. Ххуйсса художник увгъуну, Чирай суратру дишин увссия, цусса мебель дирхъуссия, телевизор лавсъессия. Ахирданийгу, Соловьев художникнан арцу къадуллай авцIуна. Ганан арцу ректорнал цала фондрава дуллуна. Соловьев бакъар-бур тIун ивкIуун, телевизоргу ректорнал цала кабинетрава буллуна.

– ТучIан бучайсса бюрократътал буруглаяр мюрзи оърчIру буруглай къахъиннин, – куну.

КИ гъан хъукун, отоплениялулсса бан къахъанай, чансса къаккавккуна. Соловьев бакI бавхIуну тинай авцIуна: «Виласса инава бува», – куну, ттухъгу. Ттунгу щинал къумудал опрессовкка дуллан багъуна. Хласил, цавагу Соловьевлут махъ най бакъая. Ректорнангу цума ци зий уссарив чIалай бия.

Улу, проректорнан цува къатIайлашиву бувчIлай бунагу, так ттуйн къарши уккансса къеллу дайва. Масала, яшай-сектордануву къари диркIуун, ганил ляхъин бия зуруйсса къатлут күлли цахъра ритира тIий. Соловьевма щара-кIара лавхъуна:

– Вассят буккан бува! ДиркIунни къари, ларгунни, цүллү даннав цув!  
Къатлуй мугъру бища!

На ректорнайн оъвкуссия, укунсса масъала бур куну.

– Ттуйн бути, – увкуна, – халкъ цивппа бити.

Соловьевлут къаст дурна, студентъурал курсру-курсру личIи бувну, гъарца мартавалий ца-ца курс битангү. КIийн-гилун ххявхсияв. «Булбулданул» цайнма къарчи бацIан бувна студкомгу, комсомолгу. Студентъуралсса баву – му бия гайннал иш. Цунилгү бувккунну ректорнайн.

Владимир Константинович жуяту бизар хъуну, чун уххансарив къакIулну ухъунссия. Бала-апатIину ганал ялув ливккуну общежитие. Банббит бухлавгун, гъарца понедельникрай ганал планерка дуллан ивкIуна, жуйнгу оъвкуну. Ва ххуллух ганан оъккину ссибиззуна:

– Му ци дюълил акъул планни, казармардаву кунма, мартавардайх студентътал, курсру личIи бувну, бачIинсса? Цана ччима ччинашал ялапар хъича.

– Нагу мукун тIий ура, – учав на, «дюълил акъу» тIисса махъгу лап салахI бивзун.

Ласи, букъа Степай, муяча вин чансса!

– Жугу мувару тIисса, – куна комсомолданул ва студкомналгу.

– Н-на, на цичIав тIий акъара, – лавхIун, авссуна Соловьев.

Амма га бигъану канийн учайминнаясса акъая. Чал къавхъуну цусса гъужум байбивхъуна. Ай, комендант дацлай, лиллай ур тIий, оъщежитиялийн комиссия тIалав бувну бия. Комиссия цуппагу къолтIину, цакуну бучIан хIадур хъуну бивкIун бия. Общежитиялийн бувкIуна: ректор,

проректор ва цаппара преподавательтал. Гъаксса ия проректор ай ляхълай, ккунукраву чIарарах луглай, цибанссия пакъирнал. КIяласса чIира лухIисса бур тIисса хханссия га...

Утти Соловьевлул янсав хъавтуна. АцIу, тти ци зун икIайрив?

Вайнна кIул бакъасса халкъ оьвтIий, общежитиялувун битикъай, магаричгу биннучу тIий. Вана яшай-секторданува бувкIун, лулттура сантехника даххикъай тIий...

На даврийн чIал хъурчагума, Соловьевлун бавну бикIайва. Ттул гъарца бивзсса шаттирал хъирив рургъуну ур, на дуллаймур, увкмур ганан кIулну бур. Анна Максимовнал увкунни: «Любовь Минаевна вия бурушанттай дур, Соловьевлул ясусшиву дуллай дур, бат дува му», – куну. Вих хъун бюхълай акъара. Аман, дурвав? Нания ганин тачIав ойну хъунакъаавкъура. Анна Максимовнамур дахчуна дур:

– Дукъан дува му. Туну, циванни Соловьевлул, ттулгу, мунилгу, Ефим Ефимовычлулгу къулбас дакъа, цавагу вил чагъар ссанчIав ккалли къабулалисса? На бура – профком, Ефимушка – ттул зам, та – цури дурарагу? Ясус!

– Цалсса ссавур данна.

Соловьевлуща цичIав бан къабювхъунугу, ттуламур махъ най бунугу, цичIав ххаришиву хъанай дакъая. Навагу илтIа хъуну, буруккинтал баштан увну ивкIра. «Тун ссан аркинсса Соловьеври ва? Нава цира зузисса? Чувра усса? Тун барчаллагъирив, хъинбаларив ванихлу? Я духIин дусса харж бакъар, я къатта-къуш бакъар. Ца хасмуш тарс авцIуну, служебный бакъасса, Дагъусттаннайнгу комендантнал тамансса ихтилатру бувну бур телефондалувух, институтрал арцуй айтIий акъар тIий, ттуршлай ххюцIалла къуруш дугъан дунни, ххишалдаран выговоргу лачIун бунни. Гъанна отпускалий шавайн, игъалаганна...»

Ачин ца-кIива гъантлул хъхьичI ттучIан Леонид тIисса ца ттула дус, милица, увкIуна. Бута-ххутавривух ганал ттухъ бувсуну:

– Соловьев оьвтIий ия, гъай, комендант арцух инсантал итабакълай усса ур, му угъира тIий, – куну.

– Вин кIулссар тагъар, – учав нагу. – Чарча, вацIана ххал увача, цучIав къалякъинтIиссар арцу ларсун итаавкъусса шивун. Яла Леонид тавакъюв буллан ивкIуна, лажиннича, ца нюожмардийсса цала дустал – лас ва щар яхъун битикъай тIий. Ттул ара цанна дурчIлай дуна, къаччан бикIлай, ялув ливккун, лахIан увнав. Дайча ганалгу ца-царай тIуллу. УвкIунни кулпат бувцуну: адамина – капитан, хъамитайпа – лякълуву бусса. Ачу тти, ци байссарив бува. Миния ччинан дакIний личIанссар? Гава къини баян бантIий бакъарив? Щукру вахталий цурдалу Анна Максимовна дусса, Ефимушка увччу хъуну, шанайри. XIасил, итабакъин багъссар.

Отпускрай хъхьичIми гъантри паракъятсса хъуна. Так ца чИриссса тIааиндакъашиву хIисав къадарча. Ца дугъарасса, цила цагума ччин къакIулсса къатта бахъу ларгун дия арзизирай ректорначIан, гъай, комендантнал цил хIакъ тIайлану буллай акъар тIий. Ведомостру ххал бувкун, тIайлану дуллуну ляркъуна. Амма къари зунххи дуруглайнна дия ттух.

«Къазунна на му уссаксса!» – тий, буллуну арзагу, ларгуна. Га ххаллилса уборщица дикайва, мартава пар-партти дайва. Соловьевлүл на ххийсса зузалтраңа ан кыаст дурну дунуккива... Муния маҳъ, харж бачайни, чара бакъа бухгалтериялиясса вакилтад тайла буклан бивкүнү.

Шанма гъантлува, итххявшхун ойсса къатища, на игъалаган Махачкалалив лавгра.

Махачкалалив цукуннин дакт паракъатну дакъая. Ци бурвав, цукун бурвав тий, аңдан къавхуну, нюжмар гъаннинна вахталийн ойвүсси. Дежурстволий Любовь Минаевна ляркъуна:

– Аслан, – увкуна ганил сужда-сурагъ бувну маҳъ, – гъаксса ттун вил отпук зия хыну къачиссия. Амма къабувсун битан шайсса иш бакъар: вил къатта шавхунни.

– Цигъ?! Цукун?!

– Ина общежитиялий яхъун биивтсса Соломахинхъал кулпат бувгъуни.

– Щил? Цукун?!

– Ттун хавар бакъассия. Агъ, инай-я гъай, ттухъвагу бувсния, муксса вихшала дакъассия? Ина лавгун, хыривмур кыни кюорхила, паранну куна, Соловьев увкүн, тайлана гай бусса къатлуун лавгунни. Ттуйнгу гъужум бунни:

– Ай, ина мунахлу дукай, мунал дуллалимур жуя ларитлай, чича арза, насы! – тий.

– На турча, ихтилат щиярив къактүлнү диркіра. Цири тти байсса? Цири байсса?! Щала институт бур гъалав-чялав тий, лулттурасри ласлай ивкүн ур тий.

– Ректорнангуга бавссарив?

– Тунукъай. Ганаллихха ина учаннин лама лещан бувсса, акъарив Соловьев тайлана милицанайн най уссия. Мискин, га хъамитайпалий язухъ хүнни, цуплагу лякълуу бусса. «Буси, циксса арцу дулав комендантнан, акъарив бусласи банну!» – тий, Степан Георгиевич дяյвай, вях-вях тий, айттый бия мискин...

– Любовь Минаевнай, айзизмур, ганахъ щил бувсъссар?

– Циктүлли. Учин бакъассархха. Щак-шук таврилгү авлия айссар. Нара дура кастелянша Зинальвагу къабувсивав тий. Ца ппурттуу Соловьев га вил қанттай битан чай икайвааха. Хишалдаран, га бур Гуриннүл гъалмахшар...

– На учанна гъунттийва, Любовь Минаевнай...

Ливунни отпускгу. Зана хын багъунни.

Тух ялугъи бивкүн бия. Ттул масъала партбюорорай бивхунни, нава партиялул член акъанугу. Бавтүнни преподавательтал, студентътал, вахтертал. Хыхычта-хыхычта маҳъ лавхунни Ефим Ефимычлүл:

– Гъалмахтал, – увкунни ганал. – Жул комендант жагылсса ур. Тайлас-сар ванал мадара давурттугудунни, – хавар бакъа ура, шарду дулланссар тий. – Амма диялдакъашивурттугудунни Ефим Ефимычлүл:

бикай Къапкъазнавасса нетири. Ва уттисса къел турча, лапра бартлавгсса къел дур. Къянкъасса ххуллу ласун айкинни.

Агъ, угъраш! Инагу Соловьевлул гъуз утрав? Иниация лажиндарайн ттуя царду дуллайна икайссияв? Ацыу, дучанссар чун, на ина мукун итарав! Нажасгу-нажас!

Хъирив бивзуна Анна Максимовна. На чансса игъалавгунав:

— Гъалмахчу Егоров, — увкуна ганил. — Та итанна ина жул ялув лайкъесца хъунама? Аслан цичав зий акъар, я ссанччав къулагъас дуну акъар. Соломахинхъул биривну бур, амма къабиривсса циксса буссарив зун күлссания, бакрай чара дацанния...

Ххишала ганил махъру ттун баллай бакъая. Виччив чавкI куну дия. Чуврив архну ххурхху тисса кунмасса чу бия бишлай. Ахимакъессса плафоннал яргсса чанигу бия иттав къутчай. Циччав бувчин буллансса къаст лахчирчагу, увкуну, ухувну къантансара. На ккарччай къаца бивхъуну ивкIра. Хъатчултрал хъатчи ттурчардия бакъарив байсса? Ттурчардийн багъуна хъунма хъатчи — Соловьев:

— На нукIувагу тий ивкIра, ттигу тикрал буллай ура, — увкуна ганал, — общежитиялий дакI цүцисса заллу акъарча, ур цанма ччи-ччимурду буллалисса къудурсса хан! Аслан Закирович! На цухлай ура вихь, вил ци къуллугъ-я ттуя рухсат бакъа общежитиялий Соломахинхъал кулпат итабакъин? — халлих пинжакрал жиплива кIива чагъар буккан бувну, ганал лахъну гъаз бувна: — Бургияра, вайнна Аслан Закировичлул дуцчин дурсса щялусса пропускру. Жува буру, гъалмахтал, перестройкалия, гластностная гъалгъа тий, жула майралу лаххъусса школ ойрчI качагъшивурттахун агъну уна. Нач хъун айкинахха угъарасса коммунист Ефим Ефимычлутурагу: га ур цусса айкылу-күлшишврл инсан! Заманалуха, талавшиндахаха лавхъхъуну дакIихтуну зий бур коммунист, профком Анна Максимовнагу! На учивияв га лайкъри общежитиялул хъунмурну битангю! Аслан Закировичлул турча, ххаллилсса, сийлисса коллективирал ца къаркъаравун дуртунни. На циччав тий акъара, гъалмахтал. Зува хукму бувара...

Микку ректорнал махъ лавсuna:

— Аслан Закирович, — увкуна ганал. — Тайллану буси, ласав ина арцу гай инсантурая, къаласав?

— Цурда ца кIапчикIгу къаласав!

— На вихра ванайн. Ттул пикрилий, кассалувун дагъайсса арцугу дичин бувну ялапар хъуминнахъ, коменданнтнангю выговор булурча гъари.

— Тайлассар, — кунни щиллив. — Аслан щияччав мурччи кIапчик ласайма акъассар.

— Къайтан айкинссар! Уккан ан айкинссар! — гъаз хъунни айлагъужа.

— Бизардухха ми Къапкъазуллал күццирдая!

— Къуртал бара му ццирк, къинилул повестка хъуннасса дур, — гъаз хъунни чурду.

Выговоргу баян бувну, на итаавкъунна.

Гъунттиймур къини ттуйн Соловьевлул цачанма овкунни:

– Гъу, Аслан Закирович, цукуна? – га ия ххарил лехлай. – Ва, ява, дайдихъури! На ина акъавкъуну къаитанна! НахIуну тIий ура вихъ: хушрай арзя буллуну, насы.

– Вил овван къагъанна!

– Винма къаихъинни. На инава итансса ххивав? Петр Первыйл ци чайсса бикIайссарив кIуллив вин: «Ца ившуссаннахлу, – аЦа ивкIусса!» Ина къовкъуну ххассал къаихъунтIиссара. Гурин вил итталух занантIиссар! Къай даххана дайни, ина ттунна дурсса лавмартшиву хъамадиртсса ххивав?! Инари ректорнахъ бувсъсса!

– Ди! Дича, ци байссарив бува! Вана на вил хъхьичI авцIуну, сагъну, саламатну, къянкъану гъалгъа тIий!

– Цал ттигу тIий ура вихъ, – га ятIул-КИри ичлан ивкIуна, – укъу ттул хъхьичIа. Я – ина, я – на.

– Инара укъантIима! – ттявх чин дурну нузгу риршуну, на увккун лавгра.

Общежитиялий на укъан уллалиссар тIисса тIар бувккун бия. Ттувува нава му пикрилуцIун нукIува авкъун унугу, ттун чай бия Соловьевлул овван зун. Ттул душманталгу, щатIал ялун чавахъру кунма, цивппа гъаз хъуна. Ттун чтан бикIуна, усттарсса балугъчтуран кунна, щин оълукъин дан, яла, ришлай-щилай, чавахъру бичин. На сант дирияннин ялугълай ивкIра.

Анна Максимовнал ттул чулухуннай дурагу бакI къадугъайва. Га дия къудур хъуну. Гъай-гъай, партбюорорай проректорнал хъунмурну дитанна кукун! На ивкIссара га дучIанссар, гъай, мазрайн ларгунна, хъяврин хъунна тIий, багъиша рити тIийча, ай, юх, ялунгума къюллан диркIунни:

– Гъалмахчу комендант, ина зузиссаравкъай, къа?

– Зузиссара.

– Туну, даврихгу бакI дугъикъай… Шамилчинмур мартавалий батарея пIякъ куну бур.

– Туну, ци тIий дура?

– Бакъин бан аркинни.

– Му вийн къабагъайссар. Ина вахталулсса бува, бувчIайтив? Аркин бакъанийн май ликIларча, къанса бувккун личIайссара.

– Хаварду ххал бара, дугъарасса щарссанихъ. ВацIана проректорнайн овчиннахха…

– Чарча ганал буттайнгу овчча, пув тIиссара на зуйн!

ХъхьичIва «ххирасса комендант», «уссил арс» тIий икIайссса Ефимушкагу тти так «гъалмахчу комендант» тIун ивкIуна.

– Гъалмахчу комендант, вин нахIуну къуллугъ къабитарча къаихъиннив?

– Ефимушкай, – учав на. – На вихъхъун дакIихтуну маxъ буллай ура – устанна!

Ганал ранг дурцуна. Яругу гъанагъи буллай, лагмава уруглан ивкIуна, щил-бунугу цахлува маxъ учинссар тIий. ЩилчIав къаувкуна.

БакI гъаз дурна кастелянша Зиналгу. Бюхъайва бувчIуну бикIан цуппа

паспортисткану къабитаврил савав на хьушиву. Виргъанну къадуллай, калихъулт даххана къадуллай, студентътал бунтуру дуллали бувна. Соло-вьевлул ттула кюрттаравун шатта бутлатишиву күулну, паспортисткану битан нанисса Зинан канттай на Леонидлул бити кусса хъамитайпа бувцссия...

Даймур, шаймур канища дуклан диркIуна. Зунсса гъира левкъуна. Сситтул ва къащилул увгъуну занай ивкIра, цичлав бангу къахъанай, ласука бувхIуна. Вихшаласса халкъ Анна Федоровна ва Любовь Минаевнагу, къашавай хъанай бур чIявшуну тIий, проректорнал букъан бувна, гайннан кIанттайгу жагъилсса душру ливкIуна. Душругу студентътурачан хъамалу занай, вахта бачIва къабитлан бивкIуна. Общежитиялуувун ччи-ччима ухлай, биявуртту, къалмакъаллу хъанан диркIуна. Ттулмур ккуран ххялтIа хъукун, вахтерша – ниттилссу Шурагума, ттуцIух дуна, сивсуну ттухлу махъ чин къабюхълай лирчIуна.

На хъхъичIва-хъхъичI Леонидлуйн оъвчав:

– Ургу, дус, къаччан мабикIара, вай вил дустал тIайла буккан багълай бур, – учав.

ТучIа кучарду баҳъултну зий буссия Злобин ва Терехин. Цалчинма – хачIу, Леонидлущал къатта баҳхана бувсса, кIилчинма – цирив ца авара хъуну, «химиялийн» увкесса ганал дус – сержант.

– Хъинни, – увкуна ганал. – Цибанссар, туну...

Клиягу тайла буккав.

Ца къини общежитиялий ЧП хъунни. Студент икIан аркинни, ци къумашиврульяв бугу-бувтун, заня хъуну най. БакIрайн агъну ур Ефимушккайн. Авчуну ур вахтер: «Ина партиялул ва правительстволул постановление циван зия буллай ура?!» – тIий, итакъаакълай. – «Бат хъу ттул хъхъичIа, салтафон!» – куну, таналгу Ефимыч бивщуну утан аркинни. Тайламур бусан, ттун къужжлуй язугъгума хъуна: итталу бия оъбацIу хъуну, лажин – дурурххуну. Гъаз хъунни айлагъужа. Уккан унни студент. На ректорнахъ ити, га ххуйсса оърчи тIий уссияв, къавичIи дирхъунни. Ца зума ректор тIайлай – идавс унугу, угъарасса чувнайх бивщукун, ци баннын микку? Ефимушккахърив учав:

– На лавгун, ректорнахъ уккан ува учав та варши.  
– Барчаллагъ, ттул ххирасса... – га цими хъунну айтIун ивкIунни.  
– Ачу тучIан, ца-ца банны, – куну, ххюрхху ав.

БуцIав. Ганан хIан чияни дюххайсса диркIун дия. Хъямала агълан ивкIунни, ппайду тIун ивкIунни. Шуша, щалла хIарчIун, дуҳларгунни. Микку Ефимушкал, чIявикиIулу ишангу дурну, вичIилухун шурщу бунни:

– Цана жува ца кIанттай гъантIиссару!  
– Вищал, ттул дус, дунияллул зуманивнгу!

Бавчру. Увциунна арулчинмур мартавалийн, цурив ца ВЛК-шникIиачIан. ТалихIран, къатлул заллугу «мадара хъуну» лявкъунни. Жу кIул бунну. ВЛК-шникI ххарил ивкIунни, комендантнащал маз лякъин чай ухъунсия. Пикри буллай ура: «Ва ттуна тачIав ккавкесса акъархха? Вагу часса цури?» – тIий. Ганал жун самогон дуртIунни. Данда икIаннин бувтунни

Ефимлул. Хъяй, хавардай буру. Гайннал ттун мазярханардах (чИвисса лакку чIавахъулттийх дахIу) ладиртсса ацIра литралул чатвардугу, самогон дуккайсса аппаратту ккаккан бунни:

– Чимур чIумал ухъхь!

Бутлай буна, ВЛК-шникIнал Соловьевлул цIуллу-сагъшиврия къуру гъяз бунни. Нагу лахъав махъ дусшиврия, Ефимушкка ттуна ххиравирия, Соловьев ттула яла хъхъичIунма ихтивар ушиврия.

Ефимушкка къалавгун ия, унугу, суал бувна:

– Зуния мукссава дусталгу бакъахъунссаруч?

– Цигъ?! Жу?! XIe-e, Ефимушккай, вин къакIулссар. ТIайлассар, жу зул хъхъичI рагълан бикIайссару. Амма му рагъавурив: му дур ччиту-кIуллай буккаву. Му зу къякълухун бишнисса ишри!

– XIa-a! – хъян ивкIунни га, кIуллул кунма, мюрщисса яругу цIай-цIай тIун бивкIунни.

– Утти вил багъа кIилийну лавай хъуссар, гъалмаччу комендант!

Микку ВЛК-шникI ивзун, ца хъуннасса, цIакъ дурсса чатвар тIитIлан ивкIунни:

– Баши, туну, на зун ва Соловьевлумур чатварданува буцIиннача! Ва ганал спецзаказри!

– Дусшиврухлу, гъурра!..

ВЛК-шникIнал маз ттиривхIунни:

– Шинни ттул шиву ялапар хъанай. Институтравагу цакънива уккан увссара. Ххаллисса чув ур Соловьев! Жан цIуллу даннавча цал!

Цаппара хIаллава на ганахъ учав:

– Ургу, дус, лаикIлангу ссан айкинни. Журихха ялапар хъун ихтияр дулайсса. Ина так ца-кIива хатI чича, Соловьевлул ивтунна ваксса хIаллай ялапар хъун тIисса. Ми жунма ци ххай уарч?

ЛапI-лапI чин бувну, ганалгу чивчуну, къулбасгу дурну, ттухъхъун чагъар буллуни.

Гава къини на ЛеонидлучIан лавгра. Гава къини милицианая институт-равун чагъар бувкIссар, самогонный аппарат Ефим Ефимычлул бушиву кIул хъунни, ягу административный ххуллу ласира, ягу жу уголовный ласунну тIисса. Акъассар муния махъ Ефимушккагу!

ВЛК-шникIналмур чагъар нава ректорначIан биян бав. Уккан унни гагу. Амма Соловьевма, шатта куна, Егоровлул хъхъичIух уттуихълай, цIунилгу багъишла ивтунни. Так хавар бувккунни га укъан уллалиссар тIисса. ТIайлассияв, къатIайлассияв ттул къакIулья. Цува проректор дакI гъаргъун, хъхъичIун урувгун занан ивкIунни. Цинявиштал айнцIру бишлай, чIу лахъ буллай, цувалу угъан къахъанан ивкIунни. Мяйжаннугу, нюжмар лях къаларгун, га даврия цала «хушрай» увкунни.

Гайва гъантрай Анна Максимовнагу захIматну инжит хъунни...

Проректор укъан увну хъиривми гъантрайва на ректорначIан лавгун, айрза булав.

– Соловьев лавгунни, цири вин айкинсса? АвцIуния, – увкунни ганал.

– Ттул пикри бур ганан кIанай ина итансса.

- Увххунна, – учав на. – Диплом ласав, гъанна ттула пишалий зун.
- Цибанссар, – увкунни ганал, ивзун, ттул хъачІрай кагу дирхъуну. – Ци тИйнугу, оьккину зий къабивкІру жува. Нажагъ цичІав къаччан бикІаву хатІалийрагу дурхъурча, дакІ мадугъара. Ххуллухъин баннав!..

Ттула дуцири хъус-къини – луттирдугу чомодандалувун ливкІуну, на вокзалданийн авчура. Ттун аьвамну бувчІлай бия нава оьрмулову ца шачІану уттигу лавхъшиву. Цуксса къадарсса чув унугу, Соловьевгу ттун ккаккан дурсса дарси. Мукунсса дарсирдаллу жува сасан байсса, дакІру къянкъа лаган дайсса. Аман, чув урвав тти та чІава жагъил, бюхттулсса шаэршиврул хияллал дакІ дурцІусса, дунияллух, байрандалух куна, уруглагисса?!

Ттун дакІинин дагъуна хъунна бава Савдат, синааърщаая лисри дурну, гайннувух чал чарагу хІала дурну, ялтту тІаннул чІатІа ришлай, гай ратлай.

- Ина ци зий дураг, Савдат-бавай? – цІувххуссия на, чИви оьрчІал.
  - КIара бансса аьрзи хІадур дуллай дура, бавал...
  - Миннуйх ришлашиssa цанна, язухъ къашайрив?
  - Сасан дан, къянкъа лаган дан ришлай дура, бавал, бакъахъурча кIарттул чIиртту бавцІлан бикІайссар, бувщусса ччатІ багълан бикІайссар.
- Соловьевгу къадарданул ттунни тИй уккан увсса кIара баттай чІатІа ухъунссия, ришлай бяних, на сасан увансса.



# **Поэзия**



(80 шин)

**Чанкура  
КЬУРБАНМАХІАММАДОВ**

## **ТТУЛ ВАТАН – АЪРАСАТ**

*Tтул ватан Аърасат  
Бюхттулсса къалар,  
Мюхчанишврүл мархри  
Чаннанил бусса.  
ДакI лухIи душманнан  
МицI байлсса чалар,  
Къачча-ччай ачиричан,  
Чуччин увайсса.*

*Ттул ватан Аърасат  
Вирттаврал минар,  
Тархъанишврүл цәний  
Жанну дулайсса,  
ТалихI-тирххандарал  
Давлалул кIулар,  
Вирттаврал кIуниттиеву  
Цакыну дургъусса.*

*Ттул ватан Аърасат  
Дусшишврүл кюурүр,  
Чиявусса миллатру лагма лавгусса,  
ДакI марцIсса дустуран  
Шараврал къуурүр,  
Учиннин ишттахIрай  
ХлачIан буюхъайсса.*

*Ттул ватан Аърасат  
Къуркъу бан ччисса,  
«Ккаччив» бур лагмава  
Хлан-хлан гъарзасса,  
Бухъунссар ми «ккаччив»  
КъюкIсса, мурчIисса,  
Аърасатнал турлил  
Тарих къакIулсса.*

*Александр Невский,  
Дмитрий Донской,  
Суворов, Кутузов,  
Кожедуб, Жуков –  
Аърасатнал арсур,  
Тарихрал ттарцIур,  
Хлан гъарзасса ккаччал  
ХхумIив къатI байсса.*

*Буссар Аърасатнал  
Ттигу цукссагу  
Вирттал, птухълуннал тур  
КЛунттил дургъусса,  
Мудан байлну буссар  
Турлил тиягу,  
Птухълуннал чувшившрул  
Цлай-цлайтIи бувсса.*

## **ОЬРМУЛУЛ ХХУЛЛУ**

*На оьрмулул ххуллу  
Бивтссар узданну,  
Ттула цIанил ттурцIайн  
Ххют къадагъанну,  
Хъа бинна, къабувссар  
Чин къаччан бикIан,  
Къадурссар чил цIанин  
Лавмарцсса луркIан.*

*Махъаллил къавхъссара  
Чил цIарав ацIан,  
Ялгъузнал къювулул  
ЦIараву ацIан,  
Къаларкъссар дакIнил нуз*

*ШилчIав хъхъичI тачIав,  
Къазевхссар къисматрал  
БутIа ицищачIав.*

*Амма хъунабакъссар  
Оърмулул ххуллий  
Ттул цIа, цIарайх дурну,  
Дукан хIадурми.  
На талай ивкIссара  
Хлакъмунил цIаний,  
Мудан дащуй бихълай  
Адав дакъами.*

*Цаннивав ас-намус  
Ца-ца «чувнаву»,  
ЧантIагу къакунма,  
Шанай личIайсса,  
Уздансса оърмулул  
Ахънил багъраву  
Загъру бутIай шатри  
Хъунабакъайсса?*

## **ССУТНИЛ КЬИНИ**

*Агъ, ссунтил къинилул  
ЛяличIиииву,  
Гъинттул кунма, бургъил  
Гъили буллайсса,  
Шелмултрал чIев-чIевлул  
Шурдал ххуйшииву,  
Балайлул такъвалий  
ВичIан члюхлайсса.*

*Интнихсса ххуцIииивул  
Ххихху битлайсса  
Шелмулт тIуркIурдай бур  
Циуциул къатIраву,  
Ва къини дур вайннун  
Байран куннасса,  
Бакбислай бур шадну  
Бургъил тIинттаву.*

*Вана къуппан-тIумIи  
Цинна цурдалу,*

*Чишилла баргъ кунна,  
КкурчIил чиралу,  
Бургъил гъилишишвул  
Чанти учин дурну.  
Ссунтил ссигъашишврий  
Тамаша бувну.*

*Вайнна хъуни хъами  
КкурчIав бавтIуну,  
Буси-ккакку буллай  
Таза-тяхъану,  
Къюрмавччитугу бур  
Чарттай чул бувну,  
Шанавух ххюнхху тIий  
Цила зумуну.*

*Оьрмуул бияла  
Бургъихъ бушишу  
Плабиаьтрапл мурччал  
Пишилих чичайсса,  
Ва ссунтил къинилул  
Караматишшу  
Цаннивав кIинттулгу  
Тикрал къашийсса?*



Уссурвал - чангичитал: Камалуттин ва Чанкура. К. Чутуевлул сурат

## **ЯТТИКЪУШЛИЙ**

*Хъуссарав ина гъинттул  
Зунтташу яттикъушлий,  
Бизанттал булгугъшиврул  
Хъун барачат бивхъуний?  
Ххал бувссарив, дус, ина  
Наранжисса тартала,  
ЛанцIа тIий, мазрах бушлай  
КIялахIилул кIичIала?*

*На цимишгу хъуссара,  
Чава жагъилну уни,  
ЛирчIссар ликъаххай чичру  
Тай чIунная ттул дакIний,  
Ссурмаврал цIаннал хъуву  
Лавхъссар цимишгу шану  
Щюллисса бартбисулий,  
Варсоя виргъан дурну.*

*Бувкуссар тарталагу  
Яттил накIия бувсса,  
Чагърайсса гъинтнил тIумIал  
Тин-тIааын татан бувсса.  
Бувкуссар на ххункIргугу –  
Хъат-хъатуксса, хъунисса,  
Хъун хIухчууну зузисса  
Хъунама уссил бувсса.*

*Агъ, дикIайва макIргугу  
Кувссал шаний нацIусса,  
Зунзулчаннал дюхлугу,  
Дяхълай, хъувун духлайсса,  
НякI ссавнил ланжаригу –  
Цурттава цIай цIалайсса,  
Цан хъхъунил пахъдагъргугу –  
Ккаркса макIру личIайсса.*

*Ца чулий – ратIнил щинал  
Щурищу, щама шюшлайсса,  
Дайсса санна кунмасса.  
Ца чулий – ттардал ттурзан,  
Чу-чиитI бакъа шанайсса,*



Хъусрациял бух мизит. К. Чутуевлүл сурат

*Къуши ябай баxIлитуллал  
Хлапил мюхчан буллайсса.*

*Кияла ттуруллал гъуртти,  
Барзунттайх сайр буллайсса,  
Кувннил кувннийн къянк ицилай,  
Къув-аьс хIасул буллайсса.  
Цшупардал цIарал турдах  
НякIссавнил чарчав ттислай,  
Цал-цал гъили бургъилух  
Чяехъа бичлан дикIайсса.*

*Чава жагылнийсса чIун  
ДиркIун дур аylаматсса,  
Яттил накIил тартала  
Чурххан малхIанну шайсса,  
Ккаркесса нацIу макI кунна,  
КИилчин тикрал къашайсса,  
Чава жагылнал дакIний  
Мусил мугъру бищайсса.*

## **ВИН ХЬУМУРВАГУ ЦИР?**

*ЧIа-ЧIаних ина ттун  
Чалан бикIара  
Клинтнил къини кунма*

*Дариңу-дарккүсса,  
Дякъил замгъарданул  
Байласса ххалаххал  
Ххяппурттал дургъуну,  
КъарчI дикIан дурсса.*

*Вин хъумурвагу цир,  
Цанна магъмунсса?  
Чуври вил мурчал пиши,  
Цубарз кунмасса?  
Буссиявхха ина,  
Ххуй души, ххаллилсса,  
ШимучIалттул тIиму  
Чаврайн къаларсса.*

*Вил чаврай щавулул  
Аьши щилли дурсса,  
Чарах наниманал  
Иттав къутIайсса?  
Мурив вил ташулул  
Лишан, мяши тIисса,  
Щар хъуну шин хъуннин  
Аишкара хъусса?*

*Ина бакъаяв ттуул  
Иттах бивицусса:  
«Уссар ттуул гъалмагъай  
Мусил машасса».  
Вил мукъурттильяхха  
Лещангу бувсса  
Хъул-умудрал къувтIи  
Ттуул дакIинибусса.*

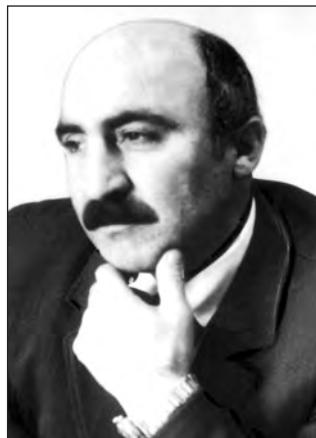
*Чарчангу, ттуийн вих хъу,  
Къаччарчан, машав,  
Мусил ашрапицур  
Къалласса бикIайсса.  
Тти на ттуула дакIиний  
Къункъула дишав,  
Вил пишил кIуллуща  
ТIитIин къашайсса.*



# *Проза*

70 шин

Рамазан РАМАЗАНОВ



## **Ранг - рангсса тұтқив**

### **ВИЛ ЦІА**

Хъхъемал атил дурсса ццунну ххярхсса урттүйх тиху-шихунай занай, на вил ціа лухчиний чирчуссия.

Баргъ кіри хъукун, янин хісав къахъунну, хъхъемгу къаркъунни, вил ціагу бургъил тіннттал ларсун ларгунни.

Мунияту ухъунссара на вил ціанил, бургъил куна, гъили уллалисса.

### **СУАЛЛУ**

Оърчішивуй, ттун хъамакъадитайсса шадшивуй, ина зунзулчаннашал дуркссса чырапкілуя? Пуркіулул уччинина ттүя жагыл хъуннихха?

Хъунав шавуй, ина мукссара ттух-яв ялутълагъисса? Щалихханнина жагылшиврул чырах уккан уннахха! Ағь, оърмуул анаваршиву!

### **ВИЛ ЧІУ**

Ттун вил чіу, кіичіирал авазалуватугу личи хъуну, неххал ххурххуулуша лещан буван къабюхълахъисса щаращул жюр-жюр кунма, архниятугу айчукхну баллай бур!

Мурчай уртту кунма, зунттал макъанну кунма, экынанисса вил чіунил, дакіниву ххарисса пикрирду хіасул бувну, куклу хъусса чурх гъарта хъусса дунияллийх лехлахисса кунмасса асаддал буцін бай. Вил чіу къабавсса къини ттүл дакі хъювсулну дикіай!

### **МУРЧАЩАЛ ЛЕЧЛАЙ**

Къаті хъанай бур къавкъисса чаппив маршай урттул къяртрай. Бизар хъуну биявав хъюлчайтіи оърмулия...

Гъузи лархъ ттурлугу, рахIух яларай дучIлай, хъахъи лавг хъачI-мачIру цила хъазамраву лабитлай дур.

Бигъалавгса кунма, баргъгу бур лагма ялугълай.  
Клаch хъусса къурдараах марчгу бур ччамарду буллай.  
Зунттавун ссугт дуркIунни, агъ, ва ци зияратри!  
Яру батIин къабюхълай ура, мурчащал лечлай...

### ДАКІ ЦІУ ЛАГЛАЙ

Маршрал дянив щолли къур щатIаву гъалакну бур.  
Айттса чIарапIлуу къуруув овтIий, кIункIу уллай дур.  
Пикрирдал дурцIу дакIгу цаннив шикку дачIра шай, щолли хъхирийх бивгъуну наниssa куна чалай...  
Ца дарманну бюхлай бур ччиккул ва щаращал чIурду.  
ВерчIичIугу, тIой хъуну, ссавруннайн гъаз хъунтIиссар.  
Лагмарасса къункъалгу чурх таза бувантIиссар.  
Щукру, шинай цалагу бюхъайсса шиккун иян, буттал кIанттул марцI-шиву дакIиниу цIу лаган дан!

### КЬЮВУ

Хъхуния чани хъуннин бивщуну бия буран...  
ЛухIишившрул къуману чIаачIисса ттууллала кIюрххицIун чаннахъ, ца балаллуша ххассал хъуну, ххаришиви кIидачIлачIисса кунма, къудурсса къув-аьслил чIу хъуна.  
Ца лахIзалийсса ттууллул дакI тIиртIусса хханссия, цIупарлил яргсса хха ххал хъуна.  
Бурангу паракъят хъанай, ттуулливгу чанна дуклан диркIуна.  
Кьюву рахIат хъусса хханссия...  
Да, ва ссал кьюву диявавлий?

### ГЪАЙТИАЛА

ХХяххабургъил тIинтту лагънийн дияннин гъайтIалал къурнил ца ххячча гъайкунни.  
Урттул, тIутIул чIапIай цай бухлаганнин хъхъемуксса гъухъ ганал чурххайх дирчунни.  
Аьрщарал къанкъ дусса дюхлулсса марчгу гъайтIалал пикрирду тяхъа буллай бур.  
Ххирассар Аьрщаран ЗахIимат ва Инсан.  
Ссуттил хъахъи къурду, бувцIусса чIаллу – варихха гъайтIалал балайгу, махъгу...

## ЯЛУГЬЛАЙ УРА

КИчИрал ца мурцИний вих ялугълай, къазразанну авцIуну ура.  
Ттун хъанахъимур цирикъай, да?  
АвцIуну акъара, лехлай ура, лехлай...  
Вих ялугълай...  
Я Аллагъ, нясив дунни ина ттун ва чаннасса ссят.  
Ссавургурхха кIюла дуклакисса...  
Ялугълай ура, ялугълай...  
Гъартану чIалачишиву та ина букиантIисса кIичИрал мурцIил...  
Да, та ци майданни, та ци тIутIал арди...  
Ялугълай ура...  
Вана, вана та мурцIиха вил пиш хъя чавай...  
Ялугълай... Лехлай ура...

## ВИЛ ЯРУ

Ттул дакIиниву ливчIунни вил яру...  
КъуртIуссаннул азурда буллалисса кунма бур чурхгу...  
Къумасса гъиву ялун дагъсса кунна, дакI, кIу хъуну, къумагу лагай,  
чани щусса кунна, чаннагу шай...  
Паракъат дакъасса ттул дакI кунма бурвав утти ттун ххалвагу къашайсса  
вил шаврий яру...  
Вил яруннил куртIшиврол тачIав паракъат хъун къаитансара...  
Вингу хавар бурвав?..

## МАКИРА

Къунну ина ттун макIира ккавккунна...  
Жува чуннинв най бияв...  
Най ура, най ура, ххуллул ххари уллай...  
Вихъ дурсса ттул калима жаваб дакъа лирчIунни...  
Ина чIарав бакъаяв.  
Тихунай, бакIуйн, лавхъра, шихунай, ххуллийх, левчура...  
Бакъаяв ина чувчIав.  
Циван бакъа хъанахъиссара ина макIрагу...

## ЦИВАН БУРА

Лажинни, дакъассияв та кыни жула оърмулуву?  
Къаувкуссияв ина ттухъ неххамачIув ттюнгъасса чаврил махъру?  
ДакIинийрив, жула чIарав вил чIаврду ятIул дуллай дуссия чIаракIлугу.  
Бакъассияв ина чIу лагъ буллай, неххаяту начлилну?  
ДакIинийрив, ларчIуна та кыни мурчащал хъювуссулну гъаралгу...  
– Лабити, на лабити, – бакъаяв вай вил махъру?  
Утти циван занай бура, на увагу къакIулсса кунма?

## МАЯК

Левщунни лагабургыил тИннттал балай.

Дан айркинмургу дурну, мурадрайн бивсса кунма баргъ бакъа хъунни бюхттул зунттул ттиликирах.

PaxIpyr-paxIpyr дагъсса лухIи ттуруллал бувцIунни баргълагаваллил чулийсса ссавнил парча.

Лахънийн урувгсса: кIий архну, дахъва-дахъва чIалай, пар-пар тIий бур маркIачIанмай буккай цIуку.

Ча наниссарив хIисав ласун къабюхълай, цIан дагълан диркIунни айршарайн.

Ца лахIазалий ттул лагма зунттаву гъар цимурца лухIину чIалачIи хъунни.

Амма, маркIачIан цIуку чанна буклай, цила парлийн цайми цIурттигу кIункIу буллаисса кунма, ттурлу дакъамур ссавнил майдан магъмунну чанна лахъян бунни.

Гихунай, буттал шяравунай, урувгсса: чIавахъулттал чаннайну, хъхьи-ривусса маяк кунна, ца лархъхъуну, ца чаннал къупну чIалай дур.

Цанннал гъюжу буккан бавайсса ттул чурх, га архсса гъилишиврул чантI учин бивсса кунма, тирх увкунни.

Бияла бакъа навагу га гъилишиврул чулийнай кIункIу хъура.

Хъхьириву байкъусса жами маякрал чаннайн кунма, нагу шяраваллил чаннайн увкIра.

Агъ, майжанссар, утти бувчIунни, буттал шяравалу ттул оърмуулул маяк душиву.

## ЩАРАЩИ

Щаращи айршарал дакIинива личлачисса ца асар бухъунссар. Щара-щучIан ивукун, ттул дакI, дусначIа кунна, ххарину паракъат шай.

Щаращи ттушталва гъалгъа тIутIисса кунма чIалан бикIай.

Ттунмарив мукун чIалачIисса къакIулли...

Инсан цила хъхьичI авцIукун, на куна, инагу къявлъа тIий урав, шарай урав тIий, цIухлахисса хханссар.

Щаращул къявлъливу дяхтта бургъил тIинтту тIуркIу тIун дикIай, хъхъувай тIурча, цIуртти ва барз цанних ца луглагисса кунма чIалан бикIай...

Айршарай никругу рирщуну, дяркъусса, чаннасса щаращул чIаврдайн ппай увкукун, чурхавун тIааинну дюхлулсса зурзу буххай. Къявлълил щатIуя кIияма бувцIуну, мурчачIан гъаз бувкун, хъатлийва къявлълил асар хъунмасса хIаллай личIай. Баргъгу кIиссурттал дянийх ливхъун лагавай чIалан бикIай. Жувагу, ана-анаварну ххупI-ххупI тIий, бургъил чаннашал щин хIачIару...

Агъ, ца бусрав шайхха чурххал базурдан га анаварну увкусса ххув.

ДакIигу чанна шай, пикрирдугу тяхъа буккай. Щаращи...

ЛичIи-личIисса бур щаращив: дяркъу щинал, гъили щинал...

На гай инсантуран дакIурдиха лащен бара.  
ЛичIи-личIисса бур щаращивгу, инсантуран дакIругу...  
ЛичIи-личIисса бур щаращал къявшъгу, дакIурдил аьмаллугу.  
Къявшъа тIутIи данну жула дакIругу, щаращив кунна, оьрмуулул ххул-  
лурдай хъиншиврул мархри цIакъину, куртIину, тунтну ххяххан буллай.

## БАЛАЙ

Пикрирдал дурцIусса дакI дяра дан куна, на шяраваллил чIаравсса зунттул хъун бизанттуйн лавхъссияв.  
Аргъирайсса гъинтнил къини дия.  
Гила, лувату, баллалисса ратIинил чIу хIисав къабарча, лагмара пикрирду бассан буллалисса паракъатшиву дия.  
Ца-цал, цуппа къачIалай буна, чарив кIия, лахънияту, дирияндах луглагисса барзул хъаттирдал хъхьев-хъхьевгу ххияйва.  
На, ссавнийнгу ялугълай, бизанув чул бувну уссияв.  
Цаппара хIаллава зунттул тия чулия паракъатшивруцIун бавкъусса балайлул чIу гъаз хъуна...  
БакI гъаз дурну, урувгсса: гъанав уртту ххартI дуллалисса хъамитайпа ххал хъуна.  
КIюла-лахъи буклакисса балайлул чIунил даралувун тяхъашиву дуртуна.  
Утти ва, нукIура кунна, паракъатну, дачIра чIалай дакъая.  
Балайлул макъандалуцIун уртту-тIутIира сукку тIий, лахIлахIисса хханссия.  
Дара балайлул дурцIуна...  
Га дуцIаврил я буччин буллалисса, дакI бюхттул дуллалисса асар биян буллай бия.  
Хъунма хIал къавхъуну балай къуртал хъуна.  
Аъжаивсса, дукъарчIайсса лахIзалий дуниял даххана хъусса хханссия.  
Балайгу бакъа хъуна, дарагу дачIра хъуна... ХIайп тIий уссияв га дакI мяшсса лахIза лахъи бансса дарман ттучIава бакъасса...

## ИНА БАГЬАНА

КъакIулли циваннив, къевурду дуллай, ттул дакI хIакъину къуману щарай дур...  
Лагмава щюлли бизантту бур интнил аргъираву, аьратталсса ратIру оьтIий дур дараардава...  
Гъили бургъил тIинттал гъили къаара, гъарал шюршу ххяллал ххари къаара...  
Янин ххал къашайсса ав лагай ххуллу цанив оьтIий бакъар дакIнийн хIакъину.  
Мурчал чул бувайсса мурлу, хъачI-мачIру ттурууллал лабивтсса хханссар хIакъину ттуяту...

Инара багъана ттул къумашиврул, къабивтун зунттурду къанийнмай бивзса... Инара багъана...

### **ЯЛУГЪЛАЙ БУССА ВИХНУ**

**А**льххи-ххуллий ачин багъарчагу, ттул чурхал ххарахIала зунттавура личIайссар...

Цукун бурвав зунттурду тIий дуссар дакIил къюву.

Гъарал дурвав ларчIун, рахIру айтIунну?

Лихха-личчари хъусса зунттал щюлли Чаврдугу духъунссар бургъияту ттуруллал ладиртун...

Шу блюхъу Чаранехгу духъунссар ттух ххуцI хъуну, дяркъу щинавун учIан на хIакъину къаувкIун...

Гъалхха урттул марщагу бизар хъуну бухъунссар...

Альххи-ххуллурдай хъунадакълакъисса дайшишрурду дух дуван бюхъантIиссар, буттал миналий зунттурду ттухва ялугълай бусса вихну...

### **ХХУЛЛИЙССА ХХИТ**

**Б**изантту бякъин буллай, буран бишлан бивкIунни, ссунтил ссихIирал ссалам ссавнияту бувчIунни...

Хъахъи лавгсса къурдараах леххаву лехлай дурвав, я щайния баллай бур бурандалул вав-шав...

Агъ, ларгунни, ларгунни ина къаккавккун гъигу, дязанийва ливчIунни щаллу къавхъу хияллу...

Ттул вичIансса ххуллия ххиттул ттугъ бивзунни, хавар бакъа ва дакIгу бурандайин дурккунни...

### **ЩАМАРАБАКIУЙ**

**Ж**ува ччя-ччяни щамара бакIуй щябикIайссияв...

Щалихханнин ххарисса хаварду буслан бикIайссияв...

Щуршу буллалисса кунма, жула ччанналу бия щама...

Махъва-махъгу ина ттухъ увкуссия: «Ххираама...»

«Ххираама, ххираама...» – тIий, зунттурду бия оывтIий...

Ттул талихIирал лахIазалун лахъисса оърму ча тIий...

Зурунгу бавнававлий, бурувгуну ттуруллава...

Агъ, инагу бияв ччаннал бувцIуну чалай.

ЩамарарабакIуй утти бюруврал къатIри ххявххунни...

### **БУХЪХЬУ**

**В**их ялугълай авцIуну, лагавай дур ва хъхъугу, щаращул щинал щатIай бялахълай бур цIубарзгу...

На рязи уван кунма, марчгу бур лагма лехлай, архния шаттирал чIу ттун баян бан хIарачатрай...

Чув бура, ци зий бура, циван къананиссара?  
Вил пикрирдайссса ва дакI мушакъат шавай дурхха.  
Вил янияр чаннасса ттун цамур баргъ бакъассар, ина бучIарча, ттун  
хъхъуниву гъили баргъ битантIиссар...  
Бухъхъ...

### ДАКІНИЙ БУССАР

**Х**ъхъичIва-хъхъичIсса марххала ливкса кунма, марцI-кIялану чIалай  
бур тIутIал бувцIусса багъраву мурхъру...

Дахъя ялун мяра личлач исса ссунтилссаннул щюлли къур, тяхъасса  
хъхъири кунма, щуруй бур.

Ххяллай цIулаглагисса гъалхха къюллул машIругу, къакъунтул чан  
бизарча, левкъун гъансса кунна чIалай бур.

Ланттай щамарал щару – караматсса накъиччу, тIабиаьтрал дурсса дур  
ва абадлиссса чиччу...

Ва суратрал асарду на ттущала ласунна, архнийгу буттал кIану буссар  
ттул янил парлий...

### УЧIАНХЪУВА ЦАЛ ТТИГУ

**Г**ъили бургъил тIинтту кунма, ина ттун тIутIал кацI пиш-каш був-  
на...

Та гъилишиву къадуккансар уттигу ттул дакIинива...

Базурду микIлачIун буллалиссса пикрирду бунугу ттул дакIиниву, та сурат,  
та ххазина – ябуванна на асардаву ягинну...

Ядуванна вил ишан, тIутIи кунна, тIиртIусса, лицIан къабитанна ттула  
яругу вих мюхтажшиврул мукъан...

### МАКІ

**З**урул чаннал буцIайссса буюттул бизантту къунну макIира ккавккуна  
цаннив, бизаршиврул бувцIусса кунма, якъаману...

Бакъая, хъхъичIва кунма, кIайннул хъзам аьчухну... дард ялун дагъесса  
кунма, чIалай бия къуману...

Дюхлул марчгу бакъая, пахъдагъру кIусса дия.

Щамаралу ливчIсса кунма, аьч бакъя бия щаращул бювхъу чIугу...

МакIаттал хъура, акъассарив цучIав шикку, маркIачIанмай тIуркIу  
буллай, бизантту оърчи буван?! ЧантI кура, чуннив агъну лавгра...

Архну ура на оърмуул ххуллурдай, амма дакI дур мудан бизантта-  
чIансса ххуллий...

### БАКЪАНИЯ МУКУНССА

**А**гъ, дурхха вил дакIиниву ттун къадурчIайссса караматшиву...

Яру пиш тIий буна, маз буссар муриярттай, айтIутIиссса дур хъяхъаву,

хъихъисса бур пишругу, балайгу бур бюххансса, ярунниву чалай дур къюлтІсса къумашиву...

Бакъания ина мукунсса, къахІасул хъунсияхха ттувугу вихсса азурдашиву...

### ССАВУ ДУРВАВ

**XI**алдануцІа хъуссарвав, душ, ми вил дакІнил хъаттирду...

Ттуяту арх буцлай, аytІий бурахха къюлтІну...

Ягу хъхъирцуу бурав дакІнил куртІний цуцІаву...

Буругукъай ттул иттав, ттунгу кІулссар му къюву...

Танива кунмасса тІуркІу бакъар вил иттархъинттай...

Къухъна хъуну тІуллугу, бурахха бяйкъуну чалай...

Вил пашманшиврул савав, ссурухІий, ссаву дурвав?

### ХЪИНА ИНА МУКУНССА БУССА

Тух къабуруганна куну, бухъунссара ина хъа бувну, ца хъинсса чувнан кунма, мукъурттил къадру кІулну...

Вил янил ишан – ттун бургъил пар, тикрал къашай лахІза...

Уттигу таривав биянтІсса ттучІан вил чаннал бияла?

Та макъан... та тирхханну...

Хъина мукъуй бацІаву, ойтту руцлай духъурчагу ччянира хъусса щаву...

Мукъул марцІшиврувурхха хІакъшиву яшайсса...

### КЪАБУЛУНХХУРАВ

Гъира бакъа, хІакъину лагабаргъгу левщунни, хъхъунияту начлилну марчгу паракъат хъунни...

Къаивтун нагу кІуну, къинигу духларгунни...

Буссияхха ттун пикри хІакъину вихъ маҳъ чинсса...

Сасан дурасса дакІнийн ца къюву ттигу щунни...

Лахъанна хъхъунил арив, бяйххин буван хияллу...

Къабулунххурав ттухъхъун кІюрххил ххяххабургъил гуж, вихъ маҳъ учин, мукІру хъун, сисаву ратІал чІунил...

### ХИСАВ ШАЙВАВ ТА ЧІУМАЛ НА?

Ина ттун ормулухун дакІний личІанну, хъхъичІва-хъхъичІ, шяравал-лил кІичІиртту цачІун хъусса ламучІа хъунабавкъуссара. Ккаккайссияв ина ттун хъхъичІвагу: кІяла-оэрчи чалагъайлуву, луттиридугу хъаралух бувгъуну, школалийн нанийни, ахттакъунмай, щинал варакъигу хъачІрай буна, кІичІираву чІун архІал душвавращал щурщу буллалийни, колхозрал багърава ахъулсса датІлай, ятІул-кИри дирчусса чІаврдая гъухъал кІунтІру лихълай, анаварну шаппайн нанийни.

Ина къаккавкса кыни, шанай ларгса кунна, хавардагу къашайва. Кий-Чираву ххиттуй личЧлачЧисса вил мюрщи шаттиргугу ттун къалайчинадувссилул ланжарттуй дурсса накычру кунма чАлан бикЧайва.

Агъ, караматсса дияхха та чУн. Щарнил зуманивсса зул чиви къаттаттун лахъан къашайсса къала кунма Чалай бия. Тама къукъин вацЧлуун, къав бахЧин къурув нанийнигу, архсса буна, на зул кИчиравух лагайсияв. Ина хЛаятраву янна шюшлай, айнакЧан къама бичлай ккавккуун, кИчириагу гъарта хъуну, ссавгу бюохтул шайва. Нажагъ ина, на ккавккуун, къатлуунмай буххарча, дакI пикрирдал щаран дикЧайва, чурхгу, чуннив къакъалувун багъну лавгсса кунма, кЧу лагайва.

Ттун вил иттав урган ччишиврул дазу дакъя. Ци ххал хъуну чай иявав на вил ярунниву? Зул къатрал ялув пуркЧу ххал хъурча, ина айнтуувун къус бивЧун, иникЧма дуллай чАлан бикЧайвав. Къапулул нузал зертI баярча, на ца лахЧзалий зул кИчираву хъуну лякъайвав.

Агъ, ца караматсса хияллал ацлацисса дияхха та чУн. Вингу хЧисав шайвав та чУмал на? Га ттун хъамакъаритайсса бургъил дурцЧусса кыни ина азарханалия ккарччун дарув бувну най бияв. Шяравун неххайх лахъайсса муҳхал хъхъуттардийх тЛаннул уттусри дирчусса кЮла ламу, ина ша бивзукун, ца караматну утта бувккуна. Ттул дакI вийн овтЧий, леххаврий дия, амма ина най бияв. Най бияв, нагу акъасса кунма. Най бияв, къулагас дакъя, къудурну. Ина най бияв. На вил ххют хханссияв. Вихъ учинмур чЧавушиврул мазрайн цавагу маҳъ букЧлай бакъя, овчин чЧугу буклай бакъя. Ина тЧурча, арх буцлай бияв. Бакъа шавай бияв. На цакуну ххявххун, ттула бусса чаралий ламу хъюлчу бувсия. Бакъа шавайсса ина ца лахЧзалий ттул чАрав хъунав. Вил марцЧисса яруннивусса суаллал ттул аяратталсса дакI паракъят дуруна. Агъ, чаннасса бияхха суаллу... Ми суаллан жаваб ттигу, вайкссса шиннардил маҳъгу, жула оврЧашал, вишал, ляхълайна ура. Бухъзалағаннав вил яруннил суаллу!

## ХЪХЬУ

Барз ккуркки лавгсса чаннасса гъинтил хъхъу. Бизанттуй байлсса биривсса ятту кунма, вирисса урттуя къеппа тЧий, паракъятну ЧалачЧисса дучри. Тикку чАрав, бизану мурзунийх экынай, щатЧив хъювуссулсса щаращи. Ссунтил ахъувусса гъивч кунма, щинаву чАлачЧисса барз щатЧал цаннища цанил зехлахисса хханссар. Хъуна-ттатта кунмасса зунттугу гъарца чулуха айчухну чАлачЧисса щаращуй зурул ва щатЧал тЧуркЧулий тамаша буллай бухъунссар. Щаращую хъусса чИри ратI, чАлссса чУмал чУ бакъа хъамаличу мугъаятну къатлуун уххайсса кунна, чЧучЧрайх яларай гилун, даралул дайдихъулийн, паракъятну дучЧлай дур.

Урттул ва тЧутЧал вирисса къанкъыгу гъавалувусса хъатрулувух дюхханну ришлай дур. Агъ, баракат, гъинттул Лаккуйсса хъхъу, паракъятшиврийн овтЧисса зайлул чЧунил дурцЧусса...

## **ХХАЗИНА**

ДакIния къабуккай жу, махIалул оьрчIру, Лантталун тIий, шяраваллил чIарах наниssa Хъуннекхал зуманийн лагайсияв. Ланттава чIалаchисса неххал ккуркки чарттал лагма-ялтусса синааьрщарал жипругу дурцIу-ну, зана шайсияв. Жу гайннуйн «кIуллул аьрщи» учайсия. Укунssa цIа аьрщаран дирзхунссар ниттихъял, жун нацIу-къацIумур, качар-манпаси дуллалийни, «кIуллул дурмур» дулуннача куну учайну тIий бухъунссия. Агь, нахIусса дикIайвахха, чанну дирияйни, «кIуллул дурмургу». Мунияту «кIуллул аьрщи» жун бусравсса дия.

Мурччивгу гъулутин дурну, жу гай аьрщи, манпасив кунна, цIупIа тIун бикIайсияв. Агь, нахIушиву аьрщарал! Караматсса бур инсаннан тIабиаьтрапл буллусса ххазина. НахIусса дур аьршигу, ганил дулаймургу. Аьрщи инсаннал мяижаннугусса ххазина бур. Аьрщи-ххазина.

## **МУСИЛ ГЪАРАЛ**

ЛачIлай дур интнил гъарал. ЛачIлай дур, кIичIирттавусса мюрщи бядрай оьрчIал хъяхъаврил чIурду гъаз буллай. ЛачIлай дур, дарапду, арду, ххуллурду, зунттал симан шюшлай, хъхьичIра-хъхьичIсса мусил гъарал. Интнищал тIабиаьтрапл цила оьрмуул лу цIуницIа тIитIай. Луттирапл чIапIай аьчухну ххал шай цIу лагаву. ЦIулагаврил дайдихъу... Агь ца тяхъасса, дакIний личIансса чIун дурхха ва. Оьрму цIу лаглай чIалай бур. ЦIу лагай дакIгу, пикригу... ЦIу лагай халкъуннал симаннугу... ЦIуллу хъуннав цIушиву...

## **АЬРЩАРАЛ КЬАНКЬ**

Буттал шяраваллил зуманив ивсса чIумал, ттун ца аьжаивну дакIнил куртIинувун, оьтту-ттурчIавун дюхлахисса караматсса къанкь рирщуна. Га къункъял на къурувнай кIункIу уллай ияв. Хъуру дугълай, щарнил жямат къурдара бия. Гъайкусса аьрщарал парчри, ччатI бан хIадурсса иникIма кунна, парх диркIун чIалай дия. Ва ци тIааьншивур тIий уссияв, ваксса чурххан бусрав хъанахъисса. Га, аьрщи ххядурккукун, гъава буцIлацIисса, дарурттаву яла дарувсса, дакI жагъил дуллалисса буттал аьрщарал къанкь диркIун дия. На къункъял уччиннин хъарасгу дугъав... Маршрал дянив хъувх лачIагу бишав... Ттул дакIнил билаят давраннай бия. Буттал аьрщарал къанкь чурххая ришлан, аьрщарал къеппигу жипливу бишав. Аьрщарал къеппи...

## **ХЪУДУГЬУ**

Интту хъу дугълагъисса гъайтIала аьрщарай хъарасрах назму чичла-чисса куна чIалан икIай.

Щару-щару багъисса зунттал рахIру симандалий дусса кунмасса нент-табакIрай гъухъял кIунтIру бургъилу пар-пар тIисса якъутру хханссар.

Чирчусса чапIи кунна гъайкусса къурнил ххяччагу чалан дикIай.  
Бусира, дустал, цумананни бусрав къашайсса хъудугъул чичру?

Хъаралу кунма, гъаннарал къама ганал хъараасрал аърщараву кIучI  
бувай.

Аърщааралгу барчаллагъран интту, хъудугъуха зукълай, щюли балай  
учай. Ва дакъарив, туну, захIматрал ххаришиву?

## МАРЧ

Яттикъуш чантI учиннин, аършарайн дахърасса чани дагълагъисса  
ссятраву, дюхлуул хъирив чурхайн къутIлатIссса мурчал ссихI бувкун-  
ни. КIюрх ялун нанисса уртту-тIутIухь, зунттахь, ратIахь цимурцаннухъ  
бусласисса хханссия.

На, варсула бакIгу дуккан дурну, мурчах вичIи дирхъуссия. Бизанттуйс-  
са уртту-тIутIи, аършарайн дияннин лахIлай, ххарисса хъяхъаву дайгъин  
къабюхълахъисса инсаннаха лахълай дур.

ЧантI увкуну, мюрзи чарттайх экъинанисса гилу лувсса неххал щинал  
чIугу аъчухну баллай бур. Марч, ца лахIзалий янин чIакъачIалачIинийхгу  
ччамар бувну, маxъунмай зана хъусса кунма, ттул варсул ссимиялтту лиP-  
лиP тIутIи буллан бивкIунни. Га цила ххарисса леххавриву зунттурду  
къинилущал хъунабакъин хIадур буллай чалай бур. Цаппара хIаллава  
чIируннал мя-гъялул чIунищал зунттурду хъиннува чанна хъунни. Вана  
кIюрх ялун дирну. PaxIнил чулийнмай бавчусса чIируннал хъирив нагу  
ша дири бував. Баргъ зунттуха ливчукун, мурчал цила даву бургъил  
тIинттайн тапшур дурсса кунна, даралуву паракъатшиву хъунни. Марч,  
хъаттиридай хIал бухлавгун, ххуллул зуманив бигъалаган аглан хъусса  
хханссия. Барчаллагъ, марч, ина вила даву дурскар. Жухь бувсунни къини  
хъунадакъин ччяни ччаннай бацIан аъркиншиву. Утти жуйри бурж даврил  
бакIрах бацIан.



# Дүйнлицистика



Литература  
и русская литература

ДИВИРХЪАЛ Тагыр

## ОҮРЧІНИЙССА ДАКІНИЙН БИЧАВУРТТАВА

\* \* \*

Хүрттал шяраватусса Күрбан-Махмадлул арс Дивирхъал Тагырдүл чаянира чирчуну диркісса «ОҮрчинийссадақіниийн бичавурттава» түсса чичурду жүсчілан дүркіна Арасатнал Федерациялүл Конституцион Судорал судья Абдуллағыл арс Хадис Хажиевлүл Москавлия тайла дүркүн. Дивирхъал Тагыр Хадислүл ниттил пту хъанахъиссер. Тай чичурду дия ойрурай чирчуминувасса. Утти маҳъ, Махмакъалалив, Тагырдүл дүши Розача (Хадислүл ниттичі) жун ляркъунни Дивирхъал Тагырдүл цалла каних лакку мазрай чирчусса, тара чүмүя тайва шиширттая жухъва бусласисса гъарза-гъартасса материал. Жу му утти ришилай буру Тагырдүл цалла чирчуну диркісса күңгір, танал гъалғыз, хамігүй цүпта бусса къайдалай бурувчуну, так тизаманнүл орфографиялүгін дархүсса цаптара бакынбабуртту личіннин.

Савур вай чичурдал ағыамшиву дусса?

Цалчин, XIX түршүкүлүл ахирданийссада XX түршүкүлүл байбихъулийссада жула Лакку кіанттүл, Лакку кіанттайссада халкъуннал багыу-бизу ккаккан буллалавривур. Кілчин, Чивисса бухъурчагу, хъунмасса бухъурчагу, ца щарнил лагрулийссада бухъурчагу, жула тарих жунма күлнү личілачілавривур. Шамилчин, мархха марцісса, буттал айрыараптілан, халкъуннан жунма ниттил маз жунма цал уттигу баллалавривур. Хакынусса жунма, бюхъайссар вай чичурдал автор лапта мюри ивкін чичлачесса куна чалай икінгү, жунмагу күлссада затру жухъва бусласисса куна чалай икінгү. Аммарив ялун дүчін түсса никирттін, цала птухъуннада ойру, айдат-әбадатту күл хъуну чиесса варистуран, учиннуча, ца 50-100 шинавату вай чичурдугу, вайннұха лархъхъусса цайми-цаймігү ляхълан түссе мусил багълийссада ханхъусну. Масала, жунна хакын күннен ляхълахъисса кунна ванияр 140 шинал хъхъичі Абдуллағы Омаровлүл чирчуну диркімур.

Руслан Башаев



Гъази - Гъумучиял базар. Архний Хур. XX векрал дайдихъу.

Ттун чиявну дакIиний багълан бикIай, агарда жула буттахъал цала ойрму цукун най бивkIссарив, цала буттал буттахъул ца бивkIссарив, пиша, сянатру ци дирkIссарив, лаххия, дукия цукунсса дирkIссарив, чIаххуврай ци миллатру ялапар хъанай бивkIссарив, гайннащал цукунсса xIалашиву дирkIссарив, халкъуннал дянивсса айдлу-диван цукунсса буссарив чичлай бивkIссания, утти жунма кIулну бикIанссия жула халкъуннал таварих- история тIисса зат. Мунихлуну ттун чай бур ттунма бавмур, ккавкмур чичин, та-бухъурчагу жула хъирив нанисса никирттан бучIи хъунссар тIий. Миккуту ттул тамахI бакъар, лакрал билаятрал ягу щалва Дагъусттннал масштабрайсса затру чичинна тIисса. Цукуннугу жула тухумрал, шяраваллил вив бюхъай бучIи лякъин. Мукунсса мурадрай на аишинна, ххал банну ссайн буккарув. Лакку мазрайсса чичаврибу бюхъай ттуща орфографиялул чулисса гъалатIру итххяххан. Буккайманал муний ай мадарача, цанчира лакку мазрай на чувkIуй дуклай къаивkIссара, ттуйва нава лахъхъаву дакъа.

На увну ура Хьурттал шяраву 1901 шинал январь зурул 18-ний Къурбан-МахIаммад Мяммал арс Дибировлул кулпатраву. Ттун дукIин хъусса чIумал, ттул ппу ия Гъумук кIива класс- ххюва отделение бусса школалий диндалул аслурду лахъхъин байсса учительну. Яла тIивтIуну Гъумук Высшее начальное училище, ттул ппугу му школалий мурда диндалул дарс дихълан ивкIуна.

Му даврищал архIал ттул ппу ия хъинсса хъудугъугу. Цува заллусса хъуру чансса дуну тIий, мунал дугъайва цайминнал хъуругу (гъурттуну, бачIи къама ва нахъ хъунил залуннан дулун куну). Буттал ппу ивкIун ур Мямма. Мугу шяраваллил дивир ивкIун ур, амма цанна диялсса

хъу-лухчигу диркIун дур. Шяраву махъ нанисса инсан ивкIун ур. ХъхыичIра-хъхыичI дурцусса щарссаницIа арулва душ бувну бивкIун бур. Яла бурхьни оърчI бан цамур ТIутIу цIа дусса щарсса дурцуун, муницIа кIия арс ва кIива душ бувну бивкIун бур. Шамилчин ца ялагу дурцуун дур - Къурванхъаяту. Мунилгу увну ур кIия арс. ТIутIу тIимур щарссаницIасса оърчIан цIарду диркIун дур укунсса: Хъун-MaxIаммад, Къурбан-MaxIаммад, Рукъият ва Айшат. Къурванхъаяту дурцумунил оърчIан цIарду: Чиви-MaxIаммад ва Юсуп. Гайми душварал цIарду ттун къакIулли, ца БатIа тIисса бакъя: БатIа, цал Хъурив щар хъуну, яла ХъурукIрав хъуну бур, Пяллихъал Аълил тIисса адаминан. Цила душ Урдугу кIанал арснан Абдуллагъалун буллуну бивкIун бур. Ттул буттал ттун ккаккан дуруна арулла никирайсса буттахъал гъаврду, ХъурукIрав нанисса ххуллул урчIа чулийсса дух хIатталлив. Мяммал ва Хъун-MaxIаммадлул гъаврду цачIу Мусал-Къатлуйн тIайлану. Юсуп тIисса ттул буттауссил гъав дуссар цала хIатталлин итадаркъусса хъув – Усттар-ХIажихъал ва Бядахъал хIатталлал дянив. Мусал-Къатта бувну бия цала харжирай Хъун-MaxIаммадлул. Кланил Чирай буссар ца чару, жула буттал-буттахъал цIарду чирчусса.

На увну ура 1901 шинал Хъурттал шяраву ттула ниттил Качардун цила буттай БижитIу-Аълиллюя дирсса къатраву. Мигу дия мюрщисса къатри, Бяжана MaxIумдхъал къатрайн тIайлану. Ми мюрщисса дуну, миннуяту ризкия ябайсса кIанттурду бувну, цайми цIусса къатри дурну, гиккун бизлазисса чIун ттун дакIний дур. Гай къатри къуртал хъуннин жу бивкIун бияв Хъун-MaxIаммадлул къатраву. Жулами дурну дия кIайннужа яларай. Гайннул лагмагу дия ца чулух Манцихъал Щаххуйл ва Аъппаслул къатри, гиннай – Камбич-MaxIаммадлул къатри, къиблалул чулий Щаххуйл ппал-ЧаркIу дия. Ялув дия ХIусманхъал къатри ва ппал-ЧаркIу. Къатрал лув бия гъаттараппал. Ялув дия цIурихъу, тавхана, пачкъатта ва къурувалу. МакIра кунма дакIний бур цIусса къатравун бизайсса хъхъуну нава къалмул дарваграйн чул бивщуну шанай ивкIесса. На увну шанма барз къавхъуну, нину ва ппу цанная ца личIи хъуну бия, нагу буттачIа къаивтун. ЦIусса къатравун бизайни, буттал дурцуун дия Айшат тIисса щарсса, Усттар-ХIажихъал MaxIаммад-ХIажинал ссу. Ниттил чулийннай ттул цукунчIавсса ччаву дакъая. Бутталгу на уллуну ияв, ккуккугу булун, ягуан, Тавш-Мариян тIисса щарссанихъхъун багълух. Му чIумал ттул иш ххуйну бакъахъунссия: ниттилгу къаивтун, бутталщарнил дуругавугу цукунсса духхъунссия. Ппугу цала иширттаха зий икIайхъунссия, цукунунугу, икъавкIуну ливчIун ияв на. Арулла шинаву буттал щарнил ттун Къуран лахъхъин бувна кIива зурул дянив. Мяйкусса шинал на увхра 1-мур классравун, Гъази-Гъумучиял 2 классрал училищалувун. Ганил ххюва отделениягу къуртал бувну, на уххан увнав цIуну тIивтIусса Высшее начальное училищалул 1-мур классравун. Мунивугу къуртал бав шанма класс. Яла лавгра Щурагъун, Высшее начальное училищалул 4-мур классравун. 1916 шинал мугу къуртал бувну, увхра Высшее начальное училищалучIасса кIира шинайсса учительтурал курсирдайн.

Мигу къуртал бав 1918 шинал. Ттун шяраваллил учитель кусса цIагу дуллуна.

Буттал, на акъасса, цама оърчI я душ бакъая. Ттуяр хъхьичI ТIутIутIисса душ бувну, яла бивкIуну бия. Бутталщар ттух, цила пикрилий, ххуйну дургайва, амма та Чумалсса зад кIулшиврул даража ялавайну бия. ЧунчIумуй дукра дукаву къадикIайва. КIюрххил чайлул исттикандалухун бувкусса ччаттуцIух личIайвав къунниялнин, оърчIашал къатIув тIуркIу тIий. Ца-ца чIумал ккашил хъуну, шавай увкIун, кIункIурдува ччатIгу лавсун, барт ларсьесса къячIул чаравгу щиивкIун, ччатIгу канай, къусух дяркъусса тарт накI хIачIайссия. Бявкъусса ЧануцIисса къатлуу гъинттулгу тартнакI хъинну дяркъуну тIааынну дикIайва. Та чIумал ми накIлияту хъунмасса мюнпат бушиву щинкIуй къакIула. КъячIуву цалунмасса къалип хъуну бикIайва, къусух ЧутIру-ЧутIру бизан буллай хIачIайссия. Цайми цахъи бугъарасса кулпатирттаву, тартнакIлил къячIул ялун ини бивчуну, гай ини ва тартнакI архIалну къусух дукайва, ганияту чIунлахъру дайва. Дукралул чулуха жул кулпат цайминнайр аваданну бикIайва. Мунияту зузалт архIал бугъайссца цаппара давуртту дан жучIан чIахху-Чарахссца мискин-гъаривгу хъинну муштариину бучIайва. Масала, чIумуя-Чумуйн гъаттара-ппаллаву хъут сакин хъувкун, мукъраххюра хъамитайпа дартIун, хъурзилттах къатрава ябувцсса кIанайн дирчуну, яла саргъунну тIитIин дурну, ялтту хъами ккуччу тIий занай, кIюла бувну махъ муухгал ягу тIаннул турлих мукъмурцIурду къукъайва. ХъунмурчIин му даву кIинттул дайва, мунияту бя гъунттийнин миkI лачIайва. Гъунттий бизан бувну, гъарца бя личIий бувну, къакъан битайва.



ХIаллил лакълакъисса чун. Ххилаххалт

Къавкъун махъ бярабакIурду байва. Му даву дан овчайва чIаххуврайсса хъанийн. Миннан щайини байва.

Мукунма жул бия ВацIилул (Хъурттал чIаравсса зунтту) къиблалул чулух, Гъилисун тIисса кIанттай, ххартI байсса ххалазанну. Миккун ххартIа тIун овчайва, марша бувну, мукъцIалва-ххюцIалва душнин. Миннан шамилла дукра дайва. Дукрагу ччатI, нис, ини, дукърахIан дикIайва. Ххулу бувну махъ, арантал (мукъагу уссу – Мяммал арсру) бувкIун, кIай ххала ялту дайва (зачIу дирхъуну, мукъмурцIусса ххалал бакIу).

Ми лаян дитайва ца-кIива гъантлий. Алттай ххалал ттукири бахIайни, ца-ца алттулу кув чIумал кюрщан дурну шаттагу лякъайва. Юсуп тIима буттауссил, кIирагу мурччи дургъуну, шатта кIиххябуккайва. Алтту ларну, гъунтихавай, хъуними ттукири бахIай, мюрщими ттукращал занай, ххулу ххилай бикIайсияв. КIа зунххисса кIанава ххилан хъинну захIматну бикIайва. Ххалал ттуки ттуки бивхъуну бавчукун, ца чулуха айрщарай щилай, ттукища бачин къабюхъайва. Ца-ца чIумал ххалал ттуки ттуки ялату багъну, ккуру лавгун, гилусса хъуруннай бацIайва. Га кIилчингу гъаз бувну ттуки бишн хъуними бучIайва. КIа Гъилисунату ххулу ххиланнияр захIматсса зад ттун чIалан къадикIайва. Гъилисунату шяравун тамансса манзил бия, ххуллугу мудан бакIъялавайсса бия.

Та чIумал ттун ххан бикIайва дунияллий яла хъунмур зунтту ВацIилу бусса. Цанчирча, кIанил къурттаха кIюрххил чан-чанну тIий бургъил тIинтту дурккун най, ххуйсса гъилишиву итадакъайва. Мунил тIааинсса асар биян байва гъарца сагъесса рухIирайн, инсантурайн, хIайвантурайн, ушч-шулгъилийн. Даврийн гъайма даврийн ачайва. РукI ницал дарвачрай дирхъуну, тIуршилухсригу дурккун, никIалул ва хъурссул марза бувкIун, кIивагу ницал дянив рукIил хъараасгу дацIан дурну, гъайтIун лагайва. Шаппасса хъаниил ойллу ттивзуну, яла хъхьичI бавкъуну, гъаттара арив хIухчичIан биян байва. Кли-кIира, шан-шанна хъами микку хъунадаркъуну, ккучу-ккучунну дурну, цIусса хаварду буслан дикIайва. Даврийн къалавгун ливчIими арантал щябивкIун бикIайва Бядахъал, Щацахъал, Айвухъал, Ханбуттахъал, Узу-Оъмархъал, Щаххай-ХIажинахъал, МутIаллихъал Чирттах, Хъун-КкурчIав, ккувссай. Микку цанма бавмур, ккавкмур, цуманал ницру хъинсса бурив, цуманал айрава хъинсса дурив, буслай-цIухлай бикIайва.

Щалла шяраваллил бярчура цачIун бавкъуну, гъарца къини ми канаки буллан ирглий мукъ-мукъа ойрчI-душ гъан байва. Жуйнма иржа бивукун, нагу, ххюора-ряхра шин хъусса ойрчI, гъан айвав бюрчурдичIан. Цал жу, бярчура арив цачIун бавтIун, гъаттараххуллий бувцууну, ВацIиллул ухчиннийсса байлссаннуйн бавкъуну, канаки буллай буссияв. Ттущал жула чIаххуврайсса Айпасхъал MaxIаммад тIисса ойрчIгу, кIива душгу буссия. Бярчругу къабивтун, жу тIуркIу тIий буна, кIай хъуруннайх плив хъуну лявкъуна. Яла жу ми бавтIун, Бюрчурдахъю тIисса хъювун бавкъуну, сайки ахтакъуннин бивтссия, жувагу тIуркIу тIий. Ккашил хъусса бярчура хъюнил Чирайх тIанкIа тIун бивкIуна. Баргъ лаглан бивкIууну, жу ми шаппай бувцууну бувкIсияв.

Майра-ацIра шин хьуну махъ на буттал, хъхувай изан увну, гъан айвав ницру канаки бан. КIюрххил ппу гъайтIун ачиннин на айкинссия, хъхувай ницру бучингу бувну, кIюрххила бувцууну учIан. Чияуми шяраваллил ойрчIру ницру канаки бан хъхувай лагайва ЖатIинну тIисса лухччинийн. Гайннащал архIал лавгсса чIумал, чIун ххуйну лагайва. Ницру канай буна, жу ирглий магъри буслай бикIайссия, шану хъиннува бахчукуун, шанангү бикIайссияв. Ца-ца чIумал, гайннащал гъан къаивтун, на гъан айвав Гъилисунув навалу. Кликку, цучIав акъасса кIанттай, на хIучI тIун икIайвав. Шанугу къабияйва, щайтIант букинссар тIий. Ми букинссин ялугълай уна, шанавухгу лагайвав. Му чIумал дакIнийнгу багъайва цаманал бувсъесса щайтIантрал хавар. Га ивкIун ур, на куна, чу ва ницру канаки буллай Гъилисунув цувалу. Мудан, щайтIантру дакIнийнү, нигъауслай ивкIун ур. Шанавух лавгун, ачIи шанай, ачIигу шанюковъусса чIумал, мунан чIалан бивкIун бур щайтIант цачIанма наниssa кунма. Нигъа усаврил анавар увкун, цакуну чугу архъандалия ттирихIуну, буртти ивкIун, ницругу къабивтун, ливхъун ур. Чу хъалти най, ганал ттилихIрахун цирив щилай диркIун дур. Ганан ххай бивкIун бур щайтIантрал цала хъирив затру ришлай, гай щилащисса кунна. Шяраваллил зуманив ивукун, урувгун ур: щайтIантгу бакъа, цала хъарайх дархIусса архъандалиссса тIаннул мяр, чу ххявххун наниssa чIумал, ттилихIрахун щилай бивкIун бур. Мува ойрмулуву буттал на бюхъайссаксса захIматравух хIалашин дуллали айвав. КIюрххила шания изан увну, цува гъайтIутIийни, ницал бакI бутъан на уцайвав. Хъурссул хъирив мархри батIлатIи айвав, хъунил нувши бусса хъув гъайтIий



Цалчинсса хъарас. К. Чутуевлул сурат

бухъурча, нава нувщи-кьюрш датлан икайссияв. Кюорххилссанул чун хувкун, ттул бутталщар Айшат дукра ларсун дучайва: ччатI, нис, кунук, дикI, хачлан къалмукъчай, накI руртIусса нагыгу дирхуну, ягу макъсумалул гъарацIи. Кюорххилсса дукайни, чаххуврай гъайтIисса кия-шама гъайтIала ца марщайн цачIун бавтIун, циняннал дукиягу цачIун ларсун, дукайва. Ца-ца гъайтIалан шаппату дукърахIанттил гъарацIигу лавсун бучайва. БувцIусса гъарацIува дукърахIан экъикъагъаншиврул бартнийн кири ини бивчууну бикайва. Буттачлан мукунсса гъарацIи къабучайва, мунал цукунчIавсса хIан къахIачIайва. Ахтая маx гъайтIаву къаритайва. РукIлий дирхуну, хъарасгу шардай ласайва. Шяравун бивуун, ницругу итабавкуну, рукI шардай ласайва, хъарасмур кИккура, Бядахъал чИирах, къаритайва. На, ницругу хIачлан бувну бярав, гъаттараххулий лавай гай газулувун хIухчичIан биян бан лагайссияв. Му чумал цайми гъайтIалтрап ницру бухъурча, минналссагу архIал буцайссия. Балики, гъайтIала шавай увкIун, ницру биян бансса оърчI цала акъахъурча, цана хъунаавкъусса цума-унугу оърчI гъан айва биян бан ВацIилуйн. Къагъанна учин къабучIиссия, учирча, гъайтIалал мунал вичIи дургъуну, айгу дурну, гъан айва. Къагъарча, буттахь бувсун, танмихI бан байва. Жула ницругу биян бувну, ВацIилия увкIун, оърчIаштал дахъя тIуркIу тIун ивкIисса чумал, цу-ухъурчагу гъайтIала увкIун, ницругу итабавкуну, насу биян ба учайва. Цал лавгун укIун увхсса ттун хъинну чган къабикIайва гъан. Амма, цибанссия, гъан багъайва. Ойкисса оърчI хъун чган къабикIайва. Цагу яла буттаятугу нигъ дикIайва. Амма мукунсса ишру чIавуну къахъуншиврул яла-яла бярнил чIарав къаацIайссияв, гъайтIалтрап янилату архну акъа.

Халлил чумал (хъу ттихIайссса чумал), жул кулпат чивисса буну, хIухIалт бугъан багъайва. УрчIа-ацIа хIухIала икайва Вихълиятусса. Буттал миннал хъирив цалагу къав бахIлай, нагу бахIлахIи айвав. Вихъуллал хIухIалт-душшу лажиндарава хъинну ххуйссса бикIайва: бакIвахIу бакIрайх бавхIусса кIанттул лагмава арцул ссинжир ва хъхъичIазаманнул къурушру-аъппасирту лавчIун бикIайва. Мира къурушру ва аъппасирту гъухъуйхгу ларчIун дикIайва – хъувух ва гъухъул ухчIимирайх. Гъухъа цуппалусса бикIайва – лултту гъухъа бакъассса, лавххун маx тIатIаннин шюшин къаликкайсса бия, аъгъусса къят ялтту даркъуну дикIайва. Гъухъагу кия гилун бияннин ца күццуй гъартассса бикIайва, хIажакругу мукунна гъартассса гъарччалтту бусса дикIайва. Гъарччалттал лагмава (авадамминнал) арцул ягу мусил хъхъару бивхъуну бикIайва. Къаврду чансса къавкъуун, ттивхIуну, кIива-шанма гъантта лавгун маx буттал ва на гай бавтIун, хъю дурну, ца-кIива гъантлий хъюнийгу бивтун, яла, на къав буллай, буттал чантIу байва. Циняр хъуруннайссса къаврду чантIурдавун лавкъуну маx, гъарал ларчIун хъирив къини, хIатталлил хъув ттарацIалу дайва. ТирихIуну маx лирчIисса сумал ухру мархлуцIакул дурккун, чIатIух ккурккину саргъун дурну, чарил ккуручай занази бувну, дючIан дайва.

Ми къаркъун махъ, хъуруннайсса ччантIурдая бурчул хъумурдай къувал ттукри бавхIуну, ттукрай ттарацIув буххайссия. Кликкугу къамурдавун лавкъуну битайва. Яла байбишайва ирглий ччарду дуллай. Къаму ппив бувну, къаврду ттирихIлай гъагъайва, лагмара ттарацIалу дуцIин дайва. Цал миннул ялтту оърчIру занази байва, ми лагъ даншиврул. Яла кIира ганзсса тахталия дурсса, хъхьичIалугу чансса ларай кIура даен дурсса, лув ккутIру дурккун, гивун гъургъачарил чIутIругу бувкIсса ччинну дирчуну, гайннуйссса бурхIулттацIун куртIа тIисса тIама дархIуну, гамур чулухагу рукIлийсса никIалушIун дархIуну, ницру лагмава занази байва. Ницру бачин бан хъунмурчIин чIивисса оърчI-душ бикIайссия. Ччиннал ялув кIусса чаругу бивхъуну, къинибархан ницру лагма занази байва, къабивнийн биян буллай, чIаллу ва сума ялу-ялун лагъ хъанай, хIувинцIакул. ХIурукун, ницругу итабавкъуну, ччиннугу ттарацIаллил ухссавнил чулух дирхъуну, шама-мукъа инсан архIал бавчуну, тIаннул чIатIрах ттарацIаллил ухссавнил чулий кIива бакIу байва, ца тий, ца ший. Ми бакIурдал ва ттарацIаллил зумалул дянив чансса манзил битайва къама цачIун хъунсса. Тихгу, шихгу чIатIращал ца-ца, ягу кIи-кIия бавцIуну, гъуллан бикIайва. Гъасулул къама личIи бувну, щяв багъайва, нахъми ларсун ттарацIух лагайва. Нажагъ къалмуйн бачIавасса чIали ягу цайми цIинцI дагъарча, чIатулттух ми къалмул ялату гъан дуллан цания ца хъамитайпа бикIайва. Мукун личлай, къама ва нахъ личIи дурну, къама дачIух бувцуну, дарвагирттавун бичайва. Нахъгу цачIун рартIун, парачив буцIлай, хъяннил мукъав дуухайва, шардасса чIаркIув дичайва цIивсса бярчIувух. ЧIаркIув ми саргъунну гъарца кIанайн къадиллай тIий, гивун мюрщисса оърчIру бавкъуну, тIуркIутIи бувну, гъарца мурцIинийн диян дайва.

Жул кулпат бия: ппу, бутталщар ва на – шама инсан. Цайминнах бурувгун, ялапаршинна ххийну дия. КIива-шанма оъл, кIива ниц, бярч-къунча, ттукку, къува-зувиба най (хъурзилттавусса) бикIайва. Школалий буттал аърабрай дарс дихълай, тиччагу харж бучIайва. ИчIалу дузалну дуну тIий, буттал аъдат дия, шинай цал ягу кIийла щарнил арантурайн оъвкуну – къуя-зувия адамина автIун, миннан ххийсса хъамалушин дайссса. ХъятIуй кунма, хIайвант бивххун, пулав, накъ цаймигу дукрарду дайва. Цал, мукунсса оъвчаву дурсса чIумал, бутталщарнихъ буттал увкуна ахъулсса дула дишин куну. Ганилгу хъюрт, гъивч буккан бувну, буллuna. Яла цIулит буккан бан ларгуна. Амма ми бакъа лявкъуну, ца тIааындакъашиву хъусса кунна, зана хъуну, цIулит бакъар увкуна. Ттул хъунама буттауссин Хъун-MaxIаммадлун ттул бутталщар къаххирая. Мунал ца рихшантрай цIулит кIуллул лавсхъунссар куна. Бутталщарнин му хъинну къувтIуну, цурдагу тIул дусса дуну, цакуну ттун баянсса күццуй увкуна: «Щилли ци тIисса?» – куну. Арх акъа авцIусса нагу цIуххин аъркинни бутталщарнихъ, цу ур, ци тIий, ур куну. «Валлагъ, Архха-бава дур цIулитул хъуварал ца кIичIулух кIива бурувуссаннулсса буллай», – увкуна бутталщарнил. Ттун му маша къулай бивзуна. Ми цIулит хъхьичIва ттуйн бакIрайн багъну, кIива-шанма гъантлул дянив,

ца-ца, кИи-кИива тИий, на ми къуртал бувсия. Хъувардугу бартукырал лув бивчуссия. Ми хъувардах тамансса бурувусса бучIанссархxa тИий, на айкинни хъуварду бусса кIантту бусан. Бутталщаргу, туну, ххари хъуну, ттухъ цIувххунни: «ЦIулит инава бувкуссия?» – куну. Микку на мукIру къавхъуну цибанссия. Яла хъинма следовательнан дакIнийн къабагъанссия мукунсса пикри. Бутталщарнил тIурча, цила тIул душаврил, цийва цичIавгу тахсир бакъашиву чалачIи бувна Хъун-MaxIаммадлут хъхьичI.

Мура бутталщарнишал цамур чIумалгү ца масъала хъуна. Найрдугу буну, жучIа мудан чIяруssa ницI дикIайва. Цал ттухъ чIаххуврайсса Шагъважи тIисса щарссанил куна, цила арс MaxIаммад ттуяр ххув хъуншиврул, шархъун дикIгу дуллай, ницIгу машан ларсун, дуллай дура куну. Ттунгу дакIнийн багъунни нава циванни уххъун икIан, ницIгу журा машан ласун багълай бакъар, дикIгу жучIара дур куну. ДикI ттун, хаснуре чулу дикI, къаххирассия. Мунияту, дикI цирда риртурн, на яла бугъав ца ницIал кIункIур, ххюра-ряхра литралул лагру дусса. КIункIурдуву ницI лув дагъну, хъамул мадара ганзсса саргъунсса къалакы ялтту даркъуну дия. Къалакы зия къахъунну ца кIанттай ккутI дурну, гичча къуса дукIлай, лувсса марцIсса ницI канай, ттул цимивагу барз хъуна – цакуну ницI чIяруssa дукан къашайхха. КIункIурдувусса ницI къуртал хъуну, лувалу бачIва хъуну, къалакымур цурда хъхьичIра дикIсса куццуй дарцIунна дия, къуса дучIайсса кIанугу на саргъун бувсия. Ца къини му ницIал кIункIурданийн яржа бивну, бутталщарнил айкинни кIункIурдува ницI ласлан. Къуса дахъра ницIал ялун щайхту, гъаваллай дарцIусса хъамул къалакы дагъну дур чIанулун. Бутталщарнил му тамаша бивзун, ххал дарча - кIункIурдуву ницI дурагу дакъа. Мунил хъирив лаяншиврул, цама жул кулпатраву акъахъувкун, бутталщарнил ттухъ цIувххуна, кIункIурдуву ницI духларгун дур, ца хъамул къалакы лирчIун дурхха, ва вил къеллагу дакъарив куну. Нагу бувсъссия тIайланма, чIаххув Шагъважил цила MaxIаммад ттуяр ххув хъуншиврул танан дикIгу, ницIгу дуллай дияча, нагу танаяр ухкъахъун дукав куну. ТIайласса жуав бутталщарнил ххуй дирзуна, ттухун дяъвигу къабувна. Амма циняннинхъ бувсун, укунсса къел хъунни куну.

Та чIумал цимилкусса шин дикIссарив дакIний бакъар (бюхъай 1906 ягу 1907 шин дикIан). Гъумукун школалух урган увкIун ия Ттуплисия попечитель Кавказского учебного округа (фамилия ттун къакIулли). Жула зунттал кIанттайсса хъамаллурехасса хIурмат ккаккан башиврул, ттул буттал оъвкуна мунийн хъамалу. Та учIаннин дукрарду хIадур дуллай бия: пулав, дикIул къавурма, дурма. ХIанттугу (айракбы) дия, ахъулсеригу дия. ХIасил, та чIумал яла ххийссаннун ккалли дайсса дукра дия. Балики му хъамаличунан жула дукралий дакI къадакъирчагу тIий, пикри бувна котлетру дан. Амма ми дан я буттан, я бутталщарнил къакIула, ца цIа

күлшиву дақъа. Дикі гъаруну дайссар тій, гаян мясорубкарттугу та چумал бакъая, шархъесса дикі хъинну мюрш дурну, дуртуна. Яла гайннуйн оылил нагъгу руртіну, котлетрал формалий къясрұ бувну, гъунттараву ңарайх хъун дирхъуну дунура, гай къясрұ зивзуну лавгун, хіруссса ңарайх хъусса дикі лирчіну.

Попечитель ва Гъумучиял 2-мур классный училищалул хъунама Владимир Зиновьевич бувкіну. Миннащал гъалгъа тіун буттан оғрус маз къакіула, мунияту гайннащал гъалгъа буллан оғвкуна Шайхнахъал Къурбан-Махіаммадлуйн. Қіа Ашттарханнайн зун занай уну, цала усттаршиврий айкинсса оғрус маз кіула. Дукра дирхъуна. Нагъливу ңарайх дурсса хіру дикігі бушкъаправу дирхъуна. Попечитель ия учсса, қіива лунттубакігі бусса, зугълунсса, дянивсса оғрмуул адамина. Ттун дақінийссаксса, ххаллилсса акъахъунсия, цанчирча, ттула буттащал икіу, гама Щайхнащал Къурбан-Махіаммадлущал икіу, ганал гъалгъатіаву простойсса дия. Дукрагу дуркуну, хлангу хіарчіун, мадара тяхъа хъусса попечитель ца «бим-бом» тіисса балай тіун ивкіну. Гай котлетрү дуллай дан къархъусса нагъливу ңарайх дурсса хіру дикігі дуркунан. Тамансса хіаллай шябивкінгү бивкін, къунниялай лавгұна. Гайннал цуқунсса гъалгъа буллай бивкіссарив ттун къабувчайва.



Хъур. Мизитрал хъулу. *К. Чутуевлұп сурат*



## Поэзия



Хәжи-Муса-хәжи



Шайх-Альвадурахиман

### КҮҮКҮННАЛ ХИАЖИ-МУСА-ХИАЖИНАЛ МАРСИЯ

Ванил мина-лу: «Жамиоь-л-Хукъукъи».

– Темир-Хан-Шурагы 1328.(гь.).1910 ш. Л.169-176.

*Аллагънал џIанийну дайдихъу дурну,  
Цаннаха хIамдираi<sup>1</sup> чун нахIу дурну,  
Мүжтаба<sup>2</sup> идавсийн салават дутлай,  
Ца гъалгъа буванна, вичIи дишара,  
ВичIи дирхъуминнал дакI кIюла хъунса,  
ДакIру марцIирииннан мюнпат биянса.  
Ахир заманалул питна сававну,  
Фасадса<sup>3</sup> къавмдалул хIусудишврийну,  
Оъруслал увгъуну ссивирлиг уна,  
Ссивирлиг къашавай шаний унува,  
Къиздирмагъ<sup>4</sup> џIакъшиврул кIулишилий акъа,  
Зурзулул сакарат<sup>5</sup> ккухIлай унува,  
Ттул ялун увххуна аьдатрал уссу,  
Рисалатб канихъну ссаламгу буллай.  
Рисалат ххал хъувкун, дакI хъяхъа куна,  
«Ма чагъар», – увкукун, кIулии дурккуна.  
Аькъулуй къаливчIун, на кIукIлу увра,  
ДакIнийн кIулии дуркIун, кIура авувкун,*

*Рисалат ппив бан бав дакIил хIабибнахъ.  
ХIабибнал бувгъуну ттуххлу рисалат,*

*ДакI айтIий дунура, я бурган бувсса,  
Рисалалий лявкъур бявкъусса хавар.  
Янин чани лавсри, чурххал xIал лавсри,  
Аькъулдия лавгун, кIилчингу агъра.  
Чурххираин xIал бувкIун, кIулишилийн увкIун,  
Ва цириав куну, урган ивзсса,  
ХъхьичI авцIуну лявкъур ттул дакIнил xIабиб,  
Рисала канихъну хияллу буллай,  
– Вин хъумур цири? – тIий, хаваргу цIухлай.  
– Вин хаварду ци ча, дакIин ххираама?  
Вилла дакI къачуччин къацIувххуния!  
Дуниял чанна дай, баҳъкъалагай баргъ  
Тти буқъаккай куциүй баҳълавгунни тIар.  
Нукъсанмагу<sup>7</sup> къашай бувцIусса цIубарз  
Иткъаххахай куциүй тти бувгъунни тIар.  
Дагъусттан чанна бай нурданул чирахъ,  
Утти чирахъ левиџун, цIан дагъунни тIар.  
Къапкъаз цайну бавцIу шариаьтрап<sup>8</sup> ттарцI  
Нифакърал<sup>9</sup> шавмирап<sup>10</sup> гъагъан дунни тIар.  
Дагъусттан дулан бай тIарикъатрап<sup>11</sup> ахъ  
Зулмурдал сил диртун, чуччин бунни тIар.  
Ран<sup>12</sup> даркъу дакIурдийх нур дакын дувай,  
Чапал хъусса чурхру цайну марцI бувай,  
Къапкъазрай загъир хъу xIакъийкъатрап<sup>13</sup> xIавз  
Куфрулуп<sup>14</sup>, шавмирап бюкъан бунни тIар.  
Дагъусттан ихIий<sup>15</sup> бай сулукрал хъхьири  
Бидъаьрдал<sup>16</sup> марч бувккун къакъан бунни тIар.  
Тасаввуф<sup>17</sup> ва сулук дуҳларгунни тIар.  
Дагъусттаннал къутIбу<sup>17</sup> накълу хъунни тIар.  
Шариаьтрап xIукму<sup>18</sup> Нававийналсса,  
Тасаввуфрап xIукму Гъазалийналсса,  
Сулувкирап xIукму Къурайшийналсса,  
ТIарикъатрап xIукму Жунайдиналсса,  
Талкъин<sup>19</sup> даврил xIукму Накъшандоналсса<sup>18</sup>,  
Тасарруфрап xIукму Гийланийналсса,  
Даиралул xIукму Къанавийналсса,  
Халватирал xIукму Шазалийналсса,  
ХIакъийкъатрап xIукму Фарийсийналсса,  
Силсилалул вакил Идавсил варийс,  
Тасаввуфрап хъхьири, сулукрал устаз,  
Ириадирал сахIиб, къутIбу-л-халифа,  
Халкъунайн тIайлa ув ххув Заннал рахIмат,  
ХIакъесса Заннал валий – аш-шайх Сугъурий*

*Фана дунъяллия накъду хъунни тIар.*  
*Агъ ва агъ, ва вайлагъ, фава асафагъ!<sup>20</sup>*  
*Заэвсса мазлувмнайн<sup>21</sup> ливкесса мусийбат!*  
*Яру мурчи хъунни, вичIив къюкI хъунни,*  
*Ттул дакI чанна дувай чирахъ левицунни.*  
*Цуппагу цIуцIисса заэвсса ттул чурх,*  
*Тми цIаллилгу дирну, шанийх бивхъунни.*  
*НукIувагу гъавгъесса, сагъ бакъа базу,*  
*Тми ккуручай Ѣуну, личIий бувунни.*  
*Дунияллул анатI, гъарца мусийбат*  
*Ттул лагма буクрай най ва ххюра шинъя,*  
*Уттирив цакуну ца ттуй цIакъ хъунни,*  
*КъатIиран<sup>22</sup> бувтIунни, дакI чуччин дунни,*  
*Паранну дагъунни, яру бувкунни.*  
*Ттул дакIиниу лавхъесса нурданул чирахъ*  
*Балаллал дагъ дирхъун, лещан бувунни.*  
*Къинирду цIан хъунни, хъхъу лахъи хъунни,*  
*Чанирагу къашай хъхъурду дуркIунни.*  
*Яла лагма буクрай, михIнат<sup>23</sup> цIакъ хъанай,*  
*РувхIаний хъу ттул чурх аммара буллай<sup>24</sup>,*  
*Яний къарап дакъа, къатIиран бутIгай,*  
*Балаллал дагъ дирхъу дакI чуччин дуллай,*  
*Шарав кумаг бакъа, кумагчи акъа,*  
*Ххув Заннайн гъарайлий, нусратгу<sup>25</sup> дакъа,*  
*Залинну<sup>26</sup>, къуману ливчIунни асиyr.*  
*Ва кайфа<sup>27</sup> цукунни къума къашайсса?*  
*Муэйнтал<sup>28</sup> бухлавгун мустав ам асиyr<sup>29</sup>*  
*Мадаттал<sup>30</sup>, къадаттал<sup>31</sup> бал ва имамтал*  
*Мавлана<sup>32</sup> ивчIаврий къуману бури.*  
*Саэйд ибну Жубайр<sup>33</sup>, Суфьян-ус-Саврий,*  
*Абу Оьбайдат ва Хласан-ул-Басрий,*  
*Имам ибну Аьббас ва Аьбд-ур-РахIман,*  
*Ал имам Гъазалий, имам СуютIий,*  
*Ал къадий-л-Байдавий, имам-ур-Разий,*  
*Ал имам-ул-Лайсу ва Жалал-уд-Дийн,*  
*Ижтигъадрал агълу, циняв имамтал,*  
*Дагъусттаннай авцIу цала халифа,*  
*Тафсирданул варис, Идавсил вакил*  
*Сугъурый ивчIаврий къуману бури.*  
*Хлаким AxIимад Баззаз, Муслим, Бухарий,*  
*Тирмузий, ХитIабий, Малик, Табраний,*  
*Абу Аьли, Давуд, Нисаий, Ибну*  
*Мажжасагъ, Ибну Хлаббан, Байгъакий, Ибну*

*Абий-д-Дунья ва Исбагъаний,  
Ибну Аъсакир, ад-Дару КъутIний,  
ХатIиб ибну Аъдий, ал-ХараитIий,  
Мавардий, Аъскабий, атI-Паялисий,  
Абдуллағъ Сабуний, Харцу Дайламий –  
Хадисирал ағылу, циняв равийтал,  
Цала маъмун увесса Идавсил варис,  
Дагъусттан чанна був хIакъ заннал валий  
Сугъурый ивчIаврий къуману бури.  
Нававий, Рафиэй, имам Шафиэй,  
Заргаший, Булкъайний, имам Азруэй,  
Аснавий, Оъббадий, Къаффал, Руъянний,  
Мавардий, Фавраний ва Сайдуланий,  
Ал имам-ул-Базвий, имам Зулавкий,  
Ал имам ХIулаймий, Зайн-ул-Иракий,  
КъуртIубий, Оъмраний, имам Багъавий,  
Аъзиз Аъбд-ус-Салам, Таж-ус-Субукий,  
Ал имам Ибну Каж, имам Къумулий,  
ХIафнавий, Шаркъавий, имам Гъайнамий,  
Циняв мужстагъидтал, фикъгишул ағылу,  
Фикъгилий имийн ув цала халифа,  
Тафсиранул варис, Идавсил вакил  
Сугъурый ивчIаврий къуману бури.  
Фарисий, Бастамий, аш-шайх Гъаданий,  
Шазалий, Бадавий, къутIбу Гиланий,  
Мавлана шайх Шиблий, аш-шайх Жунайдий,  
Къараший, Къанадий, шайх Накъишбандий,  
Шайх сирру-с-Сукълий, мяърувфу-л-Курхий,  
ХIарсу-л-МахIасибий, АхIаду-л-Балхий,  
Аълийуни-л-Хавас, ХIусайну-л-Халлаж,  
Сафадий, ДуштIутIий, шайх Хайру-н-Натаж,  
Шайх Яъкъубу-л-Чархий, аш-шайх МухIи-д-дин,  
Оъмар ибну-л-Фариdз, аш-шайх Нуру-д-дин,  
МухIаммаду-л-Бакъир, Жяъфару-с-Садикъ,  
МухIаммаду-з-Загъид, шайх Аъбду-л-Халикъ,  
Шайх Фазлу-л-Фармадий, Аъли-л-Харкъаний,  
Ар-Рамитиний шайх Бадаваний,  
Аш-шайх Сайфу-д-дийн, Дарвииш МухIаммад,  
Аш-шайх Абдуллағъ, аш-шайх Халид,  
ТIарикъатрал устаз, сулукрал ағылу,  
Шариат, тIарикъат, элмул хIакъикъат,*

*Идавсил ирсирай бутIуврай ларсъесса,  
Дагъусттаннай авцIу Идавсил варис,*

*Тариқъатрал мазун, иришадрал агълу  
Сугъурий ивчIаврий къуману бури.  
Муслусрал шайх Амир, шайх Пир-Сулайман,  
Чиркайнал шайх AxIамад, шайх Аьбду-л-Камал,  
Мияйннал Дамадан, Валий Аьбдуллағъ,  
Убурдал МухIаммад, Муса-ал-Къудухъий,  
Давуди-л-Усущий, аш-шайх Асильдар,  
Шайх Муса-ал-Хъурний, Давуд ул-Хүркъий,  
Шайх Абдал AxIамад,  
Мавлана Исмаил, шайх Xас МухIаммад,  
Аш-шайх имам Шамил, Гъазий МухIаммад,  
Мавлана Ярагъий, Гъайннал МухIаммад,  
Гъуррату-л-василийн шайх Жамалу-д-дийн<sup>34</sup>,  
СултIану-л-аърифийна Чурттал Ибрагъим,  
Дагъусттан чанна бай нурданул чирахъ,  
Валийтурал вакийл къутIбу-л-халифат,  
Дагъусттаннал валий, халкъуннал мушиид  
Сугъурий ивчIаврий хIасратну бури.  
Лухчи ясрал дури, ссав айтIий дури,  
Ссавний малаиктал циняв дягъуй бур,  
Дагъусттаннал къутIбу, хIакъ Заннал валий,  
Мавлана Сугъурий накълу хъунни тIий.  
Лухчинул асхIабтал ургъиллай бури,  
Имам мужстагъидтал пашманну бури,  
Валийтал ва шайхтал хIайранну бури,  
Дагъусттаннал валий накълу хъунни тIий,  
Дагъусттаннай сулук дуухларгунни тIий.  
Аъгъдирай<sup>35</sup> бавцIумий аъратталну бур,  
Дийн-ислам чицири къума-цIанну бур,  
ДакIний иман думий хIасратирай бур,  
Силсилатул хатим<sup>36</sup> накълу хъунни тIий,  
Къапкъазрай тасаввуф къалирчIунни тIий.  
Факайфа цукунди хIасрат къашайсса,  
Аълимтал ливтIунни, элму чан хъунни,  
Шайхтал бухлавгунни, нусрат къуркъунни,  
Щялмахъ чIаву хъунни, зулмат<sup>37</sup> дагъунни,  
Рибай<sup>38</sup> гъарза хъунни, зулму ливккунни,  
Инсан нукъсан хъунни, иман чан хъунни,  
Иман камилицири циняв ливтIунни.  
Къуръан хIадисирайн хилифмур<sup>39</sup> буллай  
Чапуртурал канил залийл бувунни.  
Хъинми гъалак хъунни оъми сававну,  
Дияру Дагъусттан хараб<sup>40</sup> бувунни.*

*На куна хIасратсса цучIав уривав,  
Усттаз накълу хъуну, дакIнил нур лерисса,  
Усттазтал ливтIуну, дакI къурчIи хъусса,  
Дус-дусми бухлавгун, лал хъуну ливчIсса,  
Ният<sup>41</sup> хъинсса дуна, нусрат дакъасса,  
Мазрал тавба<sup>42</sup> давай, чурххал лиявай,  
ДакIнил ният давай, чурх хилиф шавай,  
ЩяйтIан гъалиб<sup>43</sup> хъуну, чурххал карчI ххину,  
Хъинмур аьмал буван тавфикъ<sup>44</sup> дакъасса,  
Хъинмур буванна тIий, хъирив агънува,  
Бяйку чурх ххув хъанай ласу бувхIусса,  
Оъмур къабитан тIий жагъд<sup>45</sup> дуллай уна,  
Оъмуния айщин бюхъу бакъасса.  
БивкIу ккаккан бавай, гъав ккаккан давай,  
ХIатIливух бивхъуну, сурат дувавай,  
Чурххан нигъ дуллайна, нигъ къаласайсса,  
Намиймат<sup>46</sup> нахIуну гъийбат<sup>47</sup> ххуй бизлай,  
Бувсса хъинсса аьмал циняв чийх бачIлай,  
Халис<sup>48</sup> аьмал бакъа, кумагчи акъа,  
Имансиизтувраву<sup>49</sup> къуману ливчIсса,  
Гъидаят<sup>50</sup>, дзалалат<sup>51</sup>, Зал, вихъ дурича,  
Гъидаят дула ттун хъинмур аьмал бан.  
Оъмургу, хъинмургу вил канихъ бурча,  
Ина ттун кумаг ба оъмур къабитан.  
Бунагъру чIявири, буруккин гъарзар  
Вил рахIму-цIимираду миннуяр ххуври,  
Бадал ба<sup>52</sup>, Зал, оъмур хъинбалардуна,  
Аьпа ба бунагърал гъаффара-з-зунуб<sup>53</sup>.  
Ачин халват бакъа, къатIух ивицуну,  
Имансиизтурал гъун дакIнийх бавкыну,  
Ттул сайшат-оъйуб<sup>54</sup> чIяру хъуннича,  
КлючI дува ттул айбру саттара-л-оъйуб<sup>55</sup>.  
Ина Къавий<sup>56</sup> ура, на заэйф ура,  
Цлакъ ува, я Къавий на эбадатрай.  
На залийну ура, эсайан<sup>57</sup> гъарзану,  
Тлааьт<sup>58</sup> нахIу дурну, Аъзиз-я-Аъзиз,  
На касбу<sup>59</sup> був бунагъ чIявусса бурча,  
Вил фазлуг-карамрал<sup>60</sup>, аьфву<sup>62</sup>-жувдирап<sup>63</sup>  
ЩатIив щун ба, Аллагъ, шюша бунагъру.  
Рауф<sup>64</sup> ина ура, Кариимгу ура,  
Гъафур ина ура, РахIиймгу<sup>65</sup> ура,*

*«Сабакъат рахIматий гъадзабий»<sup>66</sup>, – кума,  
Ялтту учIу ттуя, ттул аьпа бува!  
«Угъ» уча бунагърай дакI хъяхъачинцIа,  
КлунтIамIи ба яру оъттул лицIинцIа,*

ДакІниву лавхъ чирахъ левицса хІалтІукъан,  
 Фана да, назар<sup>67</sup> да вил чурх хъхыицІинци!  
 Оъжбу<sup>68</sup>, рияъ<sup>69</sup>, кибру<sup>70</sup>, хІусуд<sup>71</sup> къарити,  
 Гъилла<sup>72</sup>, кизбу<sup>73</sup>, гъадзаб<sup>74</sup>, хІикъду<sup>75</sup> къабити,  
 Оъ чурххал оъ тІуллу циняв къарити,  
 Идавсил ххуй тІуллай оъ чурх аъдат ба!  
 Цакыну хІил-хІил бува РахІман-залуннайн,  
 Аллагънал үИимилийн хъул бусса хъурча,  
 Чурххал мархха биххи, гъава къабити,  
 Аллагънан эбадат нахІу хъун чарча.  
 ЩяйтІаннуйн аъсий хъу, дунъял къадити,  
 Аллагъ рязийшиврийн умуд бухъурча.  
 Яру мурчи бува, вичлив къюкI дува,  
 Чурххал шағаватру<sup>76</sup> циняв къабити,  
 БивкIулул сакарат бигъа хъун чарча.  
 Зикри чIяву бува, никри тIайла ба,  
 Ният сахIихI дува<sup>77</sup>, хъинсса аъмал ба,  
 Алжаннул неъматрайн хъул бусса хъурча.  
 «Ла хIавла ва ла къувват, илла би-лЛагъи!»,<sup>78</sup>  
 Ина кумагчигу ттуун гъарца чIумал,  
 Леххавури ттуул вийн, ЛутІфулул<sup>79</sup> заллу,  
 Гъидаят ва тавпийкъ даим дува тIий!  
 Ялагу леххавур РахІман – Аллагънайн  
 ХIусну-л-хатималийну<sup>80</sup> ттуул ахир да тIий!  
 Сумма-л-гъавсу<sup>81</sup> идавсийн ттуул гъарца ссятрай  
 Къиямасса къини ттуул ка дугъи тIий.  
 Ал-мадад ал-мадад<sup>82</sup>, я бадъяйнтал<sup>83</sup>,  
 Аъжийз мубталанал<sup>84</sup> ка дугъияра.  
 Ал-аман-ал-аман<sup>85</sup>, накышбанд шайхтал,  
 Зазийфса мазлумнах буругияра.  
 Фа-л-хIамду липлагыи<sup>86</sup>, ўукру залуннайн,  
 Бусурман диндалий ляхъан уваврий,  
 Цува тIайла уван аъкълу булаврий.  
 Цува тIайла увма шапятран ласай,  
 Идавсийн хъуннав ттуул салат ва ссалам!

Таммат<sup>87</sup>.

### Бувчин бавуртту:

\***Марсия** (марция) – пашмансса, къумасса, ялгъузсса дакІнияту нанисса шеъри, назму (элегия).

<sup>1.</sup> **Цаннаха хIамдирай** – цуванусса ца Аллагънайн щукрулий, «Ал-хIамду ли-лЛагъ», тIий.

<sup>2.</sup> **Мужтаба** - никирттайн агъну дуальий.

<sup>3.</sup> **Фасадсса къавмдалул хIусудшиврийну** – къалпсса, бучIи бакъасса, ливсса халкъуннал оъхIалшиврийну, къащилийну, дакI мяшшиврийну.

4. **Къиздирмагь** (къумукъ мазрай) – зурзу буллалисса азар, цүціаврил журга.
5. **Сакарат** – шику: инсаннал чурххава рухI дуклакисса чүмалсса кьюву.
6. **Рисалат** – чагъар, гъан бувмур.
7. **Нукъсан шаву** – чан шаву, чиши личіаву.
8. **Шарильт** – бусурманнса инсаннал бувгъуну ачин айркиннса ойрмулуп ххуллу. Му ххуллу буруччиншиврул мунай яловссар Аллагынал Күръандалуву бувсъесса, Мухаммад-идавсил суннатрайгу ккаккан дурсса, низамрал шартIру күорххил шания изаврия айивхъуну, хъхъувай уттуишиннинсса мутталий биттур дуллан.
9. **Нифакъ** – лажин лякъаву, мунафикашиву.
10. **Шувм** – ойкисса ишру.
11. **Тарикъат, Сулук, Тасаввұф** – супийтурал лавсъесса диндалул элмулуп ххуллуп яхъру.
12. **Ран даркъу дакIурдайх** – ялтту (сситтул) къят даркъу дакIурдайх.
13. **Хәкъыйкъат** – тайланур, майжанмур, хәкъымур.
14. **Куфрун** – кафиришиву, иман дакъашиву, Аллагы акъултрап, барчаллагъ бақъултрап хIал.
15. **ИхIайъ бан** – рухI дучIан дан, утта буккан бан.
16. **Бидъаъ** – шарильтран къабавкъусса, амма цаппараннал диндалуву байссар тIисса ишру.
17. **КүтIбу** – цайми шайхтал цал лагма лавгесса, цах бурувгесса имам (*күтIбулийн (полюсрайн) кыбламалул чатIаракI дургайсса кунма*).
18. **Хүкмү тайлану, элмулийну буванваншиврул, шикку цанил** хъирив ца урчIра супитурал элмулуп жуардугу, гайннүл имамталау кIицI лавгун бур. Масала, жулва Дагъусттаннай яла машгъурмур тIарикъат бур «Накъшбандия». Укуннса цIа ишла хъуну дур Бухарнаватусса Багъа ад-дин Мухаммад бин Бурхан ад-дин аль-Бухари (1318-1389 ш.ш.) шайхнал «Накъшбанди – Накъичру дихъу» – тIисса ялун цанияту. Га цувагу ивкIун ур магъирну арцу-мусий накъичру дишайсса усттар. Накъшбанди тIарикъатрал имамсса чүмал, ганал хъунмасса хIарачат бувну бур элмулуп гъану куртI буллай, ххуллу гъартта буллай, даража лавай буллай.
19. **Талкын** – Накъшбанди тIарикъатрай зикри байсса күц: чу къабувна, я маз, я къацI ишла къабувна, Аллагы кIицI лаглай, так дакIния дакIнийн (кьюкIлия кьюкIлийн) биян буллай.
20. **Ағъ ва ағъ, ва вайлагъ, фава асафагъ** – ағъ бала, ва бала, гъаксса хIайпъяхха!
21. **Мазлумун** – зулмулухъхъун ағъма.
22. **КъатIиран** – бавцIан бувсса, кIириssa къир (гудрон).
23. **МихIнатун** – ялун дирсса тIааын дакъашиву, апатI, захIиматшиву.
24. **Чурх аммара буллай** – чурххан гъавас нахIу лачIун буллай, ялов биохIай, чурххал нафс цIакъ дуллай, рухIирал нафс хъхъара дуллай.
25. **Нусратун** – 1) кумаг баву, кабакъаву 2) ххув шаву.
26. **Залилну** – кьюкъуну, къадарну, ялавайссса даражалий.
27. **Кайфа** – цукун. Масала: Кайфа хIалука? – Цукун ура ина? Вил хIал цукун бур?
28. **Муэйнун** – кумагчи, айркинний хъинну чIарав ацIайма.
29. **Асийр** – ясир.
30. **Мадатун** – даву къакъарирутун хъхъичIуннай дачин дуллалимий.
31. **Къадатун** – бакIчитал. Къайдун – бакIичи, каялувчи.

- <sup>32.</sup> **Мавлана** – жул ялув ацайма. Шикку: тәрикъатрал уссурвавраву, шайхтураву хүнума, ялув ацайма тәисса мъналий.
- <sup>33.</sup> Вания гилунмай 70 хха альмитурал цардан хас бувну бур.
- <sup>34.</sup> **Гъуррату-л-василийна** – хурмат лавайминнаву хыхычтунма (ненитабактрай «чанна цуку» бума).
- <sup>35.</sup> **Альгудун** – бази-күти даву, маҳъ ца баву, буллусса мукъий къянкъану ацайву.
- <sup>36.</sup> **Силсилаул хатим** – шикку: шайхтурал кьюкъул (силсилаул) печать, ахир.
- <sup>37.</sup> **Зулмун, зулматун** – 1) зулмукаршиву 2) цаншиву
- <sup>38.</sup> **Рибай** – бунарга шайсса къиллу: лурттуласри ласласаву, дулунну зад дуллукун, ганихлу багъя (процентру) ласласаву, талав буллалаву.
- <sup>39.</sup> **Хилифмур** – къаршиймур, чурх хилиф шавай – чурх мютий бакъя, къарши буклай.
- <sup>40.</sup> **Дияру Дагъусттан хараб бувунни** – Дагъусттанныннал улча (билаят) лиян бувунни.
- <sup>41.</sup> **Ният** – ци дунугу дан къаст даву, бактрайн ласаву.
- <sup>42.</sup> **Тавба** – къасттирай ягу хавар бакъулий бунарга хүнсса иш итххяххарча, гания пашманну, ххишала гукунсса иш итххяххан къабитансса къасттирай, дактнийхтуну Аллагъайнайн кўра авну, ялту учбу учаву.
- <sup>43.</sup> **Щайтлан гъалиб хъуну** – щайтлан ххув хъуну.
- <sup>44.</sup> **Тавфикь** – шикку: дуллалимуниву Аллагъинал кабакъаву, рязийну кумаг баву.
- <sup>45.</sup> **Жагъд** – харачат, захимат, бюхъаймур буллалаву. Мужтагъидун (мукъул мархха – жагъд) – хъинну харачат байми. Шикку: диндалул элмулуп лавайсса даражалийн бивсса альмитал.
- <sup>46.</sup> **Намиймат** – инсанная бакъамур бусласаву, ялув бугъиттан бихълахъаву.
- <sup>47.</sup> **Гъийбат** – инсанная маҳъа гъалгъа таву.
- <sup>48.</sup> **Халис** – марцисса, ачухсса, дактнийхтунусса.
- <sup>49.</sup> **Имансижтал** (къумукъ мазрай) – иман дакъулт.
- <sup>50.</sup> **Гъидаят** – хакъимур ххуллийн тайла уллалаву, каялувшиву даву.
- <sup>51.</sup> **Дзалалат** – айкъаву, ххуллу байкъаву, гъалати шаву.
- <sup>52.</sup> **Бадал бан** – баххана бан.
- <sup>53.</sup> **Гъаффар-аз-зунуб** – бунагъирттал ялту учайма. Аль-Гъафуру, Аль-Гъаффару – Аллагъинал урчицаллий урчира хъинсса цардаватусса царду.
- <sup>54.</sup> **Сайиат-оъйуб** – оъкисса, заралсса туллу, айбру, гъалати.
- <sup>55.</sup> **Саттар-ал-оъйуб** – айбру кучи дайма, гайннуп хыхычтух пардав руртун дахълаган дайма.
- <sup>56.</sup> **Къавийун** – гуж бума, къуват бума. Аль-Къавийу – Аллагъинал урчицаллий урчиуннивасса ца ца.
- <sup>57.</sup> **Эсайанун** – мютий акъашиву, низам зия дуллалаву, къарши уклакаву.
- <sup>58.</sup> **Тлааът** – вичи дишаву, мютийшиву, низам дуруччаву, ба кумур буваву.
- <sup>59.</sup> **Касбу** – дурсса даврихсса багъя, захимат бувну ляркъумур.
- <sup>60.</sup> **Фазлун** – хурматран лайкъисса, даражада лавайсса.
- <sup>61.</sup> **Карамун, каримун** – мяш акъама, чумартма, хурмат лавайма. Аль-Кариму – Аллагъинал урчицаллий урчиуннивасса ца ца.
- <sup>62.</sup> **Альфу** – альпа баву, ялту учайву, бунагъру шюшаву.
- <sup>63.</sup> **Жувдун** – чумартшиву, лавайсса даражалун лайкъшиву.
- <sup>64.</sup> **Рауфун** – цими байма. Ар-Рауфу – Аллагъинал урчицаллий урчиуннивасса ца ца.

<sup>65.</sup>**РахИмун, рахИманун** – дакIцуцИма, рахИму-цИми байма. Ар-РахИману, Ар-РахИму – Аллагънал урчИшаллий урчИннивасса царду. Хил-хИл бува РахИман залуннайн – Аллагънал тIутИмунийн кIура аву, зана икIу.

<sup>66.</sup>«**Сабакъат рахИматий гъадзабий**» – «Ттул рахИму-цИми баву ссибизавунияр хыхичI дуссар». Мухаммад-идавсил бувъсса, имам Ал-Бухарийл чирчусса хIадис.

<sup>67.</sup> **Фана да, Назар да** – дакъа да (бат да), чIалаchI да.

<sup>68.</sup> **Оъжбуn** – цаятува цува хIайранну, я батIин къахъанай, пахру-ххаралий къущу тIаву.

<sup>69.</sup> **Рияъ** – лажин ляркъуну маxъ бусаву, дакI къалшиву.

<sup>70.</sup> **Кибрун** – дакI хъуншиву, пахру баву, къудуршиву.

<sup>71.</sup> **ХIусудун** – дакI мяшну, къащи хъуну, цаманан хъинбала хъуну къаччай.

<sup>72.</sup> **Гъиллун** – къаччишиву, оъхIалшиву.

<sup>73.</sup> **Кизъбуn** – щялмахъ, тIайла бакъамур.

<sup>74.</sup> **Гъадзабун** – ссибизаву, рязий акъашиву.

<sup>75.</sup> **ХIикъдун** – къаччаншиву, цаманайнssa сситтул увцIуну.

<sup>76.</sup> **Шагъават** – чурххал гъавас.

<sup>77.</sup> **Ният саxихI дуva** – ният тIайла дацIан дуva, щаллу дуva.

<sup>78.</sup> «**La xIавла ва la къувваты, илла bi-лагъи!**» – «Гужгу, къувватгу так Аллагънайну бакъа бакъассар!». Аллагънай таваккул бишайний бусурман инсаннал учаймур.

<sup>79.</sup> ЛутIфун – ттюнгъашиву, кIукIлушиву, хIалимшиву, нахIушиву.

<sup>80.</sup> **ХIусну-л-хатималийну** ттул ахир да тIий – ххиймур, хъинмур күщуй оърмуул ахир хъун дуva тIий, ахир хайдрин дуккан да тIий.

<sup>81.</sup> **Сумма-л-гъавсу идавсийн** – яламур, хъиривмур леххаву учаву, кумаг чIа учаву идавсийн.

<sup>82.</sup> Ал-мадад ал-мадад – кумаг бара, кабакъира, цачIу бацIира.

<sup>83.</sup> **Бадъяийнтaл** – цIуну байбихълахъимий, дахъа байбивхъумий.

<sup>84.</sup> **Альжиз мубтала** – балаллуххъун агъесса угъарачу, къужа.

<sup>85.</sup> **Ал-аман ал-аман** – мюхчанну, личIулну, бурувччууну (бикIияра).

<sup>86.</sup> **Фa-л-xIамdu ли-lЛагъи** – щукрурхха Аллагънайн.

<sup>87.</sup> **Таммат** – ахир, къуртал шаву.

*Тмисса алфавитрайнгу бувцуну,  
бувчIин бавурттугу дурссар  
ХIажи-Муса ХIажсимирзаевлул,  
ш. Ставрополь*



# ***Тарихрал ххуттардива***

## Жула щархъал тарихрава

**Гъази - Гъумучиял округрал Виціхъиял найплугърайсса  
Ницавкүллал шяраваллил кулпатирттал сияхI, 1886-ку  
шинал сакин дурсса (ф.21.оп.5, д.95) \***

| № семейств по порядку | Ф.И.О лиц мужского и женского пола; их отношение к главе семьи                         | Возраст на 01.01.1886г. | Образование<br>(на каком языке, грамотен, знание русского языка, где учился) | По ремеслу и промыслу, по торговле |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1                     | Сейфулла Гусейн оглы<br>Брат его<br>Гаджи-Муса<br>Женщин 2                             | 32<br>29                | Грамотен на арабск. яз.                                                      | серебряк                           |
| 2                     | Исмаил Сайд оглы<br>Сыновья его:<br>Сайд-Исмаил<br>Ибрагим<br>Гасан-Гусейн<br>Женщин 2 | 65<br>34<br>29<br>24    | Грамотен на арабск. яз.                                                      | торговец                           |
| 3                     | Омар Муса оглы<br>Сыновья его: Саадулла<br>Исрафил<br>Женщин 2                         | 38<br>6<br>3            |                                                                              | лудильщик                          |
| 4                     | Ибрагим Муса оглы<br>Женщин 2                                                          | 35                      |                                                                              | лудильщик                          |
| 5                     | Курбан Гаджлу оглы<br>Брат его Али<br>Женщин 2                                         | 17<br>13                |                                                                              | лудильщик                          |
| 6                     | Омар Али оглы<br>Сын его Файзулла<br>Женщин 5                                          | 52<br>6                 |                                                                              | кузнец                             |
| 7                     | Абдул-Кадыр Ахмед оглы<br>Сын его Ахмед<br>Женщин 2                                    | 61<br>29                |                                                                              | торговец                           |
| 8                     | Джафар Гаджи-Бута оглы<br>Сын его Осман<br>Женщин 4                                    | 37<br>16                | Грамотен на арабск. яз.                                                      | торговец                           |
| 9                     | Абдул-Муталиб Гаджияв<br>оглы<br>Женщин 4                                              | 47                      |                                                                              | лудильщик                          |
| 10                    | Гаджи-Бута Омар оглы<br>Сыновья его: Омар<br>Сагид<br>Женщин 2                         | 58<br>31<br>21          |                                                                              | лудильщик                          |
| 11                    | Гаджи-Омар Абдул-Кадыр<br>оглы<br>Сыновья его:<br>Абдул-Кадыр<br>Идрис<br>Женщин 7     | 47<br><br><br>17<br>14  |                                                                              |                                    |

|    |                                                                                             |                            |                            |                              |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 12 | Омар Бута Мама оглы<br>Сыновья его: Алил<br>Аюб<br>Гасан<br>Брат его Сайд<br>Женщин 2       | 36<br>8<br>6<br>2мес<br>29 | Грамотен на<br>арабск. яз. | серебряк                     |
| 13 | Ахмед Мама оглы<br>Брат его Магомед<br>Женщин 3                                             | 33<br>30                   |                            | лудильщик                    |
| 14 | Гаджи Кили оглы<br>Сын его Али<br>Дядя его Гусейн Гаджи<br>оглы<br>Женщин 5                 | 37<br>2мес<br>82           |                            | кузнец                       |
| 15 | Мама Омар оглы<br>Сыновья его: Ибрагим<br>Омар<br>Брат его Магомед<br>Женщин 3              | 41<br>10<br>2<br>33        |                            | лудильщик                    |
| 16 | Магомед Шилла оглы<br>Сыновья его: Шилла<br>Абдул-Камал<br>Ибрагим<br>Женщин 2              | 46<br>15<br>12<br>9        |                            | серебряк                     |
| 17 | Чупан Омар оглы<br>Женщин 1                                                                 | 75                         |                            |                              |
| 18 | Гасан Шабан оглы<br>Братья его:<br>Вали-Магомед<br>Бута<br>Абдурахман<br>Женщин 2           | 17<br>13<br>9<br>3         |                            |                              |
| 19 | Бута Ибрагим оглы<br>Сын его Абакар<br>Брат его Магомед<br>Женщин 3                         | 37<br>12<br>32             |                            | серебряк                     |
| 20 | Магомеда Юсуп оглы<br>Сын его Юсуп<br>Женщин 2                                              | 39<br>4мес                 |                            | лудильщик                    |
| 21 | Абдулла Юсуп оглы<br>Сын его Сунгур<br>Женщин 1                                             | 35<br>4мес                 |                            | лудильщик                    |
| 22 | Магомед<br>Магомед-Амин оглы<br>Сыновья его: Магомед-<br>Амин<br>Сагид<br>Мугад<br>Женщин 3 | 45<br>17<br>15<br>11       |                            | лудильщик                    |
| 23 | Мустафа Султан оглы<br>Сыновья его: Султан<br>Муртазали                                     | 65<br>33<br>31             |                            | кузнец<br>кузнец<br>серебряк |

|    |                                                                                                                                  |                                   |                                          |                       |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
|    | Магомед<br>Внук его Алил Султан<br>оглы<br>Женщин 2                                                                              | 22<br>2                           |                                          |                       |
| 24 | Сулейман<br>Магомед-Амин оглы<br>Брат его Омар<br>Женщин 2                                                                       | 33<br>25                          |                                          | кузнец                |
| 25 | Юсуп Курбан-Магомед<br>оглы<br>Брат его Гаджи<br>Женщин 2                                                                        | 26<br>16                          |                                          | торговец              |
| 26 | Магомед-Али Ахмед оглы<br>Брат его Амир<br>Женщин 4                                                                              | 29<br>25                          |                                          | серебряк              |
| 27 | Гасан Дурпал оглы<br>Сыновья его: Магомед<br>Гасан<br>Магомеда<br>Женщин 3                                                       | 58<br>34<br>25<br>22              |                                          |                       |
| 28 | Абдулла Мирзал-Бута<br>оглы<br>Сыновья его: Мирза<br>Юсуп<br>Сааду<br>Касум<br>Гаджи-Исмаил<br>Женщин 3                          | 45<br>18<br>14<br>12<br>7<br>4мес |                                          | серебряк              |
| 29 | Гусейн Нико оглы<br>Женщин 2                                                                                                     | 31                                |                                          | сапожник              |
| 30 | Магомеда Ахмед оглы<br>Братья его: Ибрагим<br>Магомед<br>Сулейман<br>Гасан<br>Дядя его Гайдар<br>Магомеди оглы<br>Женщин 2       | 28<br>24<br>15<br>12<br>10<br>65  |                                          | лудильщик<br>серебряк |
| 31 | Дауд Шуайб оглы<br>Сыновья его: Абдулла<br>Абдурахим<br>Гамзат<br>Гасан<br>Племянник его Магомед<br>Гаджи-Мирза оглы<br>Женщин 3 | 62<br>25<br>18<br>13<br>7<br>24   | Грамотен на<br>арабск. яз.<br>-«-<br>-«- | торговец              |
| 32 | Шейх-Магомед Мама оглы<br>Сын его Мама<br>Женщин 6                                                                               | 62<br>13                          |                                          |                       |
| 33 | Гаджи-Абакар Цахой оглы                                                                                                          | 66                                |                                          |                       |

|    |                                                                                |                     |                            |                      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------|
| 34 | Барча Чанку оглы<br>Женщин 1                                                   | 60                  |                            |                      |
| 35 | Ала Гази оглы<br>Женщин 4                                                      | 43                  |                            |                      |
| 36 | Мама Магомед-Али оглы<br>Сыновья его: Гаджи<br>Джабраил<br>Женщин 6            | 61<br>15<br>3       |                            | кузнец               |
| 37 | Сираджутин Гусейн оглы<br>Женщин 3                                             | 12                  |                            |                      |
| 38 | Магомед Гусейн оглы<br>Женщин 2                                                | 8                   |                            |                      |
| 39 | Магомед Гайдар оглы<br>Сын его Гайдар<br>Братья его: Иса<br>Гусейн<br>Женщин 1 | 33<br>2<br>23<br>20 |                            | кузнец               |
| 40 | Исмаил Абдул-Галим оглы<br>Брат его Магомед<br>Женщин 4                        | 26<br>22            |                            | серебряк             |
| 41 | Абакар Магомед оглы<br>Женщин 3                                                | 61                  |                            | серебряк             |
| 42 | Али Султан-Магомед оглы<br>Женщин 1                                            | 62                  |                            | серебряк             |
| 43 | Идрис Алил оглы<br>Брат его Гаджи<br>Женщин 2                                  | 25<br>20            |                            |                      |
| 44 | Будай Джрафар оглы<br>Сыновья его: Джрафар<br>Гамзат<br>Женщин 3               | 61<br>43<br>28      |                            | серебряк<br>серебряк |
| 45 | Магомеда Омар Гаджи<br>оглы<br>Женщин 2                                        | 38                  | Грамотен на<br>арабск. яз. | торговец             |
| 46 | Мама Идрис оглы<br>Женщин 2                                                    | 28                  |                            | серебряк             |
| 47 | Али-Вали Омар оглы<br>Братья его: Гусейн<br>Амир-Гаджи<br>Женщин 2             | 27<br>24<br>18      |                            | серебряк             |
| 48 | Гази-Гусейн Магомед оглы<br>Женщин 3                                           | 31                  |                            | лудильщик            |
| 49 | Бута Курбан оглы<br>Женщин 3                                                   | 27                  |                            |                      |
| 50 | Али-Вали Юсуп оглы<br>Женщин 2                                                 | 35                  |                            | кузнец               |
| 51 | Султан Юсуп оглы<br>Женщин 4                                                   | 31                  |                            | кузнец               |
| 52 | Магомед Ахмед оглы<br>Женщин 2                                                 | 41                  |                            | лудильщик            |
| 53 | Алибек Магомед оглы<br>Сыновья его: Магомед                                    | 40<br>7             |                            | лудильщик            |

|    |                                                                                         |                          |  |           |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--|-----------|
|    | Ильяс<br>Женщин 1                                                                       | 4                        |  |           |
| 54 | Иса Магомед оглы<br>Сыновья его: Ахмед<br>Алил<br>Омар<br>Женщин 1                      | 55<br>24<br>13<br>11     |  | кузнец    |
| 55 | Абдулла Ижит оглы<br>Сыновья его: Ижит<br>Магомед<br>Исмаил<br>Гасан-Гусейн<br>Женщин 5 | 43<br>17<br>13<br>4<br>2 |  | лудильщик |
| 56 | Гарун Магомед оглы<br>Женщин 2                                                          | 27                       |  |           |
| 57 | Далулов Абдулла оглы<br>Сын его Магомед<br>Женщин 4                                     | 40<br>11                 |  | лудильщик |
| 58 | Магомед Муса оглы<br>Сыновья его: Исмаил<br>Мусса<br>Женщин 3                           | 51<br>16<br>11           |  | торговец  |
| 59 | Али Ахпулат оглы<br>Брат его<br>Гази-Магомед<br>Женщин 3                                | 20<br>16                 |  |           |

Лошадей – 21, ишаков – 26, рогатого скота – 135, пахотных полей на 812 саб или 40 дес. 1440 кв. саженей, покосов на 624 выюка или 21 дес. 1260 кв. саженей, пастбищных гор на 410 баранов или 114 дес. 880 кв. саженей, леса в размере 220 саб. засева или 11 десятин.

Каждый дым отбывает в год государственной подати по 1 руб., общего по краю, или государственного земского сбора – по 45 копеек, частного или губернского земского сбора – по 15 коп.

Посемейный список составили поверенные общества сел. Ницовка Мустафа Султан оглы, Гусейн Нико оглы, сельский кадий Магомеда Омар Гаджи оглы и старшина этого селения Апа Гази оглы.

Поверял онный Мугарский наib, штаб-с капитан милиции Ибрагим Алиев

*С подлинным верно.*

*И. д. начальника Казикумухского округа,*

*Капитан (подпись)*

*Сверял и.д. делопроизводителя, поручик (подпись)*

**Примечание:** все ницовкинцы по национальности указаны как казикумухцы, по вероисповедованию – мусульмане-сунниты, по сословию – крестьяне-собственники.



# *ЖүргіЗа*

Махаммад-Хан  
ПАШАЕВ

*“Акул - Аълил хаварду” тIисса луттирава*

## **АККУЛ БАЗАР**

*Ца кыни, Пакку базаллуун найсса кIанай, Акул-Аълихъ ىIувххуну бур, базаллува вин ци ласуви куну. Акул-Аълилгү куну бур:*

*– Вила арицү дурургун, чан-къансса гужгу ласи, ңа-кIива нүжгу ласи, винма закъунгү ласи.*

*Паккулгү, цинна айркинмургу ларсун, Акул-Аълил увкүсса дикIул парчагу лавсун бур, шамма ккунукгү лавсун бур, ңа оынта маслилгү лавсун бур.*

## **АКУЛ-АЪЛИ ВА ЛИВТІУССА ЩАЙХТУРАЛ РУХІРУ**

*Ца заманнай аваза багыну бур, ңамхаллугърайн Парил-Мисидул зи-ятрайн нюжмар хъхыну ңайхтурал рухIру дуркIун, зикрирдү бихълай бикIай тIисса. Мукунсса аваза бувкүкүн, инсантура, ларсун ххуй-ххуйссада дукрапарду, ңайхтурал рухIирданни тIий, нюжмар хъхьурдай га зияратраву дихълан бивкIун бур.*

*Ца хъхыну, дархIуну ҹатIаксса ххаржсангү, Акул-Аъли лавгун ур га зияратрайн, ңайхтурал рухIирдай тамаша банны тIий. ЗияратрачIан гъан хъусса ҹумал, мунан баллан бивкIун бур аյжаивсса, бувчиң къашайссада, зекканттава буқлакисса күнмасса ҹурду. Тамансса хIаллай вичIилийгү ивкIун, яла, хъит куну, нузгу тIиртIуну, ххялч учин дурну дурккун дур ҹатIаксса ҹала ххаржсан. Ххаржсангү кIутIу дуллай, Акул-Аълил веев куну бур:*

*– Ңайхтурал рухIрув, зула-зула гъаттардивун ҹалтI! – куну.*

*Зияратравату, күвннал күв къабиттай, ливхъун бавчуну бур лавхссада сурурдащалсса ңарнил дядалянтал.*

*Мунияр маҳъ му зияратрайн гъайссада ىучIав къаувккун ур.*

## **МУСИЛ ГЬИССИЛУ**

*Ца ҹумал зунттал ңамхала арнил ңамхалачIан хъамалу лавгун ур. Ңамхалал ҹарағминнавүх Акул-Аълигү ивкIун ур. ХIурмат бусса, магумаччасса хъамаличинан арнил ңамхалал хъунмасса хIурмат бувну бур. Хъун үрәIигү къур дурну дур. Муниисса къуса-гъиссильтту циняр мусил диркIун дур.*

Тинай авцIуну уруглагисса Акул-Аълин щуркIал хъуну бур, арнил щамххалал ца амрукарнал, хIаллих ца мусил гъиссилу ларсун, цала хъуву ладиртсса.

Дукра дуркуну къуртал хъуну маxъ, хъамаллуран арнил щамххалал хъунисса дялахъуртту дурну дур, гъунарчital ккаккан бувну бур. ХъхъичIун увккун, Акул-Аълилгу увкуну бур, нагу зун ца гъунар ккаккан банныча, ттухъхъун ца мусил гъиссилу дулара куну. Дуллуну дур. Ларсун гъиссилу, ца-кIийла бакIрал ялтту гъанагы дуллайгу ивкIун, пуйгу куну, гъиссилугу цала хъуву дирхъуну, увкуну бур:

— Булияра ххал дара, гъиссилумур та амрукарнал хъувкун дурхссар, — куну. Рангирава аххана хъусса амрукарнал хъувату мусил гъиссилу дуккан дурну дур.

Му Акул-Аълил гъунарданий циняв, жуласса бикIу, чилсса бикIу, хъинну маxIаттал хъуну бур.

Амма гъиссилу дарицсса амрукар Акул-Аълих оьккину уруглай ивкIун ур.

## КИЯ ЗУЛМУКАР

Ца чумал ламмамтурал, бухлаган цив, Акул-Аълияту щамххалахъ оьккисса маз бувну бивкIун бур. Увкуну бур, ай, Акул-Аълил ккурчIав вия укъачайсса бивицу маxъру бакъая, вийх къадугъайсса гъулугъанну даxъая куну. Укунмагу ччяни ссибизайсса щамххалан оьккину ссибивзун бур. Мугълат бакъа Акул-Аълийн оьвчин гъан бувну бур. Дарвач бишун къас дурну дур.

Зат ххуйну бакъашиву кIул хъуну, Акул-Аълигу, лавххун чадралул суругу, хъинну сивсуну лавгун ур щамхалачIан. Сивсуну найсса Акул-Аълийн я щайхту, щамххала цува хIучIувкуну ур. Мунан бувкIуну бур Акул-Аълил ца, цала ци барчагу, халкъуннал даxIурдивату лиххан дан къабюхъантIишишу, халкъуннан цува хъиннува душман хъунтIишишу.

Ссала-аъламгу буллуну, лавсун маxъ, банна тIисса ихтилатгу баххана бувну, увкуну бур:

— АцIулар, Аккуй, кIинтний цими барз бикIайссар?  
— КIинтний ххюва барз бикIайссар, шамхалай, — куну бур Акул-Аълилгу.

— Варч, кIинтний шанма бакъарив барз бикIайссар? Ххюва барз чатур кIинтний?

— Ца лаччитату, ца тIунканаку, цагу къякIтIи барз. Вай барзру бакъарив кIинтний бикIайссар?

— КIинт, щамххалай, ина кунмасса зулмукарди, ччинаща ччимур зеххайсса. КIинтнил ца барз — уришагъагъу зеххайссар ссунтища, ца барзгу — нувцибатIу зеххайссар интнища. Ми цинявпагу шайссар ххюва барз.

Укунегу увкуну, Акул-Аъли, щамххалагу уний къаивтун, цала шавай лавгун ур.

## **ЛИВССА ЩАМХХАЛАЛ АРС АКУЛ-АЛЬИЛ ТІАЙЛА АЦІАН УВССА КУЦ**

*Щамххалал ца акъа акъасса хъихъи арс, цахъхъунна диримургу ларсун, муна-танахъ дукан дуллай, вяйлив хъуну, ккаччал магъурдицүн читри бахІлай, занай ивкіун ур. Бан-битан бухлавгса щамххала, дакІ дачІнмагу къаириллай, хъинну къуману ивкіун ур. Му ишираву мунаң ххуллий Акул-Альи бакІрайн ағыну ур. Къарабуз-загу куну, израз-уравгу куну, щамххалал цала дард мунахъ дарчІуну дур.*

*Бувсуних хъинну вичІигу дирхъуну, яла Акул-Альил увқуну бур, ина вила арс бигълий вардии увнун ур, му бигъ үцах учин дан ина оврчІ кІира шинайсс ттущал чагуртишврый тІайла укки куну.*

*Щамххалагу рязи хъуну ур. Дурну дур икърал: шинай чагуртнан булун шанма альпасигу, шавай нанийни, духмур үй дурну, яннагу дан, оврчІал дикІ усттарнал дикІан, ттаркІ буттал дикІан, яни, ттурчІан зарал къахъунну, усттарнахъ оврчІ аттангу ихтияр дикІан.*

*Му икъралгудурну, щамххалал арс лавгун ур Акул-Альицал хІалтІилүхүн чагуртну.*

*Паргун дур шин. Дурсса икъралданийн бувну Акул-Альил дурну дур мунаң, духмур үй дурну, яннагу, ларсун къячалайлул усругу, буллуну ряхва альпасигу даврил хІакылингү, иян увнун ур оврчІ буттачІан.*

*Арс хъинну учІаваннав чин бувкІесса мискин-гъаривнан щамххалал ца-хъарсса мюриш ариү дуллай, духлаган дурну дур. Яла увқуну бур арснахъ, хула ми вихъарсса ариүгү ттүххъун дула, буکІлакІесса инсантуран дулун куну. ОврчІалгү, хъитгү куну, учайва тIар:*

*— Ца шагийгү къабулунна. Вай лякъин нава бувсса захІматгу, руртIусса гъухъ ва оғгу ттунма кІулли, — куну.*

*Микку бувчІуну бур щамххалан Акул-Альил цала арснан захІматрал къадру лахъхын бувшивү.*

## **БУРЦИН КАРЧИРУ БУВКУН, ЯТТУ КЪАВТИЙ БИВКІССА КУЦ**

*Ца чIумал Акул-Альи Гъумукун лавгун ивкіун, гичча маҳъунай шавай най ивкіун ур. Хъунабавкъусса щарнил ағылу мунахъ үзүхлай бивкіун бур, Гъумук ци хаварду бия тIий.*

*Гикку ханнан арс увсса шадлугъру диркіун, Акул-Альил чайва тIар:*

*— БурцIин цивппа буказсса карчI бувну, ятту бия гиргичуртту дуллай, къавтIий, — куну.*

## **ЗА ЭШКЬИ ХЪУССА ХХУЙ ДУШНИЛ ЧИАРАВ КУННА ДУЛУКИ**

*Ца чIумал дукра дирхъусса ца мажслисрай Акул-Альи хъинну исвагыну за канай ивкіун ур. Инсантуран мунал ххуйну за канакаврий хъинну тамаша бувну бур. Яла миннава цаннал увқуну бур Акул-Альихъ:*

— Аккүй, ина акъачIин исвагыну за канай урахха, му ци ишири? — куну.

— Эшкыи хъусса ххуй душнил чарав за дукан багъарчагу, цукун дукан аъркинну бурив тикрал буллай ура, — куну бур Акул-Аълилгу.

## **АКУЛ-АЬЛИ БУТТАУССИЧІАН ЦИВАН КЪАГЬАЙССА ИВКІССАРИВ**

*Акул-Аълил ивкIун ур авадансса буттауссу. Миннанийн Акул-Аъли бивкIулийн ва бащулийн акъа гъич къагъайсса ивкIун ур.*

— Аккүй, ина жуннийн къауккарахха, ина жуяту ххивусса цанна? — куну бур цал буттаусси.

— Лая-Җарайвагу къаувкIивав тIий, зу нигъа къабусан къаучIара, — увкуну бур Акул-Аълилгу.

## **КЪАДИНАЛ ЛУЛТТУРАССА ЦИВАН ЛАСЛАЙ ИВКІССАРИВ**

*Ца къадинал аълттан чIалай ялттура лулттурасса ласайсса диркIун дур. Цал мунахъ цала дуснал увкуну бур, ина мукссара аълттуну лулттурасса циван ласлай ура, начливин агъарахха куну. Муналгу чайва тIар:*

— На, лулттурасса дула тIий, щичIанчIав къагъарахха. Ма тIий бувкIукун, ттуща зана битан къашай, цанчирча, жула учала буссар, ма тIий къаласурча, дула тIий гъан багъайссар тIесса.

## **АКУЛ-АЬЛИЛ ЩАМХХАЛАЛ АЙГЪУР КЪИРТ БИКІАН БУВССА КУЦ**

*Ца чIумал щамххала най ивкIун ур Хайдакынал уцумихъаннийн, цанма буцид душгу ххал бан, цувагу душнин ккаккан. TaxIта ссарайрдайн биявайсса чIумал, мунан чган бивкIун бур цала чу, къирт бикIан бувну, дарвачгу ккуртта бикIан бувну, бачин бан. Гъич чу мукун бачлай бивкIун бакъар. Янналул чув увну унугу, чал исвагы уллай акъара тIий, щамххала хъинну ташвиши хъанан ивкIун ур.*

Мукунсса иши бушиву кIул шайхту, шамхалащал ивкIесса Акул-Аълил, ца маҳъа нанисса нукарнаща бувциуну ккацца, бавкъуну бур щамххалал чал хъхьичIун. Ккацца ххал шайхту, айгъур, мугълат бакъа къирт бувкун, азгъунну бавчууну бур. ДушничIан иявайсса щамххалагу хъиннува къирт ивкIун авчууну ур.

Муния маҳъ инсантурагъал тIумIи хъуссар: «Пулан ккацлуччIан бивсса айгъур куна ур».

## **АКУЛ-АЬЛИЛ ЗАЙ**

Паккугу диркIуну, хъунав хъусса Акул-Аьли арснал щарнихун агъну ивкIун ур. Амма мунил Акул-Аьлиха буттаха къабансса куцуй къуллугъ буллай диркIун дур. Дука-хIачIулул чулий, лахху-ликкулул чулий арснал щар хъинну мунал ялув дарцIуну диркIун дур.

Ца къини, ци ицятIан дянив багъну бивкIссарив, Акул-Аьлил ва чIах-хувчунал разъну, кувннахъ кувннал оькки-оьккисса махъру куну бур. Ахирданийгу Акул-Аьлил чIаххувчунахъ увкуну бур цала яла махъва-махъ учинмур:

— Я Аллагъ, ина на куна арснал щарнихун агъсса къини ттун ккаккан-нав!

Му зайн бавну бур арснал щарнин. Мунилгу бувсун бур ласнахъ.

— Ина та вила буттан цахара лархъхусса ца щарсса дуца. Ци оьрму-лий ухъурчагу, адиминан цачIара щарсса чицссар, бусан бикIайссар, учин бикIайссар, бан бикIайссар, ми цумурица я оьрчIахъ, я миннал хъаннихъ бусан къашайссар.

Яла, мугу мури куну, аьрчасса курчIу диркIссарив, курчIусса аьркку диркIссарив, ляркъуну, дурцину дур арснал цала буттан.

## **ХАННАЛ АКУЛ-АЬЛИХЪХЪУН КЪАЗРУ БИРИЯН БУВССА КУЦ**

Ца къини хан ва вазир най бивкIун бур цала нукартуращал архIал къу-рух лавай. Аьркравусса ца хъув миннан ххал хъуну ур Акул-Аьли удувкъуну хIуй. Ссала-аьлангу буллуну, ханнал мунахъ увкуну бур:

— Аккуй, ина хъу лакъин Чал хъуну урахха, вин цивхъур?

— Шал къавхъуну цивави, ттул хъунма, жсяматрал жагъилтурал ка-руннацIа ва ликкурттацIа увнурехха усса.

— Туну, ина утти кIива ччаннай урав, шамунний урав?

— Валлагъ, хан, цалсса шамунний ура, мукъунний та агъанссарав.

— Жсяматрал ци иши бур, уттигу ккуркинма бурив?

— Утти жсямат хъинну ххялтIа бувккун бур, ттул хъунма.

— Ина хъис пикри мабара. Утти иши мукун багъну махъ, на вин къазру гъян банна, ина ми ххуйну бивттуну, жсямат бигъалаган бува.

— Башуста, ттул хъунма. Амма лахъи лаган мабара. На къазурдил кIукIлусса дикIух хъинну иштахI буну ура.

Укунсса ихтилатгу бувну, хан авчуну ур цала ххуллийх.

Ханнал ва Акул-Аьлил ихтилатрай хъунмасса тамаша бувну бур вазир-налгу, нукартуралгу, амма миннан цичIав къабувчIуну бур, цива ци тIий биявав тIий, вивату къуцIу буллан бивкIун бур. Яла, ханнал аргъ дусса чIунгу ххал дурну, вазирнал цIувххуну бур ханнахъ, та къурух нанисса къини Акул-Аьлищалсса ихтилатрал мяньна циякъай куну. Ханнал, ссибизз мишангу дурну, увкуну бур:

— На увкумур вазирнангу, нукартурангу зумату букканин бувчIин айркинссар. На увкумур къабувчIайсса я вазир, я нукар ттун айркинвагу акъар, — куну. Мукунгу увкуну, ханнал вазирнайн амру бувну бур, къабусарчан, циняннал дарвачу бишунна куну.

Вазиргу, нукарталгу хъинну цааххандарал хъуну бур. Бан-битан бухлавгун ливчIун бур. Ахирданийгу маслихIат хъуну бур ихтилатрал мяньна Акул-АйлийхчIин кIул дан. Мунахъ, буси тIий, миннатру буллан бивкIун бур. Акул-Айлил къабувсун бур. Миннал куну бур, жу ина бувшишву щихъчIавгу къабусанну, жу вин ца чантай ариулгу булуннучу, бусикъай зула ихтилат ссяяту бивкIессарив куну. Муний Акул-Айли рязи хъуну ур. Буллуну бур миннал, цала дянивату ариц дартиун, мунан ца чантай. Акул-Айлилгу бувсун бур:

— Хан цIухлай ия хъу ттихIин чал циван хъура тIий. Нагу учав, душру, бигарданий лагаймунийн бияннин, жсаматрал жсагъилтуран буллуну, кумаг бан чал хъура куну. Яла ханнал ттухь цIувххуна, ина ликкурттай занай урав, айсав канил дугъан багъайрив куну. Нагу учав, утти айсав циван айркин къахъуви, чал къавхъуну мукиччаннайгума занан, ххярк тIун багъансар куну. Яла хан цIухлай ия, ккарччал ци иши бур, сагънура дурив тIий. Нагу учав, ххялтIа дурккун дур куну. Яла ханнал увкуна на вичIан къазру гъан банныча, ми ххуйну битта куну. Вана ханнал зу къазру гъан бувну, нагу зу хъинну биттав.

## ЧIУКЬАССА НАГЬ

Ца кыни мурчIи хъусса Акул-Айли лавгун ивкIун ур мизитравусса мюталимтурачIан, цанна миннайту дукансса ци-дунугу къадирийрив ххал дан. Минналгу мунан цала канакисса щайини буллуну бур, амма, мунан дурчIайрив ххал дан, нагъливух чансса щин хIала дурну дур. Нагълил тIингу ххал бувну, Акул-Айлил увкуну бур:

— Вай чIукъасса нагъ зун чату бакIрайн дагъри? — куну.

Яла мюталимтурачIан гъел, мискинссаса къатрал дуллусса нагъри ми куну.

— Эгъе-гъей, — чайва тIар Акул-Айлил. — Ххал ара зу Зал? Утти мискинтуран нагъгума чIукъа дуллан ивкIун усса ур, — куну.



Гъарал ларчун махъ. К.Чутуев



Индекс годовой 63334  
Индекс полугодовой 73894



Гъи. К.Чутуев

**НОВОЛУНИЕ**  
**На лакском языке**